



3

Catalogue no. 45-004-XPB

N° 45-004-XPB au catalogue

# Refined Petroleum Products

# Produits pétroliers raffinés

April 2001

Avril 2001

Reçu / Rec'd

AUG 27 2001

Bibliothèque, DRHC  
Library, HRDC



# MCED • DFCE



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

NAICS 32411  
32419  
41211

April 2001

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411  
32419  
41211

Avril 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 4  
ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 4  
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 4  
ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 4  
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>P</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>P</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

\* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, North-west Territories and Nunavut.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

\* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### April 2001

- Refinery production levels increased 2.3% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+261 207 cubic metres or +7.9%), light fuel oil (+121 627 cubic metres or +20.4%) and in heavy fuel oil (+99 039 cubic metres or +19.9%). Year to date production increased 5.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 2.2% to 7 845 057 cubic metres, compared to April 2000. This decrease was due to lower receipts of domestic and imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 35 002 919 cubic metres, up 6.7% from the same volume recorded last year.
- In April, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 33% of total imports, followed by Norway at 19% and Iraq at 11%. Year-to-date imports are up 11.0% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 281 300 cubic metres, up 6.8% from April 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+293 999 cubic metres or +61.3%), motor gasoline (+102 637 cubic metres or +3.5%) and light fuel oil (+68 079 cubic metres or +19.5%). Year to date sales for all refined products was up 5.0% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 769 820 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 487 608 cubic metres in April.

## Faits saillants

### Avril 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 2,3% en avril 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence à moteurs (+261 207 mètres cubes ou +7,9%), les mazouts légers (+121 627 mètres cubes ou +20,4%) et pour les mazouts lourds (+99 039 mètres cubes ou +19,9%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 5,6% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 2,2% pour se lire à 7 845 057 mètres cubes, en comparaison d'avril 2000. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut domestique et importé. Les arrivages cumulatifs sont de 35 002 919 mètres cubes une hausse de 6,7% par rapport à l'année précédente.
- En avril, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 33% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 19% et de l'Iraq à 11%. Les importations cumulatives augmentent de 11,0% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 6,8% en avril 2001 pour atteindre un volume de 7 281 300 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+293 999 mètres cubes ou +61,3%), l'essence à moteurs (+102 637 mètres cubes ou +3,5%) et pour les mazouts légers (+68 079 mètres cubes ou +19,5%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 5,0% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 769 820 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 487 608 mètres cubes en avril.

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>15 570 370</b>	<b>15 855 525</b>	<b>47 526 928</b>	<b>3 750 328</b>	<b>3 770 273</b>	<b>4 156 491</b>	<b>3 941 069</b>	<b>3 998 715</b>
A Western Canada	15 258 452	14 573 728	45 331 858	3 623 712	3 631 648	3 977 104	3 842 608	3 755 662
B Eastern Canada	311 918	1 281 797	2 195 070	126 616	138 625	179 387	98 461	243 053
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>17 249 676</b>	<b>19 147 394</b>	<b>53 036 773</b>	<b>4 539 331</b>	<b>4 357 117</b>	<b>4 836 325</b>	<b>4 855 275</b>	<b>4 045 664</b>
A Algeria	1 072 848	909 531	3 801 526	418 045	416 874	163 923	289 259	150 860
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	787 121	1 963 971	2 745 804	-	340 642	445 383	298 849	254 523
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	420 788	437 287	1 550 387	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153
G Nigeria	1 076 102	679 839	1 695 898	96 471	-	150 539	-	213 986
H Norway	5 139 012	4 742 659	15 425 056	1 275 210	1 224 568	1 574 181	1 296 929	1 361 362
I Saudi Arabia	973 005	1 000 941	3 377 654	306 241	332 756	333 059	334 895	103 680
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 103 622	7 032 936	15 574 521	1 572 910	1 146 748	1 323 775	1 328 445	1 250 824
L United States	430 125	467 612	1 360 828	76 479	106 536	131 327	69 029	63 155
M Venezuela	1 805 252	1 002 373	5 301 217	360 546	679 342	545 867	588 175	349 600
N Others	441 801	910 245	2 203 882	254 050	-	62 691	440 568	107 521
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>32 820 046</b>	<b>35 002 919</b>	<b>100 563 701</b>	<b>8 289 659</b>	<b>8 127 390</b>	<b>8 992 816</b>	<b>8 796 344</b>	<b>8 044 379</b>
A By Pipeline	22 963 586	23 551 281	71 002 249	5 721 564	5 875 489	6 199 190	6 215 545	5 852 872
B By Other Means	9 856 460	11 451 638	29 561 452	2 568 095	2 251 901	2 793 626	2 580 799	2 191 507
4 Opening Inventory Crude	3 035 173	3 349 305	3 035 173	2 989 145	3 291 179	3 084 202	3 350 748	3 631 268
5 Closing Inventory Crude	3 349 305	3 575 191	3 349 305	3 291 179	3 084 202	3 350 748	3 631 268	3 308 358
6 Losses and Adjustments	-850	-1 193	3 097	336	-201	265	1 456	1 169
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>32 866 924</b>	<b>34 778 226</b>	<b>100 246 472</b>	<b>7 987 289</b>	<b>8 334 568</b>	<b>8 726 005</b>	<b>8 514 368</b>	<b>8 366 120</b>
A Conventional Crude Light	20 806 450	23 399 765	62 804 896	4 842 938	4 968 600	5 311 069	5 080 795	5 118 761
B Conventional Crude Heavy	5 970 847	5 999 504	19 523 022	1 773 891	1 781 625	1 825 499	1 921 056	1 752 968
C Synthetic Crude Oil	4 194 455	4 125 946	12 496 210	954 094	1 032 586	1 125 873	1 020 679	1 040 016
D Crude Bitumen	1 081 374	793 620	3 087 464	268 504	291 862	232 247	271 624	287 479
E Condensate and Pentanes	813 798	459 391	2 334 880	147 862	259 895	231 317	220 214	166 896
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>2 751 494</b>	<b>2 722 380</b>	<b>8 246 448</b>	<b>618 312</b>	<b>646 726</b>	<b>627 620</b>	<b>662 353</b>	<b>647 315</b>
A Crude Tops	590 383	549 179	1 699 576	124 428	169 516	167 549	163 528	106 623
B Crude Bottoms	239 926	221 780	666 915	23 902	37 876	29 174	26 781	38 549
C LPG's	824 827	815 638	2 480 272	191 913	181 439	161 794	156 444	200 800
D Natural Gas	371 359	319 085	1 045 851	67 413	75 928	84 216	79 614	85 045
E Lubcs for Reprocessing	69 375	63 149	205 804	18 875	19 336	16 717	15 986	17 093
F Other Feedstocks	655 624	753 549	2 148 030	191 781	162 631	168 170	220 000	199 205
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>35 618 418</b>	<b>37 500 606</b>	<b>108 492 920</b>	<b>8 605 601</b>	<b>8 981 294</b>	<b>9 353 625</b>	<b>9 176 721</b>	<b>9 013 435</b>
10 Refinery Losses	-1 352 783	-1 529 270	-3 967 892	-315 599	-301 150	-330 700	-317 876	-317 219
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>36 971 201</b>	<b>39 029 876</b>	<b>112 460 812</b>	<b>8 921 200</b>	<b>9 282 444</b>	<b>9 684 325</b>	<b>9 494 597</b>	<b>9 330 654</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 751 494	2 722 380	8 246 448	618 312	646 726	627 620	662 353	647 315
5 interprovincial Transfers -In-	7 501 041	7 239 650	23 939 716	1 962 332	1 958 489	2 079 210	2 186 628	2 198 242
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 501 041	7 239 650	23 939 716	1 962 332	1 958 489	2 079 210	2 186 628	2 198 242
7 Receipts from Reporting Companies	14 849 513	16 819 724	46 838 948	4 012 483	3 954 575	3 529 321	4 067 237	3 683 549
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 714 127	1 920 132	5 409 378	361 695	407 379	456 514	452 270	438 133
9 Imports	2 563 919	3 313 441	9 231 047	549 046	584 691	809 635	735 100	1 178 434
10 Closing Inventory	10 224 897	10 240 265	9 113 420	9 617 772	9 508 907	9 768 373	9 312 619	9 332 888
11 Deliveries to Reporting Companies	14 943 852	16 773 498	46 834 249	4 025 480	3 849 821	3 612 778	3 990 092	3 771 664
12 Exports	5 837 117	7 262 494	17 600 422	1 268 103	1 477 266	1 445 640	1 572 806	1 453 275
13 Losses and Adjustments	32 735	9 265	70 377	7 121	7 101	6 324	4 355	3 248
14 Own Consumption	2 185 433	2 410 605	6 507 463	523 676	537 617	558 691	532 616	530 019
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>29 312 046</b>	<b>30 778 086</b>	<b>94 756 620</b>	<b>8 008 857</b>	<b>7 819 423</b>	<b>7 969 276</b>	<b>8 442 736</b>	<b>8 204 980</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000			
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes	
<b>4 173 719</b>	<b>4 240 797</b>	<b>3 925 166</b>	<b>4 109 177</b>	<b>4 059 855</b>	<b>4 171 313</b>	<b>3 515 180</b>	<b>3 669 199</b>		<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
3 811 586	3 752 351	3 678 735	3 971 363	3 665 902	3 822 967	3 113 496	3 649 781		de l'ouest du Canada	A
362 133	488 446	246 431	137 814	393 953	348 346	401 684	19 418		de l'est du Canada	B
<b>3 456 177</b>	<b>4 732 034</b>	<b>4 965 174</b>	<b>5 497 335</b>	<b>4 179 861</b>	<b>5 140 321</b>	<b>4 329 877</b>	<b>4 355 106</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
404 675	317 253	567 789	323 245	316 065	-	270 221	-		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
20 696	210 159	104 855	105 163	18 252	187 428	126 444	124 910		Lybie	E
-	-	156 800	135 273	111 268	249 193	184 105	640 160		Mexique	F
807 297	1 418 086	1 328 411	1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 366 870		Nigéria	G
330 705	335 868	327 445	332 362	-	337 798	330 781	315 159		Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
1 080 233	1 340 664	1 427 300	1 928 293	1 745 300	1 919 521	1 439 822	1 351 252		Émirats Arabes Unis	J
168 408	192 083	123 686	140 650	99 426	70 301	157 235	22 920		Royaume-Uni	K
407 851	171 418	393 166	112 909	174 593	324 665	390 206	284 582		États Unis	L
148 844	214 685	533 722	561 635	13 894	195 027	139 689	249 253		Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres	N
<b>7 629 896</b>	<b>8 972 831</b>	<b>8 890 340</b>	<b>9 606 512</b>	<b>8 239 716</b>	<b>9 311 634</b>	<b>7 845 057</b>	<b>8 024 305</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffis. (1+2)</b>	<b>3</b>
6 078 305	6 048 828	6 046 870	6 223 752	5 805 143	6 231 158	5 291 228	5 395 259		Par pipe-line	A
1 551 591	2 924 003	2 843 470	3 382 760	2 434 573	3 080 476	2 553 829	2 629 046		Par d'autres moyens	B
3 308 358	2 790 964	3 091 231	3 349 305	3 677 994	3 537 050	3 776 026	2 739 566		Stocks de brut - Début	4
2 790 964	3 091 231	3 349 305	3 677 994	3 537 050	3 776 026	3 575 191	2 989 145		Stocks de brut - Fin	5
2 528	-1 191	-415	-949	2	1 681	-1 927	514		Pertes et rectifications	6
<b>8 144 762</b>	<b>8 673 755</b>	<b>8 632 681</b>	<b>9 278 772</b>	<b>8 380 658</b>	<b>9 070 977</b>	<b>8 047 819</b>	<b>7 774 212</b>		<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
5 164 031	5 761 025	5 751 227	6 209 177	5 518 712	5 893 275	5 778 601	4 821 967		Brut conventionnel léger	A
1 506 414	1 504 916	1 485 806	1 658 151	1 467 809	1 783 206	1 090 338	1 422 540		Brut conventionnel lourd	B
979 317	1 036 025	1 113 165	1 094 060	1 058 751	1 089 075	884 060	1 048 405		Pétrole brut synthétique	C
275 488	249 405	129 481	205 935	201 604	185 085	200 996	305 690		Pétrole bitumineux lourd	D
219 512	122 384	153 002	111 449	133 782	120 336	93 824	175 610		Condensats et pentanes	E
<b>821 451</b>	<b>767 356</b>	<b>763 821</b>	<b>804 990</b>	<b>784 154</b>	<b>701 209</b>	<b>512 027</b>	<b>618 959</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
99 605	138 426	139 518	183 945	76 399	190 781	98 054	111 525		Produits de décantation	A
174 013	66 511	30 183	95 277	49 517	52 833	24 153	46 856		Résidu de brut	B
246 507	261 187	255 361	255 645	204 883	201 135	153 975	174 008		GPL	C
92 036	97 499	92 741	88 654	84 205	77 074	69 152	81 774		Gaz naturel	D
16 510	18 104	13 808	15 265	13 736	19 219	14 929	17 594		Lubrifiants recyclables	E
192 780	185 629	172 210	166 204	275 414	160 167	151 764	187 202		Autres charges d'alimentation	F
<b>8 966 213</b>	<b>9 441 111</b>	<b>9 336 502</b>	<b>10 083 762</b>	<b>9 884 812</b>	<b>9 772 186</b>	<b>8 559 846</b>	<b>8 393 171</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-350 484	-331 971	-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-297 072		Pertes en raffinerie	10
<b>9 316 697</b>	<b>9 773 082</b>	<b>9 686 612</b>	<b>10 507 412</b>	<b>9 471 606</b>	<b>10 162 094</b>	<b>8 888 764</b>	<b>8 690 243</b>		<b>Total, tous les produits</b>	
									<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
821 451	767 356	703 821	804 990	704 154	701 209	512 027	618 959		Retour pour alimentation des raffineries	4
2 061 508	2 074 076	1 918 190	2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 812 367		Entrées inter-provinciales	5
2 061 508	2 074 076	1 918 190	2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 812 367		Sorties inter-provinciales	6
4 140 455	4 256 826	4 344 989	4 558 190	4 169 043	4 133 044	3 959 447	3 470 015		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
529 462	464 817	584 981	521 173	589 915	440 699	368 345	344 264		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
927 668	1 022 824	859 730	923 170	842 438	778 013	769 820	480 633		Importations	9
9 408 027	9 540 360	9 113 420	9 596 347	10 033 911	10 432 160	10 240 265	10 224 897		Stocks à la fin de l'exercice	10
4 105 043	4 213 611	4 321 908	4 632 949	4 086 609	4 146 805	3 907 135	3 478 919		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 095 842	1 547 459	1 902 914	1 871 830	1 705 921	1 764 477	1 920 266	1 377 747		Exportations	12
4 463	2 096	2 934	2 427	1 669	3 874	1 295	5 641		Pertes et rectifications	13
513 270	545 272	580 869	668 137	559 750	626 470	556 248	525 464		Auto consommation	14
<b>8 299 074</b>	<b>8 309 422</b>	<b>8 390 806</b>	<b>8 046 685</b>	<b>7 577 335</b>	<b>7 872 766</b>	<b>7 281 300</b>	<b>6 820 318</b>		<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	574 260	705 852	1 778 963	153 331	148 278	150 751	143 323	136 175
2 Interproduct Transfers	-55 513	-67 954	-133 759	-7 805	-5 507	-9 416	-3 185	-8 792
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>518 747</b>	<b>637 898</b>	<b>1 645 204</b>	<b>145 526</b>	<b>142 771</b>	<b>141 335</b>	<b>140 138</b>	<b>127 383</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	74 974	11 762	98 295	5 494	1 178	1 072	2 390	3 426
5 Interprovincial Transfers -In-	33 649	46 923	106 914	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 649	46 923	106 914	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765
7 Receipts from Reporting Companies	17 765	10 188	48 013	972	4 824	3 380	2 796	2 620
8 Receipts from Non-reporting Companies	173 332	92 896	371 462	15 421	43 545	22 514	12 925	32 232
9 Imports	228	471	1 255	1 027	-	-	-	-
10 Closing Inventory	56 011	29 494	74 925	46 837	76 079	93 065	85 179	99 424
11 Deliveries to Reporting Companies	17 738	9 835	45 239	2 131	4 796	4 295	2 377	2 620
12 Exports	85 331	151 313	326 538	39 365	33 999	27 582	36 838	26 861
13 Losses and Adjustments	2 703	160	4 964	273	1 131	586	174	-17
14 Own Consumption	33 836	63 716	66 928	1 423	2 294	1 595	800	6 979
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>529 721</b>	<b>550 098</b>	<b>1 539 287</b>	<b>123 434</b>	<b>118 500</b>	<b>115 113</b>	<b>121 166</b>	<b>108 121</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 727 375	2 380 357	9 428 855	520 622	545 038	548 835	569 689	617 120
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	494 212	505 257	1 665 080	195 462	166 031	180 143	202 738	138 024
2 Interproduct Transfers	-247 319	-324 709	-790 296	-30 191	-24 707	-40 155	-54 339	-63 091
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>246 893</b>	<b>180 548</b>	<b>874 784</b>	<b>165 271</b>	<b>141 324</b>	<b>139 988</b>	<b>148 399</b>	<b>74 933</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	749 853	803 876	2 381 977	186 419	180 261	160 722	154 054	197 374
5 Interprovincial Transfers -In-	-	1 196	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 196	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	1 002	-	204	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	747 671	894 429	2 435 932	173 761	179 635	165 752	144 882	205 866
9 Imports	33 032	54 710	157 604	2 958	1 981	5 607	6 020	25 586
10 Closing Inventory	141 889	125 140	124 893	172 932	200 838	226 752	240 990	250 193
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	1 002	-	204	-	-	-
12 Exports	27 391	13 806	75 778	4 155	3 558	20 879	13 800	2 796
13 Losses and Adjustments	1 362	197	2 336	226	266	358	28	32
14 Own Consumption	57 915	44 919	213 496	24 936	16 747	23 802	14 203	25 010
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>193 127</b>	<b>266 642</b>	<b>813 781</b>	<b>95 211</b>	<b>94 202</b>	<b>79 672</b>	<b>102 978</b>	<b>71 970</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	894 867	397 095	2 449 958	151 774	180 630	156 487	169 645	192 440
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	1 738 534	1 708 850	5 060 936	334 329	457 337	460 459	424 501	411 316
2 Interproduct Transfers	82 555	82 415	153 271	5 888	-8 379	19 431	16 898	13 328
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>1 821 089</b>	<b>1 791 265</b>	<b>5 214 207</b>	<b>340 217</b>	<b>448 958</b>	<b>479 890</b>	<b>441 399</b>	<b>424 644</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	123 753	196 985	343 414	30 544	4 216	34 751	43 306	34 680
5 Interprovincial Transfers -In-	67 718	48 932	185 557	11 596	21 936	22 512	13 384	17 172
6 Interprovincial Transfers -Out-	67 718	48 932	185 557	11 596	21 936	22 512	13 384	17 172
7 Receipts from Reporting Companies	72 213	105 217	190 737	14 810	15 973	17 110	16 269	10 336
8 Receipts from Non-reporting Companies	91 507	120 500	291 877	16 583	16 963	24 525	31 233	21 410
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	491 776	474 822	453 980	424 897	445 800	443 311	481 840	470 339
11 Deliveries to Reporting Companies	72 251	100 477	190 733	14 840	15 943	17 110	16 269	10 298
12 Exports	255 983	183 663	547 299	31 808	52 472	48 535	28 404	36 503
13 Losses and Adjustments	1 416	2 066	8 704	2 541	685	828	777	779
14 Own Consumption	1 194	3 072	7 188	171	126	223	1 069	532
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 461 540</b>	<b>1 509 877</b>	<b>4 568 607</b>	<b>358 585</b>	<b>387 549</b>	<b>422 567</b>	<b>360 547</b>	<b>385 099</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	50 467	64 145	152 167	19 285	6 156	12 124	8 758	7 233
2 Interproduct Transfers	41 668	-10 296	47 830	-64	687	-56	-607	-373
<b>3 Net Production</b>	<b>92 135</b>	<b>53 849</b>	<b>199 997</b>	<b>19 221</b>	<b>6 843</b>	<b>12 068</b>	<b>8 151</b>	<b>6 860</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 103	2 351	6 684	641	556	612	556	490
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 103	2 351	6 684	641	556	612	556	490
7 Receipts from Reporting Companies	542	-	548	-	4	-	-	2
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 897	2 862	8 960	974	689	811	752	399
9 Imports	2	3	133	-	-	2	27	99
10 Closing Inventory	20 757	20 853	20 628	22 773	18 753	22 690	22 165	21 438
11 Deliveries to Reporting Companies	835	1	868	2	1	-	-	30
12 Exports	10	1	13	1	-	-	1	1
13 Losses and Adjustments	136	36	206	11	8	12	8	-10
14 Own Consumption	31	81	187	25	27	24	19	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>97 042</b>	<b>56 370</b>	<b>210 971</b>	<b>18 140</b>	<b>11 520</b>	<b>8 908</b>	<b>9 427</b>	<b>8 064</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
142 490	161 487	168 868	182 139	170 185	185 218	168 310	139 554	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-16 895	-14 099	-12 547	-8 462	-23 409	-24 089	-11 994	-9 625	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>125 595</b>	<b>147 388</b>	<b>156 321</b>	<b>173 677</b>	<b>146 776</b>	<b>161 129</b>	<b>156 316</b>	<b>129 929</b>	<b>Production nette</b>
2 604	4 226	2 931	2 931	3 244	3 425	2 162	20 254	Transferts aux charges d'alimentation
6 587	11 268	15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	7 150	Entrées inter-provinciales
6 587	11 268	15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	7 150	Sorties inter-provinciales
7 906	5 119	2 631	2 316	2 628	2 543	2 701	2 667	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
14 247	26 761	30 485	36 745	22 067	18 053	16 031	44 474	Arrivages de sociétés non-déclarantes
						471		Importations
97 499	91 090	74 925	63 756	42 413	30 791	29 494	56 011	Stocks à la fin de l'exercice
5 071	4 608	1 603	2 309	2 628	2 550	2 348	2 667	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26 503	23 347	26 712	21 834	21 906	48 289	59 284	19 819	Exportations
-39	116	37	58	36	26	40	-22	Pertes et rectifications
2 681	3 800	13 520	15 654	17 282	17 687	13 093	4 508	Auto consommation
<b>112 853</b>	<b>149 580</b>	<b>160 799</b>	<b>181 121</b>	<b>147 718</b>	<b>121 370</b>	<b>99 889</b>	<b>110 369</b>	<b>Ventes intérieures</b>
711 274	957 440	1 231 462	1 302 979	1 077 378	-	-	607 444	Exportations totales (O.N.E.145)
96 693	105 693	86 084	121 603	128 860	142 906	111 888	152 677	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-70 906	-138 337	-121 251	-128 302	-96 364	-60 193	-39 850	-25 355	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>25 787</b>	<b>-32 644</b>	<b>-35 167</b>	<b>-6 699</b>	<b>32 496</b>	<b>82 713</b>	<b>72 038</b>	<b>127 322</b>	<b>Production nette</b>
243 903	256 961	252 430	252 714	201 639	197 710	151 813	153 754	Transferts aux charges d'alimentation
				1 196				Entrées inter-provinciales
				1 196				Sorties inter-provinciales
798								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
273 754	259 587	285 024	287 378	228 971	204 217	173 863	140 365	Arrivages de sociétés non-déclarantes
27 922	29 501	24 997	22 276	13 710	3 204	15 520	3 185	Importations
234 237	167 966	124 893	97 284	95 897	85 864	125 140	141 889	Stocks à la fin de l'exercice
798								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 619		1 580			7 914	5 892	1 780	Exportations
-41	65	40	65	53	83	-4	98	Pertes et rectifications
26 444	13 674	10 765	20 924	5 430	13 671	4 894	22 924	Auto consommation
<b>71 494</b>	<b>52 015</b>	<b>53 112</b>	<b>56 861</b>	<b>69 442</b>	<b>80 789</b>	<b>59 570</b>	<b>75 541</b>	<b>Ventes intérieures</b>
225 075	224 173	254 867	202 210	194 885	-	-	139 025	Exportations totales (O.N.E.145)
428 662	411 480	394 318	435 003	441 150	448 354	384 343	363 596	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
11 929	9 402	2 219	23 966	19 762	16 279	22 408	29 759	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>440 591</b>	<b>420 882</b>	<b>396 537</b>	<b>458 969</b>	<b>460 912</b>	<b>464 633</b>	<b>406 751</b>	<b>393 355</b>	<b>Production nette</b>
25 609	35 403	11 152	58 674	40 659	60 089	37 563	22 700	Transferts aux charges d'alimentation
11 366	10 734	9 139	11 076	8 464	17 133	12 259	12 536	Entrées inter-provinciales
11 366	10 734	9 139	11 076	8 464	17 133	12 259	12 536	Sorties inter-provinciales
13 256	13 945	16 825	26 864	25 344	25 866	27 143	16 610	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
30 400	29 432	29 824	47 236	21 290	34 277	17 697	26 822	Arrivages de sociétés non-déclarantes
							7 055	Importations
469 080	454 380	453 980	446 042	496 571	535 133	474 822	491 776	Stocks à la fin de l'exercice
13 252	13 945	16 825	26 863	25 345	25 866	22 403	16 610	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
24 543	31 386	37 665	45 732	36 083	34 111	67 737	82 085	Exportations
610	450	618	509	491	523	543	224	Pertes et rectifications
1 858	969	1 046	960	744	916	452	-	Auto consommation
<b>419 634</b>	<b>396 806</b>	<b>376 280</b>	<b>408 269</b>	<b>353 695</b>	<b>364 709</b>	<b>383 204</b>	<b>348 905</b>	<b>Ventes intérieures</b>
5 626	14 559	27 959	16 173	14 205	12 915	20 852	28 643	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
6 530	66	-21	-74	-86	-34	-10 102	85	Production
<b>12 156</b>	<b>14 625</b>	<b>27 938</b>	<b>16 099</b>	<b>14 119</b>	<b>12 881</b>	<b>10 750</b>	<b>28 728</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
726	623	377	644	559	639	509	474	Entrées inter-provinciales
726	623	377	644	559	639	509	474	Sorties inter-provinciales
							420	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
991	626	821	763	983	438	678	403	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3			1	2				Importations
26 211	17 182	20 628	22 553	20 188	20 309	20 853	20 757	Stocks à la fin de l'exercice
				1			420	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
				1				Exportations
14	9	18	17	7	8	4	1	Pertes et rectifications
7	25	27	28	11	33	9	5	Auto consommation
<b>8 356</b>	<b>24 246</b>	<b>25 268</b>	<b>14 893</b>	<b>17 449</b>	<b>13 157</b>	<b>16 871</b>	<b>27 479</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	36 988	32 019	130 753	14 972	11 618	21 322	16 672	10 783
2 Interproduct Transfers	-358	-152	-1 024	-99	-128	-71	-158	-60
<b>3 Net Production</b>	<b>36 630</b>	<b>31 867</b>	<b>129 729</b>	<b>14 873</b>	<b>11 490</b>	<b>21 251</b>	<b>16 514</b>	<b>10 723</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	21 016	18 981	86 061	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652
6 Interprovincial Transfers -Out-	21 016	18 981	86 061	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652
7 Receipts from Reporting Companies	24 455	26 271	108 472	12 708	14 582	15 207	15 076	11 557
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	201	-	-	50	135	16
10 Closing Inventory	32 420	26 251	23 107	33 679	26 141	29 571	28 705	27 066
11 Deliveries to Reporting Companies	25 211	26 802	108 227	12 351	15 147	15 110	14 884	11 376
12 Exports	4 470	4 652	23 512	1 528	2 832	2 873	1 795	1 766
13 Losses and Adjustments	159	223	677	128	141	71	37	43
14 Own Consumption	-	-	21	-	-	-	-	21
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>22 612</b>	<b>23 317</b>	<b>106 645</b>	<b>12 315</b>	<b>15 490</b>	<b>15 024</b>	<b>15 875</b>	<b>10 729</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	13 811 831	14 648 144	42 151 562	3 287 153	3 582 751	3 651 701	3 582 245	3 478 242
2 Interproduct Transfers	166 102	433 998	952 335	65 375	66 465	105 498	73 615	96 812
<b>3 Net Production</b>	<b>13 977 933</b>	<b>15 082 142</b>	<b>43 103 897</b>	<b>3 352 528</b>	<b>3 649 216</b>	<b>3 757 199</b>	<b>3 655 860</b>	<b>3 575 054</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	5 588	7 120	92 347	3 714	11 353	21 814	1 428	7 039
5 Interprovincial Transfers -In-	3 039 270	2 908 888	9 824 724	850 076	861 684	910 240	935 794	815 112
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 039 270	2 908 888	9 824 724	850 076	861 684	910 240	935 794	815 112
7 Receipts from Reporting Companies	7 051 316	8 536 967	24 272 691	2 141 996	2 270 589	2 120 717	2 283 316	1 964 594
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	286 108	194 127	1 351 054	118 555	103 790	187 662	190 538	211 526
10 Closing Inventory	2 962 551	2 917 961	2 519 721	2 633 854	2 550 103	2 491 029	2 321 227	2 413 428
11 Deliveries to Reporting Companies	7 086 738	8 566 903	24 263 135	2 171 825	2 192 945	2 175 228	2 254 325	2 006 578
12 Exports	2 012 993	2 761 813	6 107 761	415 149	606 139	470 164	474 256	461 590
13 Losses and Adjustments	15 253	3 466	29 111	3 622	611	2 496	1 872	1 901
14 Own Consumption	723	1 066	2 098	263	85	99	110	112
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 856 055</b>	<b>12 074 628</b>	<b>38 338 013</b>	<b>3 347 203</b>	<b>3 296 213</b>	<b>3 454 851</b>	<b>3 567 525</b>	<b>3 181 753</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	1 131 518	1 000 424	3 465 959	299 270	289 115	314 843	331 872	276 582
17 Mid Grade	397 302	351 926	1 216 446	104 486	104 981	109 694	113 593	96 726
18 Regular No-Lead	10 327 035	10 722 178	33 655 208	2 943 447	2 902 017	3 030 214	3 122 060	2 808 445
19 Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	10 582 327	10 766 977	34 172 089	2 983 761	2 940 397	3 068 269	3 164 710	2 824 397
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	1 592 656	1 648 015	5 130 011	375 570	454 722	520 441	502 927	495 884
2 Interproduct Transfers	-59 234	-124 849	-215 110	-4 376	-12 725	-19 784	-14 360	-26 847
<b>3 Net Production</b>	<b>1 533 422</b>	<b>1 523 166</b>	<b>4 914 901</b>	<b>371 194</b>	<b>441 997</b>	<b>500 657</b>	<b>488 567</b>	<b>469 037</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	255 446	213 469	843 711	63 744	91 457	88 340	91 141	70 784
6 Interprovincial Transfers -Out-	255 446	213 469	843 711	63 744	91 457	88 340	91 141	70 784
7 Receipts from Reporting Companies	382 875	450 761	1 173 024	92 455	93 082	85 749	120 097	111 503
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	329 801	333 306	1 263 213	74 900	44 198	114 351	95 183	209 137
10 Closing Inventory	450 628	342 297	324 760	380 455	380 278	396 308	349 440	380 140
11 Deliveries to Reporting Companies	390 138	438 113	1 182 308	83 281	86 540	89 649	116 074	106 505
12 Exports	51 687	140 575	207 817	1 064	1 116	19 666	39 422	27 653
13 Losses and Adjustments	2 548	1 744	4 725	478	843	17	325	160
14 Own Consumption	128	123	514	35	42	25	43	27
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 707 010</b>	<b>1 709 141</b>	<b>5 987 055</b>	<b>523 864</b>	<b>490 913</b>	<b>575 370</b>	<b>594 851</b>	<b>624 632</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	138 681	107 295	391 261	51 973	29 409	30 034	33 197	17 222
2 Interproduct Transfers	-36 432	-1 083	-62 143	-1 518	131	-132	-468	-2 745
<b>3 Net Production</b>	<b>102 249</b>	<b>106 212</b>	<b>329 118</b>	<b>50 455</b>	<b>29 540</b>	<b>29 902</b>	<b>32 729</b>	<b>14 477</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	59 976	43 329	162 622	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 976	43 329	162 622	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019
7 Receipts from Reporting Companies	52 104	19 626	113 482	16 235	7 426	6 655	8 619	6 589
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47	-	260	-	188	-	9	-
10 Closing Inventory	64 498	73 458	64 234	75 038	68 401	72 483	76 522	65 351
11 Deliveries to Reporting Companies	52 810	19 187	113 705	15 656	7 556	6 514	9 160	5 852
12 Exports	652	202	1 014	74	106	-	39	-
13 Losses and Adjustments	305	123	792	105	67	-45	207	-
14 Own Consumption	2	2	7	2	-	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>93 240</b>	<b>97 100</b>	<b>320 215</b>	<b>40 313</b>	<b>36 062</b>	<b>26 006</b>	<b>27 911</b>	<b>26 384</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
5 744	7 410	5 244	3 683	6 832	13 848	7 656	10 764	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-58	-50	-42	-60	-144	-101	153	-40	Production
<b>5 686</b>	<b>7 360</b>	<b>5 202</b>	<b>3 623</b>	<b>6 688</b>	<b>13 747</b>	<b>7 809</b>	<b>10 724</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
4 240	2 360	1 716	2 641	4 088	6 101	6 151	9 559	Entrées inter-provinciales
4 240	2 360	1 716	2 641	4 088	6 101	6 151	9 559	Sorties inter-provinciales
7 507	3 933	3 447	4 322	5 287	7 406	9 256	7 767	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
26 047	27 156	23 107	21 178	22 391	28 483	26 251	32 420	Stocks à la fin de l'exercice
6 944	3 955	3 249	4 616	5 374	7 532	9 280	8 849	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
940	1 466	5 842	916	535	940	2 261	1 835	Exportations
-12	14	96	52	11	37	123	-22	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>6 340</b>	<b>4 749</b>	<b>3 511</b>	<b>4 290</b>	<b>4 842</b>	<b>6 552</b>	<b>7 633</b>	<b>6 003</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
3 474 061	3 624 817	3 658 761	3 817 862	3 490 968	3 770 597	3 568 717	3 307 510	Production
64 916	182 564	130 988	167 486	140 980	74 517	51 015	9 013	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 538 977</b>	<b>3 807 381</b>	<b>3 789 749</b>	<b>3 985 348</b>	<b>3 631 948</b>	<b>3 845 114</b>	<b>3 619 732</b>	<b>3 316 523</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
35 060	4 959	1 392	1 196	1 827	1 617	2 480	2 382	Entrées inter-provinciales
877 323	787 584	747 641	807 087	690 093	717 643	694 065	766 284	Sorties inter-provinciales
877 323	787 584	747 641	807 087	690 093	717 643	694 065	766 284	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 175 569	2 134 340	2 130 254	2 277 890	2 015 150	2 080 664	2 163 263	1 813 111	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
120 290	51 405	81 180	43 089	23 478	45 949	81 611	41 412	Stocks à la fin de l'exercice
2 518 070	2 686 127	2 519 721	2 782 530	2 904 608	2 984 773	2 917 961	2 962 551	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 150 880	2 098 606	2 126 010	2 304 352	2 014 785	2 085 473	2 162 293	1 817 329	Exportations
310 423	603 686	753 361	695 646	661 423	685 541	719 203	508 317	Pertes et rectifications
1 537	894	925	967	930	790	779	2 323	Auto consommation
225	242	239	221	270	324	251	180	
<b>3 232 069</b>	<b>3 116 682</b>	<b>3 285 662</b>	<b>3 041 136</b>	<b>2 869 263</b>	<b>3 117 617</b>	<b>3 046 412</b>	<b>2 943 775</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
276 632	259 560	286 567	258 341	240 205	257 563	244 315	260 340	Super
96 346	93 465	99 853	90 302	83 956	91 305	86 363	94 934	Intermédiaire
2 859 091	2 763 657	2 899 242	2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	2 588 301	Ordinaire sans plomb
						100	200	Ordinaire avec plomb
2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	2 626 877	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
394 118	441 617	352 076	404 779	369 783	448 880	424 573	381 864	Production
-24 305	-52 250	-1 229	-29 650	-21 473	-40 002	-33 724	-8 922	Transferts d'un produit à l'autre
<b>369 813</b>	<b>389 367</b>	<b>350 847</b>	<b>375 129</b>	<b>348 310</b>	<b>408 878</b>	<b>390 849</b>	<b>372 942</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
71 264	55 946	55 589	56 067	47 653	69 135	40 614	75 350	Entrées inter-provinciales
71 264	55 946	55 589	56 067	47 653	69 135	40 614	75 350	Sorties inter-provinciales
104 020	101 720	81 523	107 851	117 420	128 256	97 234	89 001	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
52 253	176 682	166 708	136 186	104 814	67 906	24 400	98 800	Stocks à la fin de l'exercice
327 805	364 570	324 760	380 052	340 868	381 270	342 297	450 628	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
109 274	100 054	100 793	110 267	119 688	109 690	98 468	93 641	Exportations
15 849	32 537	18 823	10 462	39 598	38 651	51 864	13 891	Pertes et rectifications
81	310	-37	500	536	353	355	836	Auto consommation
90	112	12	24	31	37	31	42	
<b>453 127</b>	<b>497 991</b>	<b>519 297</b>	<b>442 621</b>	<b>449 875</b>	<b>415 907</b>	<b>400 738</b>	<b>421 907</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
18 721	39 878	32 146	22 196	21 686	34 345	29 068	42 486	Production
-200	-10 464	-10 315	-162	-16	-347	-558	-35 637	Transferts d'un produit à l'autre
<b>18 521</b>	<b>29 414</b>	<b>21 831</b>	<b>22 034</b>	<b>21 670</b>	<b>33 998</b>	<b>28 510</b>	<b>6 849</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
15 931	15 478	6 461	13 526	7 636	14 037	8 130	20 006	Entrées inter-provinciales
15 931	15 478	6 461	13 526	7 636	14 037	8 130	20 006	Sorties inter-provinciales
6 443	4 516	4 895	4 149	3 549	5 589	6 339	12 493	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
16								Stocks à la fin de l'exercice
57 968	61 752	64 234	65 250	63 025	67 590	73 458	64 498	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 311	4 699	5 147	4 146	3 219	5 473	6 349	12 232	Exportations
		143		120	28	54	5	Pertes et rectifications
98	12	43	117	-96	98	4	240	Auto consommation
	1		1			1		
<b>25 954</b>	<b>25 434</b>	<b>18 911</b>	<b>20 903</b>	<b>24 201</b>	<b>29 423</b>	<b>22 573</b>	<b>23 390</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum 2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	845 578	699 494	1 812 918	116 434	99 392	124 927	115 921	98 077
2 Interproduct Transfers	-569 826	-489 737	-1 262 986	-118 939	-103 563	-103 371	-122 429	-63 300
3 <b>Net Production</b>	<b>275 752</b>	<b>209 757</b>	<b>549 932</b>	<b>-2 505</b>	<b>-4 171</b>	<b>21 556</b>	<b>-6 508</b>	<b>34 777</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	72 933	38 783	194 738	15 527	14 806	29 002	7 333	22 138
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 933	38 783	194 738	15 527	14 806	29 002	7 333	22 138
7 Receipts from Reporting Companies	134 667	117 795	276 964	9 342	7 698	5 854	8 562	18 858
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 350	8 036	32 668	-	-	-	138	2 857
10 Closing Inventory	132 682	84 817	124 793	116 682	104 517	115 451	92 248	86 865
11 Deliveries to Reporting Companies	137 254	119 891	278 512	9 334	6 806	5 845	8 767	20 433
12 Exports	47 138	76 808	135 581	2 047	1 161	2 927	5 394	7 829
13 Losses and Adjustments	354	460	700	1	-299	199	15	289
14 Own Consumption	283	102	575	20	38	2	18	24
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>240 064</b>	<b>178 303</b>	<b>464 409</b>	<b>11 435</b>	<b>7 986</b>	<b>7 503</b>	<b>11 201</b>	<b>33 300</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	7 806 523	7 703 779	24 515 167	2 038 422	2 059 630	2 176 275	2 081 828	2 054 369
2 Interproduct Transfers	319 334	566 114	1 187 451	159 606	139 115	114 404	214 697	111 073
3 <b>Net Production</b>	<b>8 125 857</b>	<b>8 269 893</b>	<b>25 702 618</b>	<b>2 198 028</b>	<b>2 198 745</b>	<b>2 290 679</b>	<b>2 296 525</b>	<b>2 165 442</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	166 397	145 955	362 692	10 553	15 364	13 376	8 897	26 993
5 Interprovincial Transfers -In-	2 419 440	2 350 634	7 772 076	582 591	568 925	621 424	679 290	835 993
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 419 440	2 350 634	7 772 076	582 591	568 925	621 424	679 290	835 993
7 Receipts from Reporting Companies	4 709 157	5 261 907	14 935 084	1 345 486	1 260 516	1 032 051	1 310 823	1 196 549
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	249 947	269 218	856 679	13 571	43 362	35 248	45 579	149 361
10 Closing Inventory	1 947 594	2 124 229	1 812 907	1 807 100	1 895 111	2 082 346	1 953 506	1 822 070
11 Deliveries to Reporting Companies	4 736 839	5 232 845	14 941 847	1 355 845	1 242 706	1 047 065	1 279 365	1 243 986
12 Exports	991 592	986 663	2 917 723	175 264	200 993	209 400	297 227	284 013
13 Losses and Adjustments	4 348	-215	8 171	-735	1 982	91	498	-101
14 Own Consumption	2 099	3 315	11 866	4 906	536	490	575	515
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>7 177 255</b>	<b>7 121 133</b>	<b>23 360 338</b>	<b>2 151 746</b>	<b>1 953 031</b>	<b>1 900 321</b>	<b>2 195 205</b>	<b>2 087 382</b>
16 Sales of Low Sulfur	5 220 201	5 432 376	17 058 873	1 578 385	1 443 335	1 337 947	1 585 821	1 481 082
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	3 121 999	3 650 153	8 273 028	532 781	495 020	443 780	469 672	601 716
2 Interproduct Transfers	238 400	175 796	80 008	11 819	-52 469	-64 994	-79 348	-30 556
3 <b>Net Production</b>	<b>3 360 399</b>	<b>3 825 949</b>	<b>8 353 036</b>	<b>544 600</b>	<b>442 551</b>	<b>378 786</b>	<b>390 324</b>	<b>571 160</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	542 473	736 043	1 447 950	96 571	99 936	77 045	95 331	99 812
6 Interprovincial Transfers -Out-	542 473	736 043	1 447 950	96 571	99 936	77 045	95 331	99 812
7 Receipts from Reporting Companies	1 739 709	1 763 629	3 704 917	183 906	146 649	94 364	128 187	210 979
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	62 244	14 328	115 102	4 605	4 704	6 096	5 170	19 775
10 Closing Inventory	631 867	614 198	634 533	580 331	592 707	561 974	532 948	587 270
11 Deliveries to Reporting Companies	1 757 881	1 750 635	3 740 868	184 731	154 457	95 486	125 146	215 809
12 Exports	1 141 965	1 292 850	3 331 114	301 816	233 383	265 534	240 297	232 103
13 Losses and Adjustments	2 398	1 114	5 457	-718	72	2 051	-179	59
14 Own Consumption	7 546	6 850	19 669	1 943	1 444	1 167	1 001	1 258
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>2 286 097</b>	<b>2 572 792</b>	<b>5 106 816</b>	<b>296 875</b>	<b>192 172</b>	<b>145 741</b>	<b>186 442</b>	<b>298 363</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	2 242 760	2 725 814	6 901 444	484 373	491 585	626 627	572 532	536 426
2 Interproduct Transfers	114 603	-10 746	630 388	7 833	89 221	36 057	31 700	58 381
3 <b>Net Production</b>	<b>2 357 363</b>	<b>2 715 068</b>	<b>7 531 832</b>	<b>492 206</b>	<b>580 806</b>	<b>662 684</b>	<b>604 232</b>	<b>594 807</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	365 983	421 460	1 224 175	88 802	97 354	84 746	87 384	143 310
6 Interprovincial Transfers -Out-	365 983	421 460	1 224 175	88 802	97 354	84 746	87 384	143 310
7 Receipts from Reporting Companies	53 180	76 217	295 374	19 053	17 579	25 185	22 039	22 729
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	771 112	1 327 151	2 800 233	158 730	171 924	198 585	144 461	290 649
10 Closing Inventory	616 151	642 168	596 705	623 216	576 178	652 485	647 719	574 069
11 Deliveries to Reporting Companies	51 508	67 424	296 044	17 980	14 938	29 123	22 860	22 872
12 Exports	436 346	763 099	1 568 484	93 615	140 471	158 928	167 211	141 439
13 Losses and Adjustments	296	-39	-393	-53	-126	-169	144	19
14 Own Consumption	384 156	275 497	946 349	68 529	64 034	73 585	66 970	76 307
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>2 105 952</b>	<b>2 966 992</b>	<b>7 633 004</b>	<b>482 853</b>	<b>598 030</b>	<b>546 680</b>	<b>518 313</b>	<b>741 198</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
108 006	138 105	166 478	242 106	236 930	196 684	23 774	177 978	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-48 043	-59 436	-74 079	-178 945	-181 268	-91 323	-38 201	-130 132	Production
<b>59 963</b>	<b>78 669</b>	<b>92 399</b>	<b>63 161</b>	<b>55 662</b>	<b>105 361</b>	<b>-14 427</b>	<b>47 846</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
14 512	7 871	10 616	16 032	11 651	7 855	3 245	6 191	Entrées inter-provinciales
14 512	7 871	10 616	16 032	11 651	7 855	3 245	6 191	Sorties inter-provinciales
25 203	26 851	39 929	47 653	34 085	25 250	10 807	11 143	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
241	3 785	23 297	7 388	100	200	348	-	Importations
101 806	124 682	124 793	96 346	79 516	122 198	84 817	132 682	Stocks à la fin de l'exercice
24 056	25 565	40 452	49 624	34 269	25 022	10 976	10 913	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 426	16 128	44 531	32 337	18 356	21 469	4 646	4 062	Exportations
16	-39	164	93	66	76	225	78	Pertes et rectifications
108	32	50	49	13	32	8	33	Auto consommation
<b>37 860</b>	<b>44 743</b>	<b>70 317</b>	<b>84 546</b>	<b>53 973</b>	<b>41 530</b>	<b>18 254</b>	<b>19 942</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
2 063 057	2 168 330	2 066 733	2 072 993	1 869 108	1 979 350	1 782 328	1 913 099	Production
52 736	90 217	-13 731	94 990	166 924	169 318	134 882	80 815	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 115 793</b>	<b>2 258 547</b>	<b>2 053 002</b>	<b>2 167 983</b>	<b>2 036 032</b>	<b>2 148 668</b>	<b>1 917 210</b>	<b>1 993 914</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
56 925	48 488	15 699	67 948	31 514	31 989	14 504	27 980	Entrées inter-provinciales
658 105	752 065	654 243	702 770	582 915	612 386	452 563	538 665	Sorties inter-provinciales
658 105	752 065	654 243	702 770	582 915	612 386	452 563	538 665	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 292 237	1 460 362	1 327 903	1 367 937	1 409 641	1 274 001	1 210 328	1 043 396	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
121 842	110 965	86 804	105 177	62 815	33 476	67 750	11 271	Stocks à la fin de l'exercice
1 708 027	1 775 796	1 812 907	1 905 613	2 021 864	2 030 627	2 124 229	1 947 594	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 293 974	1 446 189	1 295 878	1 395 251	1 350 062	1 293 737	1 193 795	1 044 164	Exportations
180 510	260 782	317 942	248 208	252 624	255 652	230 179	208 968	Pertes et rectifications
1 549	-208	747	-403	73	597	-482	415	Auto consommation
1 079	857	809	826	745	874	870	456	
<b>2 109 878</b>	<b>2 005 997</b>	<b>1 799 523</b>	<b>1 836 561</b>	<b>1 757 219</b>	<b>1 864 533</b>	<b>1 662 820</b>	<b>1 663 387</b>	<b>Ventes intérieures</b>
1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 446 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 196 933	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
726 077	860 109	1 021 874	1 111 741	903 149	918 637	716 626	594 999	Production
-17 776	16 162	58 770	167 620	34 038	-31 260	5 398	13 816	Transferts d'un produit à l'autre
<b>708 301</b>	<b>876 271</b>	<b>1 080 644</b>	<b>1 279 361</b>	<b>937 187</b>	<b>887 377</b>	<b>722 024</b>	<b>608 815</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
134 319	149 632	152 831	232 858	161 976	219 281	121 928	85 652	Entrées inter-provinciales
134 319	149 632	152 831	232 858	161 976	219 281	121 928	85 652	Sorties inter-provinciales
294 134	336 785	570 204	546 176	464 572	461 992	290 889	248 821	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
557	547	11 404	2 700	2 400	8 228	1 000	2 993	Importations
661 417	789 270	634 533	705 762	653 735	601 854	614 198	631 867	Stocks à la fin de l'exercice
284 057	354 507	568 794	578 075	443 653	443 854	285 053	257 100	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
250 623	257 578	407 815	355 650	316 266	323 218	297 716	279 134	Exportations
1 085	335	354	519	158	245	192	1 255	Pertes et rectifications
1 566	2 071	1 673	1 915	1 597	1 807	1 531	1 626	Auto consommation
<b>391 514</b>	<b>471 259</b>	<b>638 353</b>	<b>820 849</b>	<b>694 512</b>	<b>640 354</b>	<b>417 077</b>	<b>348 998</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
566 566	721 432	659 143	765 734	682 710	680 666	596 704	497 665	Production
26 132	58 751	207 710	-112 397	-10 601	19 525	92 727	22 427	Transferts d'un produit à l'autre
<b>592 698</b>	<b>780 183</b>	<b>866 853</b>	<b>653 337</b>	<b>672 109</b>	<b>700 191</b>	<b>689 431</b>	<b>520 092</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
94 289	105 748	156 559	80 003	93 799	100 376	147 282	99 480	Entrées inter-provinciales
94 289	105 748	156 559	80 003	93 799	100 376	147 282	99 480	Sorties inter-provinciales
23 227	32 796	79 586	32 080	6 020	13 852	24 265	29 557	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
390 570	418 563	255 639	355 072	306 767	322 794	342 518	159 894	Importations
566 340	605 430	596 705	587 506	618 977	689 189	642 168	616 151	Stocks à la fin de l'exercice
23 867	33 663	79 233	23 731	5 864	13 784	24 045	30 772	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
123 074	145 909	161 491	197 894	176 647	144 698	243 860	119 140	Exportations
-359	-35	-110	117	-77	106	-185	486	Pertes et rectifications
53 205	72 311	87 252	83 146	63 862	66 741	61 748	73 538	Auto consommation
<b>814 437</b>	<b>940 604</b>	<b>882 937</b>	<b>744 800</b>	<b>707 129</b>	<b>741 296</b>	<b>773 767</b>	<b>479 760</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	1 092 699	1 064 965	4 253 365	460 947	477 513	431 008	487 349	492 674
2 Interproduct Transfers	8 970	84 350	-18 342	3 880	7 041	2 644	-22 645	-998
5 Interprovincial Transfers -In-	78 786	63 825	528 312	64 984	69 585	75 321	75 565	70 287
6 Interprovincial Transfers -Out-	78 786	63 825	528 312	64 984	69 585	75 321	75 565	70 287
7 Receipts from Reporting Companies	93	-	61 504	247	4 599	4 197	10 990	18 028
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	23 400	59 428	204 365	20 100	13 200	30 600	34 000	35 400
10 Closing Inventory	552 278	579 674	326 101	607 290	596 355	549 323	465 417	471 003
t1 Deliveries to Reporting Companies	97	-	62 873	247	6 409	4 091	10 910	17 904
12 Exports	392 855	516 623	1 222 894	120 139	109 733	95 625	108 381	113 872
13 Losses and Adjustments	762	-180	2 401	835	169	76	444	-131
14 Own Consumption	6	127	10	2	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>450 530</b>	<b>438 600</b>	<b>3 157 979</b>	<b>308 939</b>	<b>396 977</b>	<b>415 689</b>	<b>473 865</b>	<b>407 873</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	477 572	570 916	1 419 460	101 818	111 866	119 016	108 520	120 731
2 Interproduct Transfers	-	175	65	-	-	-	-	31
5 Interprovincial Transfers -In-	8 185	2 199	33 929	-	3 106	6 884	3 781	3 708
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 185	2 199	33 929	-	3 106	6 884	3 781	3 708
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	258 000	262 900	679 500	41 600	37 000	69 400	73 000	36 800
10 Closing Inventory	55 432	36 234	40 589	47 387	45 700	33 873	31 109	35 470
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	13 448	38 588	74 107	12 190	7 421	18 108	3 326	6 210
13 Losses and Adjustments	-2 597	-	-2 617	-1	-	-19	-	-
14 Own Consumption	337 138	442 672	1 027 647	72 480	80 860	86 411	82 111	84 807
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>380 382</b>	<b>357 086</b>	<b>1 007 530</b>	<b>66 794</b>	<b>62 272</b>	<b>95 743</b>	<b>98 847</b>	<b>62 184</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	429 357	420 941	1 379 795	121 809	106 059	133 826	123 420	125 138
2 Interproduct Transfers	-659	1 969	-31 586	865	167	3 560	812	3 110
4 Transfers to Refinery Feedstocks	69 375	63 149	205 804	18 875	19 336	16 717	15 986	17 093
5 Interprovincial Transfers -In-	164 538	159 267	499 429	42 838	48 463	41 423	40 152	39 140
6 Interprovincial Transfers -Out-	164 538	159 267	499 429	42 838	48 463	41 423	40 152	39 140
7 Receipts from Reporting Companies	32 143	43 456	119 320	8 620	12 011	11 300	11 153	11 293
8 Receipts from Non-reporting Companies	102 555	81 556	276 766	24 982	26 411	19 651	19 914	20 856
9 Imports	97 088	97 916	300 943	30 395	24 866	23 317	25 991	25 198
10 Closing Inventory	370 982	371 924	391 725	376 725	370 482	399 530	407 459	416 998
11 Deliveries to Reporting Companies	32 197	35 384	105 725	8 538	10 077	9 773	8 512	9 435
12 Exports	216 319	214 839	634 078	57 079	50 665	51 473	55 385	57 202
13 Losses and Adjustments	2 568	-50	2 839	9	-44	-128	174	156
14 Own Consumption	1 257	1 220	4 465	636	344	335	351	453
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>367 709</b>	<b>351 097</b>	<b>1 100 525</b>	<b>95 791</b>	<b>95 379</b>	<b>84 436</b>	<b>92 953</b>	<b>91 717</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	1 359 119	1 555 868	4 201 110	348 305	371 040	370 933	365 345	333 971
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 359 119	1 555 868	4 201 110	348 305	371 040	370 933	365 345	333 971
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	1 157 965	1 218 369	3 243 792	284 236	214 037	230 958	255 649	272 673
2 Interproduct Transfers	-2 291	-315 291	-536 102	-92 274	-95 349	-43 615	-40 183	-85 973
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 556 747	1 493 533	4 757 112	362 713	415 018	379 168	436 292	360 710
5 Interprovincial Transfers -In-	369 525	183 370	1 022 834	109 997	47 871	87 819	120 093	56 860
6 Interprovincial Transfers -Out-	369 525	183 370	1 022 834	109 997	47 871	87 819	120 093	56 860
7 Receipts from Reporting Companies	578 679	407 690	1 537 201	166 653	98 839	107 552	129 310	97 912
8 Receipts from Non-reporting Companies	596 165	727 889	2 024 381	129 974	140 136	223 261	242 564	157 370
9 Imports	443 505	691 847	1 460 782	82 605	139 478	138 717	114 849	172 030
10 Closing Inventory	1 697 381	1 776 745	1 579 819	1 668 576	1 561 464	1 598 182	1 576 145	1 611 764
11 Deliveries to Reporting Companies	581 740	406 001	1 502 548	148 719	91 296	113 489	121 443	97 966
12 Exports	158 937	116 999	426 709	12 809	33 217	53 946	101 030	53 437
13 Losses and Adjustments	724	160	2 304	399	1 595	-100	-169	69
14 Own Consumption	-	11 975	5 333	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>343 710</b>	<b>504 910</b>	<b>1 021 445</b>	<b>75 359</b>	<b>63 127</b>	<b>73 652</b>	<b>65 630</b>	<b>66 211</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
394 726	241 506	174 943	252 649	232 623	300 954	278 739	336 585	Production 1
-7 941	-8 084	-1 209	21 346	36 995	15 350	10 659	2 111	Transferts d'un produit à l'autre 2
48 627	30 859	14 298	11 962	14 338	13 271	24 254	30 035	Entrées inter-provinciales 5
48 627	30 859	14 298	11 962	14 338	13 271	24 254	30 035	Sorties inter-provinciales 6
17 417	5 859	74	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
29 065	16 800	1 800	13 400	18 900	12 900	14 228	6 600	Importations 9
424 388	313 813	326 101	395 550	480 541	562 066	579 674	552 278	Stocks à la fin de l'exercice 10
17 362	5 779	74	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
87 993	112 325	81 971	129 811	114 856	122 238	149 718	79 545	Exportations 12
-18	368	-104	-240	104	25	-69	60	Pertes et rectifications 13
2	-	-	-	-	127	-	-	Auto consommation 14
<b>374 543</b>	<b>248 184</b>	<b>81 379</b>	<b>88 375</b>	<b>88 567</b>	<b>125 289</b>	<b>136 369</b>	<b>131 110</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
125 182	134 914	119 841	147 282	141 466	150 100	132 068	109 343	Production 1
15	-	19	-	-	14	161	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
4 212	3 382	671	-	-	2 199	-	2 310	Entrées inter-provinciales 5
4 212	3 382	671	-	-	2 199	-	2 310	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
35 700	85 800	42 200	56 200	75 900	56 000	74 800	46 100	Importations 9
31 404	35 368	40 589	30 696	33 873	36 594	36 234	55 432	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
10 053	3 076	275	22 758	5 447	6 771	3 612	1 511	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
87 592	99 981	96 267	113 182	106 532	115 555	107 403	79 125	Auto consommation 14
<b>67 318</b>	<b>113 693</b>	<b>60 297</b>	<b>77 435</b>	<b>102 210</b>	<b>81 067</b>	<b>96 374</b>	<b>72 149</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
109 439	112 769	117 978	112 801	108 538	115 435	84 167	106 140	Production 1
644	1 906	-41 991	1 212	-348	282	823	151	Transferts d'un produit à l'autre 2
16 510	18 104	13 808	15 265	13 736	19 219	14 929	17 594	Transferts aux charges d'alimentation 4
38 120	47 692	37 063	39 782	39 908	43 647	35 930	41 792	Entrées inter-provinciales 5
38 120	47 692	37 063	39 782	39 908	43 647	35 930	41 792	Sorties inter-provinciales 6
11 266	12 302	9 232	10 610	10 701	10 971	11 174	8 542	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
24 747	18 623	19 027	23 760	17 018	23 898	16 880	25 968	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
23 841	27 062	23 185	21 829	25 370	29 010	21 707	22 522	Importations 9
412 285	403 348	391 725	391 773	400 314	399 153	371 924	370 982	Stocks à la fin de l'exercice 10
9 504	10 210	7 479	8 087	8 387	9 181	9 729	8 548	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
52 857	52 201	40 897	59 422	48 862	54 452	52 103	51 305	Exportations 12
19	-27	112	-21	-35	-34	40	-118	Pertes et rectifications 13
322	474	293	186	218	442	374	283	Auto consommation 14
<b>95 438</b>	<b>100 637</b>	<b>76 465</b>	<b>87 225</b>	<b>81 570</b>	<b>97 497</b>	<b>84 805</b>	<b>91 942</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	342 744	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
338 091	350 723	363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	342 744	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
319 438	238 253	270 583	369 573	290 688	364 740	193 368	184 596	Production 1
23 222	-76 348	-123 291	-18 568	-64 990	-47 936	-183 797	51 534	Transferts d'un produit à l'autre 2
440 840	399 215	406 409	406 262	411 535	387 160	288 576	369 488	Transferts aux charges d'alimentation 4
81 887	92 834	55 948	32 622	22 607	72 131	56 010	116 883	Entrées inter-provinciales 5
81 887	92 834	55 948	32 622	22 607	72 131	56 010	116 883	Sorties inter-provinciales 6
161 472	118 298	78 486	130 342	74 646	96 654	106 048	186 487	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
185 323	129 788	219 800	125 291	299 586	159 816	143 196	106 232	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
125 368	101 714	142 516	159 852	208 182	198 346	125 467	80 801	Importations 9
1 745 443	1 622 430	1 579 819	1 604 456	1 759 130	1 856 246	1 776 745	1 697 381	Stocks à la fin de l'exercice 10
159 693	111 831	76 371	125 628	73 334	124 643	82 396	175 674	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
2 429	7 038	3 866	51 160	13 197	20 505	32 137	6 350	Exportations 12
-77	-168	31	77	-588	941	-270	-213	Pertes et rectifications 13
-	-	5 333	1 926	290	9 759	-	-	Auto consommation 14
<b>78 259</b>	<b>116 802</b>	<b>138 695</b>	<b>156 800</b>	<b>155 670</b>	<b>131 496</b>	<b>60 944</b>	<b>55 653</b>	<b>Ventes intérieures 15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>235 718</b>	<b>624 952</b>	<b>726 391</b>	<b>90 952</b>	<b>22 354</b>	-	-	<b>21 575</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	235 718	624 952	726 391	90 952	22 354	-	-	21 575
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>6 318 358</b>	<b>7 518 781</b>	<b>18 310 375</b>	<b>1 322 883</b>	<b>1 456 658</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 270 169</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	787 121	1 963 971	2 745 804	-	340 642	445 383	298 849	254 523
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	580 610	479 921	1 051 319	-	-	150 539	-	161 370
H Norway	2 694 388	2 436 219	7 516 457	757 231	616 843	727 423	431 009	756 292
I Saudi Arabia	973 005	1 000 941	3 190 626	306 241	332 756	333 059	334 895	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	427 363	1 272 147	1 285 959	259 211	-	99 451	204 865	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	715 561	202 376	1 522 890	-	166 417	166 045	108 270	97 984
N Others	140 310	163 206	997 320	-	-	-	305 481	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>6 554 076</b>	<b>8 143 733</b>	<b>19 036 766</b>	<b>1 413 635</b>	<b>1 479 012</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 291 744</b>
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	6 554 076	8 143 733	19 036 766	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744
4 Opening Inventory Crude	1 122 949	943 859	1 122 949	1 138 797	1 092 700	999 122	1 262 826	1 359 681
5 Closing Inventory Crude	943 859	1 120 642	943 859	1 092 700	999 122	1 262 826	1 359 681	1 139 251
6 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>6 538 228</b>	<b>7 966 951</b>	<b>19 215 856</b>	<b>1 459 732</b>	<b>1 572 590</b>	<b>1 658 196</b>	<b>1 586 514</b>	<b>1 512 174</b>
A Conventional Crude Light	5 972 302	7 382 038	17 600 517	1 289 105	1 411 693	1 512 407	1 420 338	1 361 317
B Conventional Crude Heavy	565 926	584 913	1 615 339	170 627	160 897	145 789	166 176	150 857
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>387 676</b>	<b>528 899</b>	<b>1 273 291</b>	<b>36 209</b>	<b>125 731</b>	<b>102 717</b>	<b>63 699</b>	<b>99 930</b>
A Crude Tops	253 827	430 687	928 364	34 528	125 684	102 717	63 699	72 372
B Crude Bottoms	124 344	85 242	319 930	1 604	-	-	-	27 428
C LPG's	9 013	12 389	23 794	-	-	-	-	-
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	492	581	1 203	77	47	-	60	130
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>6 925 904</b>	<b>8 495 850</b>	<b>20 489 147</b>	<b>1 495 941</b>	<b>1 698 321</b>	<b>1 760 913</b>	<b>1 650 213</b>	<b>1 612 104</b>
10 Refinery Losses	-137 326	-324 233	-437 494	-37 758	-36 829	-30 619	-29 373	-24 149
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>7 063 230</b>	<b>8 820 083</b>	<b>20 926 641</b>	<b>1 533 699</b>	<b>1 735 150</b>	<b>1 791 532</b>	<b>1 679 586</b>	<b>1 636 253</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	387 676	528 899	1 273 291	36 209	125 731	102 717	63 699	99 930
5 Interprovincial Transfers -In-	552 606	570 988	1 736 599	114 483	160 254	149 936	154 822	180 968
6 Interprovincial Transfers -Out-	401 557	431 757	1 260 919	118 141	106 951	101 888	93 467	72 563
7 Receipts from Reporting Companies	1 221 287	1 258 935	3 764 950	274 530	262 467	265 709	291 368	289 279
8 Receipts from Non-reporting Companies	51 067	73 036	127 693	2 055	8 982	160	1 972	12 070
9 Imports	1 253 096	1 657 165	4 153 476	231 973	268 905	323 341	262 522	473 893
10 Closing Inventory	1 615 708	1 647 535	1 460 360	1 522 552	1 504 757	1 565 447	1 461 634	1 507 814
11 Deliveries to Reporting Companies	1 207 070	1 226 441	3 749 025	272 456	269 902	266 834	288 096	282 616
12 Exports	3 818 289	5 208 114	11 199 121	779 051	916 379	958 130	979 549	952 751
13 Losses and Adjustments	2 651	761	9 791	921	789	3 141	1 053	770
14 Own Consumption	416 757	643 878	1 294 595	94 895	110 194	113 350	102 574	96 166
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 817 381</b>	<b>4 153 182</b>	<b>11 987 980</b>	<b>948 223</b>	<b>923 607</b>	<b>923 928</b>	<b>965 645</b>	<b>1 041 487</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000			
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes	
69 092	268 124	18 576	-	152 409	269 604	202 939	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
69 092	268 124	18 576	-	152 409	269 604	202 939	-		de l'ouest du Canada	A
									de l'est du Canada	B
<b>778 250</b>	<b>1 856 904</b>	<b>1 702 084</b>	<b>2 564 620</b>	<b>1 455 574</b>	<b>1 968 225</b>	<b>1 530 362</b>	<b>1 789 659</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
									Algérie	A
									Iran	B
87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	-		Iraq	C
									Koweït	D
									Lybie	E
									Mexique	F
		158 800	135 273	111 268	85 130	148 250	144 668		Nigeria	G
335 054	668 415	529 802	877 528	764 880	466 953	326 858	864 638		Norvège	H
247 357	335 868	327 445	332 362	-	337 798	330 781	315 159		Arabie Saoudite	I
	108 439	186 630	416 643	237 524	459 315	158 665	262 092		Émirats Arabes Unis	J
									Royaume-Uni	K
									États Unis	L
52 787	105 426	110 400	103 215	-	-	99 161	62 792		Vénézuéla	M
55 584	106 938	389 007	110 111	-	53 095	-	140 310		Autres	N
<b>847 342</b>	<b>2 125 028</b>	<b>1 720 660</b>	<b>2 564 620</b>	<b>1 607 983</b>	<b>2 237 829</b>	<b>1 733 301</b>	<b>1 789 659</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
									Par pipe-line	A
847 342	2 125 028	1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	1 789 659		Par d'autres moyens	B
1 139 251	765 463	1 023 196	943 859	1 426 903	1 143 952	1 355 362	980 783		Stocks de brut - Début	4
765 463	1 023 196	943 859	1 426 903	1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 138 797		Stocks de brut - Fin	5
				-1	1	-1	-		Pertes et rectifications	6
<b>1 221 130</b>	<b>1 867 295</b>	<b>1 799 997</b>	<b>2 081 576</b>	<b>1 890 935</b>	<b>2 026 418</b>	<b>1 968 022</b>	<b>1 631 645</b>		<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 197 761	1 770 554	1 665 040	1 912 550	1 697 249	1 854 569	1 917 670	1 489 939		Brut conventionnel léger	A
23 369	96 741	134 957	169 026	193 686	171 849	50 352	141 706		Brut conventionnel lourd	B
									Pétrole brut synthétique	C
									Pétrole bitumineux lourd	D
									Condensats et pentanes	E
<b>176 600</b>	<b>142 961</b>	<b>137 768</b>	<b>209 613</b>	<b>55 133</b>	<b>185 979</b>	<b>78 174</b>	<b>44 435</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
43 789	101 500	130 308	148 256	40 001	164 329	78 101	31 147		Produits de décantation	A
130 992	35 562	-	53 931	12 018	19 293	-	11 649		Résidus de brut	B
1 739	5 730	7 312	7 259	2 859	2 271	-	1 526		GPL	C
									Gaz naturel	D
									Lubrifiants recyclables	E
80	169	148	167	255	86	73	113		Autres charges d'alimentation	F
<b>1 397 730</b>	<b>2 010 256</b>	<b>1 937 765</b>	<b>2 291 189</b>	<b>1 946 068</b>	<b>2 212 397</b>	<b>2 046 196</b>	<b>1 676 080</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-25 533	-55 202	-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-34 724		Pertes en raffinerie	10
<b>1 423 263</b>	<b>2 065 458</b>	<b>1 998 470</b>	<b>2 374 516</b>	<b>2 024 764</b>	<b>2 294 137</b>	<b>2 126 666</b>	<b>1 710 804</b>		<b>Total, tous les produits</b>	
									<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
176 600	142 961	137 768	209 613	55 133	185 979	78 174	44 435		Retour pour alimentation des raffineries	4
172 817	151 517	99 196	133 608	151 411	150 915	135 054	127 052		Entrées inter-provinciales	5
97 869	93 055	175 428	88 861	103 560	158 063	81 273	103 791		Sorties inter-provinciales	6
385 142	318 376	456 792	348 659	284 634	329 012	296 630	233 401		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
9 136	18 429	23 822	34 441	17 397	11 854	9 344	11 231		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
554 157	433 525	352 064	478 792	403 988	444 226	330 159	217 844		Importations	9
1 602 713	1 864 917	1 460 360	1 581 929	1 557 284	1 566 799	1 647 535	1 615 708		Stocks à la fin de l'exercice	10
382 275	315 180	464 596	347 092	283 235	315 758	280 356	235 103		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
586 889	907 932	1 300 151	1 275 667	1 268 718	1 285 532	1 378 197	892 539		Exportations	12
324	5	137	-15	565	224	-13	554		Pertes et rectifications	13
82 510	136 072	142 077	173 755	149 428	167 545	153 150	105 500		Auto consommation	14
<b>1 123 149</b>	<b>1 129 896</b>	<b>1 114 744</b>	<b>1 153 474</b>	<b>1 046 200</b>	<b>1 107 528</b>	<b>845 988</b>	<b>807 623</b>		<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	85 330	203 737	291 025	22 770	23 831	24 224	19 010	19 648
2 Interproduct Transfers	100	-17 070	1 201	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>85 430</b>	<b>186 667</b>	<b>292 226</b>	<b>22 770</b>	<b>23 831</b>	<b>24 224</b>	<b>19 010</b>	<b>19 648</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 622	-	6 514	-	1 892	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 816	46 346	85 674	6 149	5 937	5 011	5 590	5 412
7 Receipts from Reporting Companies	15 289	8 562	38 286	556	3 886	2 187	2 014	1 144
8 Receipts from Non-reporting Companies	39 529	51 013	92 284	234	8 375	10	710	11 269
9 Imports	228	471	1 255	1 027	-	-	-	-
10 Closing Inventory	19 911	12 589	33 884	14 187	19 142	21 164	17 140	23 054
11 Deliveries to Reporting Companies	15 262	8 306	35 652	1 715	3 862	3 102	1 595	1 144
12 Exports	6 340	60 980	29 274	3 817	5 618	217	2 206	2 062
13 Losses and Adjustments	1 274	-	1 729	-16	430	1	45	60
14 Own Consumption	18 256	37 055	28 689	863	535	316	6	143
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>68 836</b>	<b>115 321</b>	<b>226 260</b>	<b>17 783</b>	<b>16 647</b>	<b>15 752</b>	<b>16 316</b>	<b>17 326</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	6 572	12 799	49 689	6 523	6 856	2 643	3 100	3 404
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 295</b>	<b>3 256</b>	<b>49 484</b>	<b>8 130</b>	<b>6 095</b>	<b>10 440</b>	<b>9 346</b>	<b>7 617</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>27 615</b>	<b>28 270</b>	<b>84 378</b>	<b>8 037</b>	<b>5 117</b>	<b>7 321</b>	<b>6 722</b>	<b>7 126</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	113	103	343	26	45	22	30	36
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	102	64	77	96	103	101	99	110
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	1	17	1	-	3	1	1
14 Own Consumption	-	1	1	-	-	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>128</b>	<b>114</b>	<b>370</b>	<b>31</b>	<b>38</b>	<b>21</b>	<b>31</b>	<b>23</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
15 628	40 238	40 346	48 679	47 201	55 121	52 736	19 577	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-	-	1 101	6 195	-12 368	-10 631	-266	100	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>15 628</b>	<b>40 238</b>	<b>41 447</b>	<b>54 874</b>	<b>34 833</b>	<b>44 490</b>	<b>52 470</b>	<b>19 677</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	5 888	Sorties inter-provinciales
6 495	4 606	2 109	2 214	2 100	2 153	2 095	2 046	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 679	11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	10 680	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	471	-	Importations
23 960	33 096	33 884	42 304	21 971	11 341	12 589	19 911	Stocks à la fin de l'exercice
3 796	4 095	1 081	2 207	2 100	2 160	1 839	2 046	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 145	3 778	3 091	1 157	1 172	27 099	31 552	1 762	Exportations
-61	-5	1	-	-	1	-1	-95	Pertes et rectifications
1 022	840	6 708	9 016	9 537	9 941	8 561	451	Auto consommation
<b>12 756</b>	<b>27 068</b>	<b>33 776</b>	<b>41 212</b>	<b>38 533</b>	<b>20 234</b>	<b>15 342</b>	<b>15 637</b>	<b>Ventes intérieures</b>
3 407	8 845	8 339	5 167	7 632	-	-	1 994	Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>778</b>	<b>720</b>	<b>3 063</b>	-	-	-	<b>3 256</b>	<b>1 690</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>7 360</b>	<b>8 152</b>	<b>6 928</b>	<b>7 553</b>	<b>6 531</b>	<b>7 195</b>	<b>6 991</b>	<b>5 810</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14	28	29	46	10	24	23	22	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
97	84	77	91	76	66	64	102	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	3	3	2	-	-1	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	1	-	-	-	Auto consommation
<b>27</b>	<b>38</b>	<b>33</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>25</b>	<b>27</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-85	-1	-87	-	-1	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-85</b>	<b>-1</b>	<b>-87</b>		<b>-1</b>			
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 195	1 121	4 947	1 325	427	432	535	293
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	204	140	1 045	181	166	170	74	96
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	660	454	530	1 401	1 166	1 012	926	613
11 Deliveries to Reporting Companies	197	140	1 045	181	172	170	74	98
12 Exports	-	32	39	-	-	-	-	3
13 Losses and Adjustments	18	15	73	2	10	7	8	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 147</b>	<b>1 149</b>	<b>4 926</b>	<b>582</b>	<b>645</b>	<b>579</b>	<b>613</b>	<b>603</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	2 385 133	3 188 173	7 149 343	538 021	622 442	632 657	558 872	526 470
2 Interproduct Transfers	169 106	215 101	495 896	20 283	34 157	34 315	33 678	43 032
<b>3 Net Production</b>	<b>2 554 239</b>	<b>3 403 274</b>	<b>7 645 239</b>	<b>558 304</b>	<b>656 599</b>	<b>666 972</b>	<b>592 550</b>	<b>569 502</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 453	2 039	78 910	1 630	10 910	21 240	923	6 786
5 Interprovincial Transfers -In-	176 324	178 614	603 137	29 029	59 315	61 816	48 592	59 066
6 Interprovincial Transfers -Out-	112 251	115 566	395 836	36 966	35 903	36 272	41 085	32 333
7 Receipts from Reporting Companies	472 870	503 258	1 553 918	122 001	132 729	146 657	141 282	122 671
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	22 800	54 748	197 125	35 057	22 364	24 721	33 126	6 696
10 Closing Inventory	443 143	456 254	328 162	415 232	348 220	369 110	317 141	275 600
11 Deliveries to Reporting Companies	468 732	503 899	1 552 452	122 522	132 982	145 920	140 999	123 074
12 Exports	1 691 561	2 490 213	5 012 569	339 831	492 187	389 145	383 576	384 240
13 Losses and Adjustments	1 890	708	6 074	567	802	1 033	719	731
14 Own Consumption	71	54	189	15	3	35	1	21
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>912 754</b>	<b>899 323</b>	<b>3 031 849</b>	<b>270 771</b>	<b>265 232</b>	<b>285 631</b>	<b>300 216</b>	<b>252 291</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	118 871	98 120	355 860	31 931	30 952	33 075	35 929	28 817
17 Mid Grade	18 226	13 016	51 703	4 649	4 440	4 706	4 785	3 927
18 Regular No-Lead	775 657	788 187	2 624 286	234 191	229 840	247 850	259 502	219 547
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	845 666	832 749	2 808 877	250 812	245 675	264 938	278 527	234 083
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	162 654	256 354	645 146	27 983	58 515	70 533	71 896	71 549
2 Interproduct Transfers	-4 506	-6 968	-15 955	-820	-1 558	840	-425	-1 299
<b>3 Net Production</b>	<b>158 148</b>	<b>249 386</b>	<b>629 191</b>	<b>27 163</b>	<b>56 957</b>	<b>71 373</b>	<b>71 471</b>	<b>70 250</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	802	788	48 534	7 245	1	20	18 510	12 889
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 121	-	13 730	-	11	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	37 420	32 789	195 961	17 755	9 775	20 361	43 839	22 691
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 700	-	23 257	-	-	-	10 524	-
10 Closing Inventory	105 423	97 918	99 419	92 909	103 158	100 600	98 609	107 775
11 Deliveries to Reporting Companies	38 806	32 113	193 499	15 199	9 815	20 386	44 282	16 081
12 Exports	47 958	132 691	186 699	-	-	16 163	37 735	26 758
13 Losses and Adjustments	48	161	288	131	-14	72	22	14
14 Own Consumption	29	20	48	-	2	2	11	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>112 167</b>	<b>119 479</b>	<b>511 742</b>	<b>49 347</b>	<b>46 670</b>	<b>57 689</b>	<b>64 285</b>	<b>53 809</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	9 723	16 815	48 129	7 021	6 395	6 021	8 747	2 519
2 Interproduct Transfers	11	-30	-13	8	-4	-22	3	5
<b>3 Net Production</b>	<b>9 734</b>	<b>16 785</b>	<b>48 116</b>	<b>7 029</b>	<b>6 391</b>	<b>5 999</b>	<b>8 750</b>	<b>2 524</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 218	-983	3 738	381	310	253	434	333
6 Interprovincial Transfers -Out-	759	4	2 601	-	847	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 635	24 212	18 377	13 614	13 300	16 169	21 711	20 128
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	80	-2	294	4	18	36	67	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>13 782</b>	<b>9 965</b>	<b>47 886</b>	<b>7 427</b>	<b>6 150</b>	<b>3 347</b>	<b>3 575</b>	<b>4 436</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-	-1	-	-	-	-1	-	-1	Production
-	-1	-	-	-	-1	-	-1	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
315	266	159	202	230	283	406	207	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
47	72	35	35	70	-	35	85	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
471	609	530	488	529	453	454	660	Stocks à la fin de l'exercice
47	71	35	35	70	-	35	85	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	14	14	14	-	-	18	-	Exportations
36	-7	1	3	7	5	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>413</b>	<b>121</b>	<b>223</b>	<b>227</b>	<b>182</b>	<b>353</b>	<b>387</b>	<b>349</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
443 624	717 668	724 456	803 227	726 053	821 132	837 761	621 257	Production
32 546	70 735	58 044	63 533	64 609	46 287	40 672	34 018	Transferts d'un produit à l'autre
<b>476 170</b>	<b>788 403</b>	<b>782 500</b>	<b>866 760</b>	<b>790 662</b>	<b>867 419</b>	<b>878 433</b>	<b>655 275</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	2 039	1 116	Transferts aux charges d'alimentation
34 968	50 503	55 983	24 782	48 376	52 605	52 851	54 856	Entrées inter-provinciales
62 509	30 097	35 733	29 779	26 388	31 135	28 264	28 544	Sorties inter-provinciales
35 196	139 437	120 976	115 257	107 728	137 678	142 595	106 704	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
155 295	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
38 978	11 170	2 213	30 600	-	1 489	22 659	-	Stocks à la fin de l'exercice
323 858	423 337	328 162	369 446	356 673	390 146	456 254	443 143	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
155 428	139 137	123 658	114 857	107 950	137 296	143 796	107 410	Exportations
205 241	481 233	645 555	621 873	612 777	623 591	631 972	415 917	Pertes et rectifications
208	48	76	125	356	132	95	215	Auto consommation
7	17	19	12	21	18	3	60	
<b>253 646</b>	<b>239 502</b>	<b>251 806</b>	<b>229 469</b>	<b>212 047</b>	<b>233 546</b>	<b>224 261</b>	<b>223 097</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
26 590	24 360	25 335	25 627	23 785	25 969	22 739	27 529	Super
3 737	3 457	3 776	3 422	3 099	3 353	3 142	4 289	Intermédiaire
223 319	211 685	222 695	200 420	185 163	204 224	198 380	191 279	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
234 667	221 579	232 930	212 468	196 315	216 248	207 718	206 731	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
64 527	97 926	19 563	70 034	35 514	73 595	77 211	50 818	Production
-7 606	-188	-393	-2 686	-356	-2 681	-1 245	-975	Transferts d'un produit à l'autre
<b>56 921</b>	<b>97 738</b>	<b>19 170</b>	<b>67 348</b>	<b>35 158</b>	<b>70 914</b>	<b>75 966</b>	<b>49 843</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 267	800	-	347	34	407	-	2	Entrées inter-provinciales
136	6	456	-	-	-	-	12 700	Sorties inter-provinciales
18 309	12 159	13 652	8 752	8 489	6 778	8 770	7 068	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
33	-	-	-	-	-	-	-	Importations
107 111	142 532	99 419	132 658	103 246	105 090	97 918	105 423	Stocks à la fin de l'exercice
18 551	9 647	20 732	8 458	8 605	6 756	8 294	7 935	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 264	29 749	16 072	8 094	37 806	37 079	49 712	11 679	Exportations
-3	4	14	43	16	42	60	62	Pertes et rectifications
-	-	2	4	-	9	7	5	Auto consommation
<b>53 246</b>	<b>35 870</b>	<b>38 659</b>	<b>26 689</b>	<b>26 666</b>	<b>32 369</b>	<b>33 835</b>	<b>30 864</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTA</b>
91	3 994	3 618	3 539	5 673	5	7 598	4 114	Production
-10	-	-4	8	1	-27	-12	3	Transferts d'un produit à l'autre
<b>81</b>	<b>3 994</b>	<b>3 614</b>	<b>3 547</b>	<b>5 674</b>	<b>-22</b>	<b>7 586</b>	<b>4 117</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
288	236	285	163	-1 690	358	186	240	Entrées inter-provinciales
-	-	995	-	4	-	-	759	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
16 662	17 612	18 377	19 497	21 580	18 266	24 212	13 635	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
41	46	-2	6	-5	-1	-2	47	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 794</b>	<b>3 234</b>	<b>2 141</b>	<b>2 584</b>	<b>1 902</b>	<b>3 651</b>	<b>1 828</b>	<b>3 474</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 - Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE DIL. KEROSENE</b>								
1 Production	-	42 322	24 865	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	10 723	18 387	23 762	2 272	-2 057	-225	668	1 724
<b>3 Net Production</b>	<b>10 723</b>	<b>60 709</b>	<b>48 627</b>	<b>2 272</b>	<b>-2 057</b>	<b>-225</b>	<b>668</b>	<b>1 724</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	24 383	8 355	38 972	344	2 842	2 099	340	2 197
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 087	948	2 822	13	5	3	4	12
7 Receipts from Reporting Companies	29 649	18 871	52 307	2 250	1 193	669	1 194	3 515
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 952	14 867	15 931	14 639	14 113	15 815	15 935	15 602
11 Deliveries to Reporting Companies	29 703	18 809	52 191	2 230	1 199	378	1 070	3 681
12 Exports	-	42 259	23 341	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-237	73	-232	18	-46	-11	1	9
14 Own Consumption	214	69	447	17	36	2	16	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>31 569</b>	<b>26 841</b>	<b>58 939</b>	<b>2 901</b>	<b>1 310</b>	<b>469</b>	<b>991</b>	<b>4 049</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 013 129	1 024 441	2 673 322	162 254	248 287	251 608	233 651	237 213
2 Interproduct Transfers	270 432	340 904	1 097 022	102 812	104 039	103 212	115 057	87 802
<b>3 Net Production</b>	<b>1 283 561</b>	<b>1 365 345</b>	<b>3 770 344</b>	<b>265 066</b>	<b>352 326</b>	<b>354 820</b>	<b>348 708</b>	<b>325 015</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	124 344	85 242	225 146	1 604	-	-	-	15 872
5 Interprovincial Transfers -In-	135 108	101 774	363 013	15 401	35 851	36 626	29 863	29 787
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 515	60 986	77 021	16 014	7 698	3 832	1 498	800
7 Receipts from Reporting Companies	161 789	207 236	538 457	53 299	43 655	46 566	45 214	39 614
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	98 603	68 002	206 340	100	100	100	200	26 439
10 Closing Inventory	196 634	222 705	142 245	151 121	176 094	218 880	207 874	215 150
11 Deliveries to Reporting Companies	162 113	176 970	538 024	53 268	44 841	46 658	44 269	39 088
12 Exports	621 628	608 690	1 632 478	84 624	113 579	135 755	153 689	152 818
13 Losses and Adjustments	-8	123	89	34	-11	167	41	36
14 Own Consumption	140	226	548	33	30	39	42	49
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>753 026</b>	<b>729 660</b>	<b>2 471 934</b>	<b>223 802</b>	<b>240 822</b>	<b>208 875</b>	<b>235 452</b>	<b>204 916</b>
16 Sales of Low Sulfur	453 418	508 897	1 612 211	151 749	162 596	136 101	156 433	140 214
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	1 882 651	2 191 080	5 281 713	464 669	365 050	382 238	335 920	345 402
2 Interproduct Transfers	-278 834	-346 629	-1 129 217	-104 572	-101 194	-104 196	-116 130	-88 349
<b>3 Net Production</b>	<b>1 603 817</b>	<b>1 844 451</b>	<b>4 152 496</b>	<b>360 097</b>	<b>263 856</b>	<b>278 042</b>	<b>219 790</b>	<b>257 053</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	166 973	229 410	486 194	48 847	37 488	34 966	41 003	44 500
6 Interprovincial Transfers -Out-	158 106	145 957	460 162	36 966	34 490	30 145	35 331	33 791
7 Receipts from Reporting Companies	490 772	445 201	1 188 904	77 290	59 384	46 641	55 226	71 392
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 183	800	36 714	2 233	1 637	2 629	1 845	17 387
10 Closing Inventory	330 837	289 654	321 785	329 440	332 537	340 326	323 049	326 885
11 Deliveries to Reporting Companies	481 757	443 070	1 182 084	76 251	65 186	47 278	53 529	71 256
12 Exports	903 876	1 141 743	2 668 193	260 121	195 969	234 775	195 299	195 835
13 Losses and Adjustments	145	-52	3 035	-27	37	1 939	203	-67
14 Own Consumption	1 405	783	3 406	299	158	91	155	195
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>735 552</b>	<b>828 492</b>	<b>1 565 576</b>	<b>116 254</b>	<b>63 428</b>	<b>40 261</b>	<b>50 624</b>	<b>85 486</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	851 993	959 049	2 665 230	185 344	218 285	256 807	241 211	237 679
2 Interproduct Transfers	26 238	30 734	123 083	4 673	2 272	348	737	6 144
<b>3 Net Production</b>	<b>878 231</b>	<b>989 783</b>	<b>2 788 313</b>	<b>190 017</b>	<b>220 557</b>	<b>257 155</b>	<b>241 948</b>	<b>243 823</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	20 896	36 508	53 195	3 032	2 615	2 119	5 332	4 652
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 230	7 218	99 925	12 311	11 694	5 633	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	6 715	17 882	89 837	-	-	-	-	4 425
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	697 412	952 051	2 253 033	134 630	102 624	156 185	100 261	247 349
10 Closing Inventory	106 247	175 078	146 846	134 683	117 871	122 110	120 252	124 777
11 Deliveries to Reporting Companies	3 921	17 819	87 944	-	-	-	407	4 457
12 Exports	308 995	452 709	1 004 792	44 727	86 715	127 186	118 905	103 973
13 Losses and Adjustments	-170	-145	-879	146	22	-257	-281	2
14 Own Consumption	139 996	109 620	359 308	18 453	21 231	27 024	25 169	37 333
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 133 591</b>	<b>1 360 771</b>	<b>3 592 998</b>	<b>223 606</b>	<b>223 146</b>	<b>251 634</b>	<b>205 199</b>	<b>349 959</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
-	-	24 865	10 531	17 448	14 343	-	-	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
2 638	3 580	4 439	6 474	5 344	5 516	1 053	2 395	Production
<b>2 638</b>	<b>3 580</b>	<b>29 304</b>	<b>17 005</b>	<b>22 792</b>	<b>19 859</b>	<b>1 053</b>	<b>2 395</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
2 791	1 835	2 141	3 181	2 371	1 533	1 270	1 922	Transferts aux charges d'alimentation
12	15	671	36	30	868	14	1 979	Entrées inter-provinciales
4 074	3 858	5 905	6 801	5 422	4 039	2 609	2 857	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 819	16 429	15 931	17 220	19 148	16 569	14 867	14 952	Importations
4 086	3 823	6 021	6 739	5 442	4 018	2 610	2 921	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	23 341	9 827	15 245	17 187	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13	12	9	28	32	3	10	108	Exportations
78	28	38	32	6	28	3	23	Pertes et rectifications
<b>5 097</b>	<b>4 785</b>	<b>7 768</b>	<b>9 036</b>	<b>7 902</b>	<b>5 906</b>	<b>3 997</b>	<b>3 821</b>	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
54 984	268 866	203 330	298 091	211 602	277 058	237 690	225 558	<b>CARBURANT DIESEL</b>
122 275	99 033	92 360	70 667	82 507	133 021	54 709	62 262	Production
<b>177 259</b>	<b>367 899</b>	<b>295 690</b>	<b>368 758</b>	<b>294 109</b>	<b>410 079</b>	<b>292 399</b>	<b>287 820</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
47 764	35 562	-	53 931	12 018	19 293	-	11 649	Transferts aux charges d'alimentation
27 323	28 188	24 866	25 700	36 256	16 548	23 270	24 476	Entrées inter-provinciales
8 646	2 416	5 602	852	16 204	43 930	-	8 076	Sorties inter-provinciales
55 244	39 870	53 206	45 932	42 978	62 124	56 202	33 790	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
45 036	35 662	100	67 702	100	100	100	100	Importations
121 068	182 765	142 245	194 791	163 119	194 478	222 705	196 634	Stocks à la fin de l'exercice
55 042	39 960	52 785	45 151	43 739	48 007	40 073	34 060	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
73 528	127 012	169 845	153 128	157 705	149 321	148 536	129 203	Exportations
-68	-58	-44	64	14	8	37	3	Pertes et rectifications
89	54	72	77	58	58	33	41	Auto consommation
<b>213 943</b>	<b>204 976</b>	<b>186 122</b>	<b>202 343</b>	<b>175 377</b>	<b>196 875</b>	<b>155 065</b>	<b>165 684</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
149 139	139 294	123 267	141 849	125 449	133 379	108 220	104 678	Ventes en faible teneur en soufre
448 095	472 162	585 526	597 002	533 004	550 569	510 505	429 920	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
-125 731	-102 038	-108 173	-88 311	-68 857	-134 856	-54 605	-65 837	Production
<b>322 364</b>	<b>370 124</b>	<b>477 353</b>	<b>508 691</b>	<b>464 147</b>	<b>415 713</b>	<b>455 900</b>	<b>364 083</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
56 975	51 353	4 089	66 773	56 595	64 352	41 690	33 411	Transferts aux charges d'alimentation
37 744	38 595	54 994	40 176	37 068	40 194	28 519	28 233	Entrées inter-provinciales
91 493	106 444	190 262	131 389	116 338	114 631	82 843	76 172	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
100	200	500	300	200	200	100	2 282	Arrivages de sociétés non-déclarantes
358 883	453 325	321 785	347 249	316 846	253 435	289 654	330 837	Importations
91 139	105 787	189 901	131 662	113 646	115 534	82 228	75 863	Stocks à la fin de l'exercice
201 532	151 444	329 342	267 924	292 720	299 868	281 231	236 212	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
863	-60	2	-10	52	-3	-91	484	Exportations
349	392	362	165	209	224	185	290	Pertes et rectifications
<b>107 307</b>	<b>137 521</b>	<b>229 143</b>	<b>241 772</b>	<b>223 988</b>	<b>202 490</b>	<b>152 242</b>	<b>115 041</b>	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
151 352	294 414	228 145	305 570	240 943	221 255	191 281	191 965	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
988	25 309	56 374	6 182	-12 689	-48	37 289	1 995	Production
<b>152 340</b>	<b>319 723</b>	<b>284 519</b>	<b>311 752</b>	<b>228 254</b>	<b>221 207</b>	<b>228 570</b>	<b>193 960</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
2 732	5 527	6 290	8 906	5 833	10 490	11 279	5 600	Transferts aux charges d'alimentation
-	400	52 657	-	7 218	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	10 035	68 662	17 882	-	-	-	2 896	Sorties inter-provinciales
319 870	282 063	212 439	261 372	232 667	292 294	165 718	131 294	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
101 297	156 214	146 846	180 184	167 007	182 781	175 078	106 247	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	10 761	68 398	17 639	180	-	-	3 000	Importations
64 681	73 784	75 826	129 819	98 277	81 528	143 085	76 373	Stocks à la fin de l'exercice
-404	10	53	-167	7	97	-82	30	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 278	34 627	36 197	31 912	25 075	26 357	26 276	20 374	Exportations
<b>414 867</b>	<b>442 849</b>	<b>348 147</b>	<b>387 371</b>	<b>349 174</b>	<b>400 235</b>	<b>243 991</b>	<b>236 191</b>	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	16

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 996</b>	<b>340</b>	<b>280 255</b>	<b>14 000</b>	<b>42 048</b>	<b>37 339</b>	<b>67 722</b>	<b>48 372</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-4	-42 644	-1	-1	-1	1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	19 685	14 120	65 075	4 115	10 350	5 341	3 315	4 620
6 Interprovincial Transfers -Out-	697	629	2 089	268	251	136	160	156
7 Receipts from Reporting Companies	6 515	5 757	21 404	1 198	2 418	2 264	1 427	2 064
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 760	4 689	9 901	1 779	563	-	785	509
9 Imports	705	331	2 045	163	172	264	199	171
10 Closing Inventory	43 103	10 236	14 226	43 685	48 473	48 995	49 385	49 326
11 Deliveries to Reporting Companies	6 515	6 107	21 303	1 090	2 584	2 748	773	2 070
12 Exports	9	4 755	29	-	3	-	4	1
13 Losses and Adjustments	56	15	119	12	-10	13	44	-12
14 Own Consumption	5	19	22	2	-	4	1	3
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>20 070</b>	<b>17 358</b>	<b>58 786</b>	<b>5 300</b>	<b>5 886</b>	<b>4 445</b>	<b>4 355</b>	<b>5 204</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	167 783	312 690	553 705	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	167 783	312 690	553 705	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	176 746	81 739	471 489	15 640	5 481	20 524	60 974	72 271
2 Interproduct Transfers	-112 257	-90 108	-298 918	-18 017	-26 373	-23 601	-22 943	-28 397
4 Transfers to Refinery Feedstocks	251 866	429 229	945 441	32 975	114 821	81 477	62 776	77 272
5 Interprovincial Transfers -In-	1 287	1 178	4 071	254	697	414	209	273
6 Interprovincial Transfers -Out-	40 975	54 103	121 059	9 454	10 115	20 856	9 799	59
7 Receipts from Reporting Companies	-	19 239	67 133	-	9 261	-	-	11 578
8 Receipts from Non-reporting Companies	342	334	1 289	42	44	50	402	292
9 Imports	382 961	526 052	1 279 631	55 605	139 327	133 635	109 647	150 165
10 Closing Inventory	228 818	258 230	264 037	236 415	217 683	201 352	190 207	258 914
11 Deliveries to Reporting Companies	-	19 208	67 133	-	9 261	-	-	11 578
12 Exports	130 743	38 039	328 401	3 333	12 604	44 710	86 679	48 288
13 Losses and Adjustments	-559	-56	-605	-87	-5	185	-18	8
14 Own Consumption	-	2 875	169	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>773</b>	<b>843</b>	<b>2 597</b>	<b>252</b>	<b>373</b>	<b>125</b>	<b>198</b>	<b>270</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>44 858</b>	<b>19 544</b>	<b>3 376</b>	<b>-</b>	<b>33</b>	<b>62</b>	<b>245</b>	<b>658</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTRDLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-1	-1	-42 636	-1	-1	-1	-1	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
4 590	8 126	4 933	2 978	3 203	4 163	3 776	6 139	Entrées inter-provinciales
153	145	123	165	149	162	153	158	Sorties inter-provinciales
1 638	1 895	1 985	1 158	1 509	1 609	1 481	1 783	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 699	532	1 274	2 986	1 140	515	48	477	Arrivages de sociétés non-déclarantes
115	136	120	145	35	27	124	282	Importations
50 689	54 085	14 226	12 828	11 992	10 765	10 236	43 103	Stocks à la fin de l'exercice
1 639	1 899	1 985	1 136	1 503	1 987	1 481	1 783	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	6	2	2 406	1 394	952	3	-	Exportations
3	14	2	-1	14	-2	4	15	Pertes et rectifications
3	2	2	4	8	7	-	1	Auto consommation
<b>4 879</b>	<b>5 226</b>	<b>3 421</b>	<b>4 954</b>	<b>3 654</b>	<b>4 434</b>	<b>4 316</b>	<b>5 131</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	56 592	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
25 303	59 748	58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	56 592	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
88 102	10 808	20 943	12 302	14 476	46 859	8 102	15 589	Production
-4 409	-49 775	-13 146	-6 951	-9 644	-8 957	-64 556	-27 441	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
92 129	101 669	130 456	148 423	40 256	164 415	76 135	30 144	Entrées inter-provinciales
274	295	368	530	193	152	303	177	Sorties inter-provinciales
9 744	10 164	9 893	-	-	34 608	19 495	17 454	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
46 294	-	-	19 239	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
32	77	8	-	332	2	-	23	Importations
121 903	74 693	111 695	96 397	157 276	146 912	125 467	80 801	Stocks à la fin de l'exercice
362 892	286 862	264 037	194 658	313 795	295 922	258 230	228 818	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
46 294	-	-	19 208	-	-	-	-	Exportations
-	-	2 044	21 048	2 715	3 077	11 199	-	Pertes et rectifications
-127	5	-7	-23	48	-61	-20	-340	Auto consommation
-	-	169	1 926	290	659	-	-	
<b>178</b>	<b>290</b>	<b>138</b>	<b>314</b>	<b>187</b>	<b>143</b>	<b>199</b>	<b>149</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	-	<b>160 184</b>	<b>344 924</b>	<b>15 125</b>	<b>30 114</b>	<b>117 106</b>	<b>77 791</b>	-
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	-	160 184	344 924	15 125	30 114	117 106	77 791	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>7 160 875</b>	<b>7 035 935</b>	<b>22 087 283</b>	<b>2 088 374</b>	<b>1 699 848</b>	<b>1 784 703</b>	<b>1 918 312</b>	<b>1 859 742</b>
A Algeria	1 072 848	801 550	3 386 972	418 045	331 908	163 923	166 129	150 860
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	420 788	419 035	1 550 387	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153
G Nigeria	495 492	-	644 579	96 471	-	-	-	52 616
H Norway	2 444 624	2 306 440	7 800 149	517 979	607 725	846 758	757 470	605 070
I Saudi Arabia	-	-	187 028	-	-	-	-	103 680
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	1 759 731	2 447 382	4 738 931	325 354	363 418	288 620	207 901	505 747
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	810 277	518 547	3 095 766	360 546	287 146	379 822	479 905	251 616
N Others	157 115	542 981	683 471	190 600	-	-	97 781	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>7 160 875</b>	<b>7 196 119</b>	<b>22 432 207</b>	<b>2 103 499</b>	<b>1 729 962</b>	<b>1 901 809</b>	<b>1 996 103</b>	<b>1 859 742</b>
A By Pipeline	4 144 765	4 179 290	12 749 234	1 005 538	1 008 568	1 094 295	1 178 434	1 028 765
B By Other Means	3 016 110	3 016 829	9 682 973	1 097 961	721 394	807 514	817 669	830 977
4 Opening Inventory Crude	883 501	1 331 813	883 501	829 879	1 099 352	1 042 318	1 082 261	1 162 562
5 Closing Inventory Crude	1 331 813	1 248 006	1 331 813	1 099 352	1 042 318	1 082 261	1 162 562	1 172 378
6 Losses and Adjustments	-3	-1	-1	4	-	-	-	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>7 214 500</b>	<b>7 279 927</b>	<b>21 983 896</b>	<b>1 834 022</b>	<b>1 786 996</b>	<b>1 861 866</b>	<b>1 915 802</b>	<b>1 849 926</b>
A Conventional Crude Light	4 257 656	4 226 805	12 103 503	958 378	890 745	935 669	877 212	956 692
B Conventional Crude Heavy	2 956 844	3 053 122	9 783 275	874 642	862 029	905 805	1 001 435	888 887
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	97 118	1 002	34 222	20 392	37 155	4 347
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>229 411</b>	<b>272 515</b>	<b>699 380</b>	<b>94 307</b>	<b>74 421</b>	<b>29 421</b>	<b>61 996</b>	<b>61 926</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	4 476	7 762	16 077	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922
D Natural Gas	20 609	18 333	64 109	4 583	3 424	3 768	3 802	6 800
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	204 326	246 420	619 194	87 868	68 688	24 577	57 031	53 204
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>7 443 911</b>	<b>7 552 442</b>	<b>22 683 276</b>	<b>1 928 329</b>	<b>1 861 417</b>	<b>1 891 287</b>	<b>1 977 798</b>	<b>1 911 852</b>
10 Refinery Losses	-320 322	-315 698	-882 612	-76 852	-61 866	-69 036	-77 167	-81 165
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>7 764 233</b>	<b>7 868 140</b>	<b>23 565 888</b>	<b>2 005 181</b>	<b>1 923 283</b>	<b>1 960 323</b>	<b>2 054 965</b>	<b>1 993 017</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	229 411	272 515	699 380	94 307	74 421	29 421	61 996	61 926
5 Interprovincial Transfers -In-	666 972	695 179	2 178 929	164 936	172 599	183 789	160 079	197 569
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 699 044	1 935 272	6 170 867	542 076	586 462	587 081	569 857	573 368
7 Receipts from Reporting Companies	4 464 423	4 628 740	13 710 312	1 160 587	1 151 197	1 075 990	1 220 116	1 128 539
8 Receipts from Non-reporting Companies	74 099	278 802	464 316	58 295	16 880	43 834	106 444	7 432
9 Imports	660 860	762 500	2 285 577	112 375	143 097	215 832	174 638	275 732
10 Closing Inventory	1 832 777	1 557 370	1 373 511	1 785 098	1 608 188	1 663 967	1 680 898	1 686 597
11 Deliveries to Reporting Companies	4 469 859	4 641 912	13 740 104	1 162 805	1 148 261	1 080 956	1 210 668	1 152 784
12 Exports	422 969	461 430	1 304 588	95 936	106 748	96 200	96 764	100 344
13 Losses and Adjustments	8 419	1 366	13 479	480	852	-147	1 102	494
14 Own Consumption	401 560	408 005	1 144 995	95 876	92 166	94 529	99 368	97 101
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 011 406</b>	<b>6 329 002</b>	<b>19 202 956</b>	<b>1 557 573</b>	<b>1 575 056</b>	<b>1 535 949</b>	<b>1 659 556</b>	<b>1 610 573</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000			
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes	
-	-	104 788	-	102 680	57 504	-	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
-	-	104 788	-	102 680	57 504	-	-		de l'est du Canada	B
<b>1 705 112</b>	<b>1 817 959</b>	<b>2 052 358</b>	<b>1 802 848</b>	<b>1 659 687</b>	<b>1 920 864</b>	<b>1 652 536</b>	<b>1 845 884</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
315 835	317 253	450 171	323 245	316 065	-	162 240	-		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
20 696	210 159	104 855	105 163	-	187 428	126 444	124 910		Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	495 492		Nigeria	G
472 243	749 671	798 609	390 789	594 281	823 501	497 869	502 232		Norvège	H
83 348	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
364 666	474 884	448 610	722 291	749 341	443 338	532 412	410 311		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
355 064	65 992	105 398	-	-	324 665	193 882	221 790		Vénézuela	M
93 260	-	144 715	261 360	-	141 932	139 689	91 149		Autres	N
<b>1 705 112</b>	<b>1 817 959</b>	<b>2 157 146</b>	<b>1 802 848</b>	<b>1 762 367</b>	<b>1 978 368</b>	<b>1 652 536</b>	<b>1 845 884</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffis. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 079 053	1 102 357	1 107 459	1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 055 838		Par pipe-line	A
626 059	715 602	1 049 687	739 474	767 489	755 529	754 337	790 046		Par d'autres moyens	B
1 172 378	1 012 316	992 045	1 331 813	1 169 978	1 222 359	1 251 221	715 026		Stocks de brut - Début	4
1 012 316	992 045	1 331 813	1 169 978	1 222 359	1 251 221	1 248 006	829 879		Stocks de brut - Fin	5
-	-1	-1	-	-2	-	1	-		Pertes et rectifications	6
<b>1 865 174</b>	<b>1 838 231</b>	<b>1 817 379</b>	<b>1 964 683</b>	<b>1 709 988</b>	<b>1 949 506</b>	<b>1 655 750</b>	<b>1 731 031</b>		<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 091 275	1 117 823	1 018 253	1 173 667	1 098 622	1 045 060	909 456	959 191		Brut conventionnel léger	A
773 899	720 608	799 126	791 016	611 366	904 446	746 294	771 840		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Condensats et pentanes	E
<b>74 136</b>	<b>32 568</b>	<b>41 194</b>	<b>47 952</b>	<b>104 724</b>	<b>71 733</b>	<b>48 106</b>	<b>39 000</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut	B
-	1 618	1 657	1 742	1 535	2 233	2 252	935		GPL	C
6 788	8 203	6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	4 860		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
67 348	22 747	33 405	40 552	99 390	65 891	40 587	33 205		Autres charges d'alimentation	F
<b>1 939 310</b>	<b>1 870 799</b>	<b>1 858 573</b>	<b>2 012 635</b>	<b>1 814 712</b>	<b>2 021 239</b>	<b>1 703 856</b>	<b>1 770 031</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-51 707	-65 517	-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-67 260		Pertes en raffinerie	10
<b>1 991 017</b>	<b>1 936 316</b>	<b>1 937 553</b>	<b>2 098 995</b>	<b>1 898 813</b>	<b>2 085 504</b>	<b>1 784 828</b>	<b>1 837 291</b>		<b>Total, tous les produits</b>	
<b>1 991 017</b>	<b>1 936 316</b>	<b>1 937 553</b>	<b>2 098 995</b>	<b>1 898 813</b>	<b>2 085 504</b>	<b>1 784 828</b>	<b>1 837 291</b>		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
74 136	32 568	41 194	47 952	104 724	71 733	48 106	39 000		Retour pour alimentation des raffineries	4
170 497	202 882	259 606	139 392	172 118	212 175	171 494	160 865		Entrées inter-provinciales	5
561 907	549 124	501 948	590 874	458 799	463 298	422 301	445 180		Sorties inter-provinciales	6
1 170 108	1 071 441	1 267 911	1 293 508	1 219 036	1 138 279	977 917	972 440		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
62 639	21 181	73 512	36 497	121 602	68 998	51 705	4 650		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
191 413	319 309	192 321	220 440	203 426	99 273	239 361	76 726		Importations	9
1 646 289	1 479 010	1 373 511	1 347 986	1 412 440	1 584 667	1 557 370	1 832 777		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 158 521	1 102 940	1 253 310	1 298 939	1 222 831	1 144 373	975 769	969 461		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
93 113	165 410	127 104	147 330	88 813	80 483	144 804	109 729		Exportations	12
468	745	1 066	-24	510	319	561	2 100		Pertes et rectifications	13
91 182	77 341	95 872	112 496	97 729	104 014	93 766	89 294		Auto consommation	14
<b>1 646 655</b>	<b>1 790 280</b>	<b>1 815 908</b>	<b>1 616 790</b>	<b>1 577 135</b>	<b>1 567 782</b>	<b>1 567 295</b>	<b>1 296 457</b>		<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PRDPANE &amp; PRDPANE MIXES</b>								
1 Production	141 036	149 533	400 762	37 500	31 640	28 849	27 481	29 720
2 Interproduct Transfers	-10 286	-11 875	-17 850	949	3 539	2 377	3 144	-2 075
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>130 750</b>	<b>137 658</b>	<b>382 912</b>	<b>38 449</b>	<b>35 179</b>	<b>31 226</b>	<b>30 625</b>	<b>27 645</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	25 818	46 346	85 476	5 949	5 937	5 011	5 590	5 412
6 Interprovincial Transfers -Dut-	7 828	577	21 235	4 949	5 796	273	902	353
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	5	-	-	-	5	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 366	2 651	3 944	14 177	12 401	13 057	5 159	6 266
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	3 773	13 068	43 722	4 659	6 944	7 625	9 786	1 755
13 Losses and Adjustments	-	-2	-85	-	-	-	31	-168
14 Dwn Consumption	10 840	21 971	25 144	121	861	-	-	4 610
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>137 955</b>	<b>149 683</b>	<b>388 627</b>	<b>30 858</b>	<b>29 291</b>	<b>27 683</b>	<b>33 399</b>	<b>25 400</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	157 906	108 763	405 605	32 733	19 396	20 801	20 988	21 272
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Dut-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>35 486</b>	<b>35 202</b>	<b>141 953</b>	<b>19 799</b>	<b>15 111</b>	<b>13 911</b>	<b>30 146</b>	<b>7 952</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Dut-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>39 427</b>	<b>40 556</b>	<b>182 511</b>	<b>14 350</b>	<b>16 300</b>	<b>27 067</b>	<b>23 269</b>	<b>15 507</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	9 518	10 077	28 039	1 428	2 843	4 600	1 824	2 010
2 Interproduct Transfers	-184	201	794	121	252	185	87	175
<b>3 Net Production</b>	<b>9 334</b>	<b>10 278</b>	<b>28 833</b>	<b>1 549</b>	<b>3 095</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	241	174	664	51	52	50	58	55
6 Interprovincial Transfers -Dut-	337	393	1 097	115	111	150	88	42
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	226	212	944	381	5	5	237	9
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 564	7 016	5 602	4 933	4 915	6 547	5 565	5 084
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	2	-1	1	-1	-	-	-1
14 Dwn Consumption	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 181</b>	<b>8 854</b>	<b>31 024</b>	<b>2 496</b>	<b>3 060</b>	<b>3 058</b>	<b>3 100</b>	<b>2 689</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
31 950	34 473	38 113	38 816	35 443	41 063	34 211	33 749	Production
-6 335	-6 100	-3 063	-3 455	-2 075	-2 630	-3 715	-3 004	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>25 615</b>	<b>28 373</b>	<b>35 050</b>	<b>35 361</b>	<b>33 366</b>	<b>38 433</b>	<b>30 496</b>	<b>30 745</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	5 888	Entrées inter-provinciales
349	51	734	225	209	143		1 262	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 181	5 307	3 944	3 276	2 190	2 698	2 651	10 366	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 946	637	3 597	3 483	2 710	3 168	3 707	2 199	Exportations
23	1	28			-1	-1		Pertes et rectifications
313	2 160	6 239	5 802	6 661	5 951	3 557	3 355	Auto consommation
<b>26 307</b>	<b>37 615</b>	<b>40 119</b>	<b>44 372</b>	<b>41 373</b>	<b>35 830</b>	<b>28 106</b>	<b>31 350</b>	<b>Ventes intérieures</b>
31 539	34 809	66 161	64 010	44 753			21 327	Exportations totales (O.N.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>10 057</b>	<b>2 384</b>	<b>7 107</b>	<b>7 140</b>	<b>7 478</b>	<b>9 934</b>	<b>10 650</b>	<b>10 975</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>15 376</b>	<b>14 381</b>	<b>16 834</b>	<b>10 527</b>	<b>8 839</b>	<b>9 842</b>	<b>11 348</b>	<b>9 583</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>								
2 369	1 231	2 216	848	4 305	2 273	2 651	3 393	Production
40	98	20	119	-3	81	4	-790	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 409</b>	<b>1 329</b>	<b>2 236</b>	<b>967</b>	<b>4 302</b>	<b>2 354</b>	<b>2 655</b>	<b>2 603</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
43	70	44	46	42	34	52	67	Entrées inter-provinciales
146	64	44	111	112	86	84	84	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
		81		161	6	45	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
5 297	5 134	5 602	4 603	7 315	6 802	7 016	5 564	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
	1	-1	1	1				Pertes et rectifications
				1				Auto consommation
<b>2 093</b>	<b>1 497</b>	<b>1 850</b>	<b>1 900</b>	<b>1 679</b>	<b>2 821</b>	<b>2 454</b>	<b>2 290</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	12 235	6 263	56 731	6 107	4 067	10 311	8 387	6 093
2 Interproduct Transfers	-84	-83	-315	-27	-15	-20	-99	-30
<b>3 Net Production</b>	<b>12 151</b>	<b>6 180</b>	<b>56 416</b>	<b>6 080</b>	<b>4 052</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	65	8	174	11	13	54	13	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 375	4 686	28 290	4 329	3 749	3 587	4 243	3 305
7 Receipts from Reporting Companies	9 954	12 248	47 837	6 419	5 230	6 107	7 081	5 889
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 051	2 934	5 808	8 361	5 284	9 394	8 891	8 259
11 Deliveries to Reporting Companies	10 749	12 468	48 032	6 016	5 177	6 054	7 494	5 650
12 Exports	687	689	9 037	196	224	383	652	594
13 Losses and Adjustments	13	56	110	12	-3	1	54	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 960</b>	<b>3 411</b>	<b>19 815</b>	<b>2 647</b>	<b>3 225</b>	<b>2 317</b>	<b>3 442</b>	<b>3 030</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	3 049 184	3 144 321	9 289 611	757 459	818 723	787 262	810 265	756 614
2 Interproduct Transfers	6 998	39 180	73 243	-80	-413	-85	63	-3 091
<b>3 Net Production</b>	<b>3 056 182</b>	<b>3 183 501</b>	<b>9 362 854</b>	<b>757 379</b>	<b>818 310</b>	<b>787 177</b>	<b>810 328</b>	<b>753 523</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	167 983	152 685	551 163	48 834	45 937	47 603	51 640	42 534
6 Interprovincial Transfers -Out-	699 111	728 958	2 622 459	252 142	276 334	282 425	249 707	215 954
7 Receipts from Reporting Companies	2 267 915	2 394 224	7 808 926	730 535	760 847	734 258	769 233	667 202
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	184 896	20 143	837 819	50 789	66 400	129 233	116 999	169 745
10 Closing Inventory	513 733	417 969	361 757	402 418	371 653	344 070	341 132	415 390
11 Deliveries to Reporting Companies	2 262 623	2 411 293	7 823 782	734 170	761 525	736 079	762 426	684 244
12 Exports	25 830	28 547	99 975	8 629	8 831	8 717	9 529	7 389
13 Losses and Adjustments	2 765	777	4 493	603	29	-474	127	273
14 Own Consumption	99	173	295	23	12	11	7	16
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 509 731</b>	<b>2 524 593</b>	<b>7 984 917</b>	<b>783 285</b>	<b>675 528</b>	<b>699 096</b>	<b>729 342</b>	<b>650 870</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	233 231	222 092	729 024	65 379	60 381	66 634	71 927	59 603
17 Mid Grade	63 454	51 231	181 906	15 839	14 581	14 905	15 599	14 275
18 Regular No-Lead	2 212 846	2 251 170	7 073 587	622 067	600 466	617 457	641 816	576 992
19 Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 301 736	2 315 204	7 323 794	646 954	621 420	638 908	666 550	594 834
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	217 668	210 873	908 859	70 471	94 721	120 532	95 104	107 846
2 Interproduct Transfers	4 512	-10 115	-1 720	2 605	-452	-643	8 856	-315
<b>3 Net Production</b>	<b>222 180</b>	<b>200 758</b>	<b>907 139</b>	<b>73 076</b>	<b>94 269</b>	<b>119 889</b>	<b>103 960</b>	<b>107 531</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	23 741	8 617	47 403	1 755	2 981	3 000	3 053	3 001
6 Interprovincial Transfers -Out-	62 198	69 091	288 220	29 042	34 398	29 392	35 944	31 721
7 Receipts from Reporting Companies	83 950	92 570	224 374	14 907	13 084	12 428	16 280	33 058
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	50 707	43 132	157 300	-	21 098	17 067	-	23 286
10 Closing Inventory	99 389	40 316	67 207	67 178	64 331	78 263	53 116	72 973
11 Deliveries to Reporting Companies	84 029	95 601	225 447	15 921	13 122	12 428	16 281	33 058
12 Exports	269	1 542	2 897	295	270	268	294	269
13 Losses and Adjustments	258	299	548	142	108	-154	26	39
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>193 529</b>	<b>205 435</b>	<b>810 991</b>	<b>76 549</b>	<b>86 381</b>	<b>96 518</b>	<b>95 895</b>	<b>81 932</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	34 215	29 985	93 644	10 788	5 956	8 659	5 932	7 934
2 Interproduct Transfers	-81	-252	-243	-67	-14	-12	-14	-11
<b>3 Net Production</b>	<b>34 134</b>	<b>29 733</b>	<b>93 401</b>	<b>10 721</b>	<b>5 942</b>	<b>8 647</b>	<b>5 918</b>	<b>7 923</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	819	1 947	2 877	42	920	41	14	6
6 Interprovincial Transfers -Out-	12 674	13 581	38 486	4 130	3 696	3 529	2 849	2 358
7 Receipts from Reporting Companies	43 864	15 455	92 880	14 107	5 586	5 158	6 847	4 130
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 564	9 343	9 006	11 995	10 070	10 350	8 175	8 765
11 Deliveries to Reporting Companies	44 014	15 191	93 093	13 898	5 761	5 185	6 961	4 027
12 Exports	29	28	126	29	-	-	39	-
13 Losses and Adjustments	95	-6	220	15	-15	-54	156	10
14 Own Consumption	2	2	7	2	-	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>17 822</b>	<b>18 002</b>	<b>54 603</b>	<b>5 365</b>	<b>4 931</b>	<b>4 986</b>	<b>4 948</b>	<b>5 073</b>



**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
1 655	6 204	1 672	46	-	3 297	2 920	4 278	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-19	-12	-9	4	-46	-19	-22	-10	Production
<b>1 636</b>	<b>6 192</b>	<b>1 663</b>	<b>50</b>	<b>-46</b>	<b>3 278</b>	<b>2 898</b>	<b>4 268</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
12	2	4	5	3	-	-	57	Transferts aux charges d'alimentation
2 594	758	350	691	964	1 371	1 660	2 651	Entrées inter-provinciales
4 196	1 673	1 288	1 881	2 665	3 030	4 672	2 921	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 265	10 610	5 808	4 533	2 854	3 288	2 934	9 051	Importations
3 926	1 647	1 319	1 887	2 685	3 178	4 718	3 313	Stocks à la fin de l'exercice
480	285	5 536	156	124	253	156	152	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	-1	19	4	9	4	39	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>828</b>	<b>833</b>	<b>533</b>	<b>473</b>	<b>519</b>	<b>1 068</b>	<b>1 351</b>	<b>429</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
769 184	760 556	780 364	794 318	734 379	854 539	761 085	727 623	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
-2 522	51 248	21 125	41 199	31 386	-15 597	-17 808	-224	Production
<b>766 662</b>	<b>811 804</b>	<b>801 489</b>	<b>835 517</b>	<b>765 765</b>	<b>838 942</b>	<b>743 277</b>	<b>727 399</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
46 365	52 433	47 834	39 192	35 341	41 472	36 680	38 438	Transferts aux charges d'alimentation
210 962	220 447	215 377	209 972	189 994	168 373	160 619	218 946	Entrées inter-provinciales
677 177	541 285	660 474	649 380	610 946	580 695	553 203	569 883	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
45 935	23 213	50 609	-	3 238	6 117	10 788	19 172	Arrivages de sociétés non-déclarantes
384 600	385 626	361 757	363 310	356 645	416 423	417 969	513 733	Importations
674 634	553 247	654 834	657 876	617 820	579 211	556 386	567 530	Stocks à la fin de l'exercice
8 755	12 991	9 304	7 394	6 890	6 142	8 121	6 051	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
507	143	520	52	225	43	457	941	Exportations
48	34	45	42	41	46	44	16	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>672 023</b>	<b>640 847</b>	<b>704 195</b>	<b>647 200</b>	<b>606 985</b>	<b>653 633</b>	<b>616 775</b>	<b>603 429</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
57 292	52 501	62 076	60 135	54 929	57 205	49 823	50 547	Ventes par catégorie:
14 179	13 404	15 670	13 924	12 384	12 945	11 978	13 695	Super
600 552	574 942	626 449	573 141	539 672	583 483	554 874	538 987	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	100	200	Ordinaire sans plomb
619 392	587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	555 096	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
44 786	78 821	78 910	21 308	39 226	60 222	90 117	47 152	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
-2 655	-18 557	4 929	-6 714	5 612	6 305	-15 318	-670	Production
<b>42 131</b>	<b>60 264</b>	<b>83 839</b>	<b>14 594</b>	<b>44 838</b>	<b>66 527</b>	<b>74 799</b>	<b>46 482</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
3 406	3 039	3 427	1 000	2 001	3 617	1 999	15 701	Transferts aux charges d'alimentation
27 127	22 113	16 285	18 132	17 369	18 748	14 842	17 995	Entrées inter-provinciales
24 894	13 580	12 193	19 312	32 375	19 783	21 100	17 711	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	45 142	-	43 132	-	-	-	25 400	Arrivages de sociétés non-déclarantes
38 307	44 830	67 207	62 334	42 664	33 185	40 316	99 389	Importations
24 847	13 627	12 134	19 408	32 392	19 782	24 019	17 792	Stocks à la fin de l'exercice
472	383	377	329	363	377	473	269	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11	32	86	-4	156	72	75	199	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>52 640</b>	<b>79 347</b>	<b>48 200</b>	<b>45 046</b>	<b>48 604</b>	<b>60 427</b>	<b>51 358</b>	<b>43 799</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
8 072	6 968	5 120	8 790	3 596	11 111	6 488	10 795	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-17	-15	-12	-16	-10	-14	-212	-106	Production
<b>8 055</b>	<b>6 953</b>	<b>5 108</b>	<b>8 774</b>	<b>3 586</b>	<b>11 097</b>	<b>6 276</b>	<b>10 689</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
38	3	994	3	1 929	12	3	784	Transferts aux charges d'alimentation
3 336	3 402	2 512	3 208	3 216	3 715	3 442	2 987	Entrées inter-provinciales
5 162	3 924	4 102	3 247	2 475	4 301	5 432	10 498	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 293	8 605	9 006	10 451	7 753	10 565	9 343	10 564	Importations
5 013	4 076	4 158	3 188	2 269	4 301	5 433	10 385	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	29	-	-	28	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13	-3	3	5	-76	87	-22	173	Exportations
-	1	-	1	-	-	1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 365</b>	<b>4 092</b>	<b>3 101</b>	<b>4 177</b>	<b>5 279</b>	<b>4 467</b>	<b>4 079</b>	<b>4 333</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	502 312	391 624	774 252	49 935	28 561	43 385	42 311	17 858
2 Interproduct Transfers	-316 423	-299 882	-477 296	-64 563	-26 991	-43 072	-44 382	5 526
<b>3 Net Production</b>	<b>185 889</b>	<b>91 742</b>	<b>296 956</b>	<b>-14 628</b>	<b>1 570</b>	<b>313</b>	<b>-2 071</b>	<b>23 384</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	12 650	7 139	19 542	147	10	93	80	469
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 265	16 194	58 340	343	3 827	4 374	747	6 671
7 Receipts from Reporting Companies	67 976	67 070	156 423	6 134	5 056	4 143	5 540	12 086
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	-	-	-	2 383
10 Closing Inventory	61 764	27 463	33 374	42 181	38 592	30 035	18 316	18 455
11 Deliveries to Reporting Companies	68 605	67 083	156 344	6 111	4 107	4 323	5 540	12 113
12 Exports	32 835	23 047	84 300	1 766	752	2 584	3 755	5 837
13 Losses and Adjustments	152	56	468	-1	-37	168	19	170
14 Own Consumption	46	18	57	1	-	-	-	5
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>137 363</b>	<b>72 426</b>	<b>234 679</b>	<b>3 016</b>	<b>1 576</b>	<b>1 657</b>	<b>5 207</b>	<b>13 387</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 564 615	1 413 733	5 524 116	493 874	501 315	523 872	528 749	453 537
2 Interproduct Transfers	-2 184	188 684	-443 603	-23 430	-37 868	-34 368	-11 614	-53 726
<b>3 Net Production</b>	<b>1 562 431</b>	<b>1 602 417</b>	<b>5 080 513</b>	<b>470 444</b>	<b>463 447</b>	<b>489 504</b>	<b>517 135</b>	<b>399 811</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	79 215	91 141	226 214	30 198	17 309	23 140	17 623	10 854
6 Interprovincial Transfers -Out-	390 391	489 285	1 626 554	111 872	152 175	167 464	140 715	186 376
7 Receipts from Reporting Companies	1 230 180	1 244 556	3 759 462	324 416	308 532	269 479	343 626	299 718
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	117 374	116 216	349 020	-	-	-	5 635	42 652
10 Closing Inventory	249 274	257 213	222 953	257 065	260 811	314 336	372 856	307 565
11 Deliveries to Reporting Companies	1 227 949	1 246 468	3 765 355	323 329	308 254	268 707	341 496	302 433
12 Exports	47 315	173 301	185 826	18 853	14 186	11 889	15 387	16 507
13 Losses and Adjustments	802	-261	1 549	30	251	131	261	15
14 Own Consumption	88	348	793	143	99	58	13	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 266 982</b>	<b>1 110 929</b>	<b>3 805 780</b>	<b>363 040</b>	<b>310 577</b>	<b>280 349</b>	<b>327 627</b>	<b>312 977</b>
16 Sales of Low Sulfur	970 247	1 007 813	3 240 421	326 139	278 004	247 423	295 919	275 859
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	593 624	833 869	1 468 661	35 690	34 439	12 348	55 759	139 736
2 Interproduct Transfers	338 212	277 209	971 830	115 827	61 086	73 772	53 021	51 893
<b>3 Net Production</b>	<b>931 836</b>	<b>1 111 078</b>	<b>2 440 491</b>	<b>151 517</b>	<b>95 525</b>	<b>86 120</b>	<b>108 780</b>	<b>191 629</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	184 876	204 382	528 168	36 917	47 930	31 465	35 443	35 787
6 Interprovincial Transfers -Out-	284 363	410 542	779 384	55 319	45 659	42 160	52 624	56 712
7 Receipts from Reporting Companies	709 689	733 363	1 402 860	48 847	39 054	23 899	46 100	87 044
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47 300	-	47 300	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	94 231	117 352	169 551	100 280	105 300	104 519	103 275	132 596
11 Deliveries to Reporting Companies	719 149	736 750	1 409 887	49 133	38 746	23 704	44 365	92 073
12 Exports	155 365	63 080	434 229	25 863	19 696	15 376	22 868	24 547
13 Losses and Adjustments	1 534	497	1 624	-130	188	43	-76	-55
14 Own Consumption	368	484	900	230	32	98	11	45
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>754 860</b>	<b>889 669</b>	<b>1 759 413</b>	<b>100 817</b>	<b>73 168</b>	<b>60 884</b>	<b>71 775</b>	<b>111 817</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	660 816	777 827	1 813 056	122 029	115 255	122 509	130 039	139 002
2 Interproduct Transfers	8 263	-25 676	253 696	-18 083	20 401	35 025	34 832	5 316
<b>3 Net Production</b>	<b>669 079</b>	<b>752 151</b>	<b>2 066 752</b>	<b>103 946</b>	<b>135 656</b>	<b>157 534</b>	<b>164 871</b>	<b>144 318</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	107 446	117 728	440 221	26 593	33 289	26 219	17 548	66 673
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 684	69 388	81 779	4 129	3 438	2 578	3 383	11 928
7 Receipts from Reporting Companies	24 889	40 361	147 943	14 544	12 789	20 297	17 410	14 245
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	211 400	235 700	9 900	29 900	17 500	-	15 900
10 Closing Inventory	227 612	185 448	170 174	207 857	185 708	208 910	217 418	170 128
11 Deliveries to Reporting Companies	22 833	31 631	146 422	13 471	10 548	24 235	17 824	14 356
12 Exports	16 813	63 503	44 261	20 501	38	455	287	431
13 Losses and Adjustments	-1	-192	243	-65	38	61	184	28
14 Own Consumption	92 506	62 620	225 457	19 041	15 175	15 955	17 047	14 082
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>504 117</b>	<b>879 416</b>	<b>2 311 430</b>	<b>117 661</b>	<b>204 546</b>	<b>155 064</b>	<b>152 596</b>	<b>247 601</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
11 000	50 671	28 219	154 912	136 721	96 991	3 000	110 898	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
22 206	2 652	-12 249	-113 468	-110 180	-68 458	-7 776	-79 918	Production
<b>33 206</b>	<b>53 323</b>	<b>15 970</b>	<b>41 444</b>	<b>26 541</b>	<b>28 533</b>	<b>-4 776</b>	<b>30 980</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1 068	1 494	3 531	2 819	1 851	2 201	268	1 847	Entrées inter-provinciales
5 332	1 946	3 835	6 805	4 917	2 998	1 474	1 681	Sorties inter-provinciales
16 225	15 810	23 453	23 658	20 801	15 664	6 947	6 371	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	3 546	23 197	6 962					Importations
23 671	44 602	33 374	30 975	30 440	41 171	27 463	61 764	Stocks à la fin de l'exercice
16 100	15 509	23 936	23 592	20 978	15 556	6 957	6 367	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 993	14 339	15 439	17 174	195	2 351	3 327	3 155	Exportations
29	-65	33	-2	47	21	-10	38	Pertes et rectifications
1	2	2	13	3	1	1	6	Auto consommation
<b>16 828</b>	<b>21 511</b>	<b>34 134</b>	<b>29 700</b>	<b>23 588</b>	<b>14 740</b>	<b>4 398</b>	<b>7 602</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
524 882	463 874	469 398	343 792	299 290	334 717	435 934	412 249	Production
-96 293	-83 453	-100 667	47 549	101 282	46 951	-7 098	-154	Transferts d'un produit à l'autre
<b>428 589</b>	<b>380 421</b>	<b>368 731</b>	<b>391 341</b>	<b>400 572</b>	<b>381 668</b>	<b>428 836</b>	<b>412 095</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
22 415	7 987	17 473	8 050	19 334	55 453	8 304	16 793	Entrées inter-provinciales
158 197	165 384	153 980	153 635	108 960	117 320	109 370	93 411	Sorties inter-provinciales
303 374	343 134	337 003	323 077	355 788	320 566	245 125	253 460	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
65 763	50 976	66 620	25 425	50 007	509	40 275		Importations
322 643	237 521	222 953	180 441	200 740	169 164	257 213	249 274	Stocks à la fin de l'exercice
304 584	351 840	336 763	319 170	353 518	323 059	250 721	250 894	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 718	27 317	16 654	18 536	59 874	56 481	38 410	11 521	Exportations
-116	68	107	-92	-81	54	-142	265	Pertes et rectifications
234	79	61	47	51	100	150	23	Auto consommation
<b>324 446</b>	<b>322 952</b>	<b>296 830</b>	<b>299 109</b>	<b>283 080</b>	<b>292 758</b>	<b>235 982</b>	<b>261 446</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
287 694	290 356	268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	226 752	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
132 837	214 472	249 756	314 761	220 293	226 411	72 404	65 204	Production
87 114	101 425	89 480	153 551	37 533	36 950	49 175	79 682	Transferts d'un produit à l'autre
<b>219 951</b>	<b>315 897</b>	<b>339 236</b>	<b>468 312</b>	<b>257 826</b>	<b>263 361</b>	<b>121 579</b>	<b>144 886</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
38 943	44 275	72 532	48 301	55 873	70 825	29 383	29 352	Entrées inter-provinciales
87 129	86 698	68 720	157 609	87 886	99 479	65 768	48 173	Sorties inter-provinciales
102 812	125 780	219 635	251 555	187 863	184 135	109 810	92 447	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
148 506	161 495	169 551	186 376	167 018	174 089	117 352	94 231	Importations
93 997	138 226	210 494	254 966	188 187	189 280	104 317	95 799	Stocks à la fin de l'exercice
27 284	87 601	55 629	62 525	260	199	96	25 113	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-52	102	70	36	114	58	289	227	Exportations
15	33	68	135	118	107	124	38	Pertes et rectifications
<b>137 423</b>	<b>160 303</b>	<b>288 366</b>	<b>276 072</b>	<b>244 555</b>	<b>222 127</b>	<b>146 915</b>	<b>113 474</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
210 438	195 137	117 831	205 034	230 408	191 808	150 577	151 016	Production
523	43 551	123 868	-114 936	6 073	22 007	61 180	5 450	Transferts d'un produit à l'autre
<b>210 961</b>	<b>238 688</b>	<b>241 699</b>	<b>90 098</b>	<b>236 481</b>	<b>213 815</b>	<b>211 757</b>	<b>156 466</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
34 517	39 948	87 988	9 904	25 914	20 112	61 798	36 357	Entrées inter-provinciales
3 786	12 744	13 109	10 804	15 993	14 166	28 425	3 904	Sorties inter-provinciales
18 619	18 605	6 545	9 669	1 121	9 462	20 109	17 985	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
56 500	106 000		37 900	43 500		130 000		Importations
194 750	194 923	170 174	114 035	168 907	203 010	185 448	227 612	Stocks à la fin de l'exercice
17 953	18 746	6 456	1 563	785	9 394	19 889	16 032	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
430	1 547	3 759	5 577	5 389		52 537	13 261	Exportations
32	-4	-30	-33	-28	-42	-89	-4	Pertes et rectifications
14 083	15 994	21 574	19 359	16 564	15 397	11 300	17 817	Auto consommation
<b>259 691</b>	<b>354 041</b>	<b>316 113</b>	<b>166 440</b>	<b>213 441</b>	<b>170 371</b>	<b>329 164</b>	<b>101 978</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>114 859</b>	<b>119 370</b>	<b>731 976</b>	<b>73 492</b>	<b>104 553</b>	<b>87 879</b>	<b>103 681</b>	<b>88 268</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>215 841</b>	<b>206 498</b>	<b>530 922</b>	<b>24 503</b>	<b>28 685</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	51 695	43 126	154 220	15 186	13 791	16 942	13 627	13 079
2 Interproduct Transfers	37	5	187	24	72	2	53	2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	40 277	33 360	129 742	12 191	11 267	10 619	10 430	9 511
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 189	34 126	103 529	7 002	11 575	11 978	9 767	9 836
7 Receipts from Reporting Companies	-	1 411	222	2	1	40	52	31
8 Receipts from Non-reporting Companies	640	573	2 766	151	792	370	236	104
9 Imports	5 883	3 894	16 947	1 986	1 199	1 032	1 304	1 666
10 Closing Inventory	11 402	12 818	16 835	16 515	16 036	19 030	18 977	18 725
11 Deliveries to Reporting Companies	5	1 430	248	2	3	44	54	33
12 Exports	8 864	424	10 423	100	40	183	682	108
13 Losses and Adjustments	238	28	319	25	88	-2	-22	-4
14 Own Consumption	63	141	335	94	15	17	24	15
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>59 447</b>	<b>50 237</b>	<b>185 071</b>	<b>17 204</b>	<b>15 880</b>	<b>13 791</b>	<b>15 250</b>	<b>14 657</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	218 143	251 168	670 513	59 086	57 534	58 740	64 884	59 706
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	218 143	251 168	670 513	59 086	57 534	58 740	64 884	59 706
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	163 503	108 641	347 474	71 927	4 557	8 021	14 049	26 362
2 Interproduct Transfers	-29 712	-137 700	-294 603	-11 865	-22 951	-36 205	-11 963	-4 830
4 Transfers to Refinery Feedstocks	224 660	263 842	682 211	92 206	72 112	28 013	60 833	59 765
5 Interprovincial Transfers -In-	9 945	24 412	76 780	871	618	16 935	10 133	14 409
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 054	17 323	127 753	18 047	5 100	4 365	31 518	4 167
7 Receipts from Reporting Companies	25 307	11 609	40 307	429	337	145	1 075	1 147
8 Receipts from Non-reporting Companies	59 278	237 758	399 085	55 907	13 127	42 383	104 803	1 833
9 Imports	60 500	165 753	148 765	27 000	-	-	-	-
10 Closing Inventory	368 507	314 915	214 083	399 516	315 222	311 724	333 473	304 775
11 Deliveries to Reporting Companies	29 204	12 864	42 416	507	337	161	1 355	808
12 Exports	873	842	2 735	444	185	202	133	232
13 Losses and Adjustments	2 868	49	2 557	-435	4	6	27	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 846</b>	<b>14 721</b>	<b>29 244</b>	<b>2 491</b>	<b>2 244</b>	<b>2 030</b>	<b>2 482</b>	<b>2 649</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2001 – fin**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>79 693</b>	<b>59 142</b>	<b>20 409</b>	<b>21 768</b>	<b>18 645</b>	<b>32 176</b>	<b>46 781</b>	<b>31 804</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>26 119</b>	<b>69 017</b>	<b>22 857</b>	<b>46 740</b>	<b>57 754</b>	<b>40 100</b>	<b>61 904</b>	<b>35 644</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
5 975	9 527	14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	13 831	Production
1	-2	-2	-30	34	1	-	-6	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
10 662	15 868	8 917	9 155	7 630	8 678	7 897	9 911	Entrées inter-provinciales
5 064	7 464	9 654	8 826	11 374	9 172	4 754	9 539	Sorties inter-provinciales
33	37	26	345	350	345	371	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
141	106	226	175	63	159	176	93	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 250	1 432	1 195	987	796	1 113	998	1 154	Importations
15 894	14 763	16 835	19 879	17 738	18 981	12 818	11 402	Stocks à la fin de l'exercice
37	41	29	346	370	341	373	2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
171	193	82	135	28	129	132	116	Exportations
-	-7	3	7	16	16	-11	5	Pertes et rectifications
15	57	35	18	50	51	22	16	Auto consommation
<b>15 606</b>	<b>20 351</b>	<b>12 885</b>	<b>12 847</b>	<b>11 545</b>	<b>13 173</b>	<b>12 672</b>	<b>15 926</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	49 891	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
58 686	44 449	49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	49 891	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRDDUITS</b>
34 905	2 762	21 388	33 736	34 981	17 527	22 397	44 020	Production
7 688	-69 747	-115 018	1 040	-68 905	-13 835	-56 000	-3 064	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
74 136	30 950	39 536	46 210	102 278	69 500	45 854	37 933	Entrées inter-provinciales
1 620	21 069	1 180	706	2 792	1 517	19 397	2 043	Sorties inter-provinciales
23 805	1 829	2 868	2 075	2 702	3 774	8 772	13 877	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 796	1 834	237	6 566	1 039	298	3 706	1 164	Arrivages de sociétés non-déclarantes
53 849	8 557	59 348	22 443	111 956	57 172	46 187	2 537	Importations
3 465	27 000	30 800	63 434	50 885	51 434	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
305 219	261 372	214 083	278 080	301 718	337 712	314 915	368 507	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 610	202	232	12 125	214	271	254	1 347	Exportations
142	383	141	241	126	238	237	508	Pertes et rectifications
26	-9	72	-2	19	21	11	112	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
<b>3 160</b>	<b>1 967</b>	<b>2 375</b>	<b>3 279</b>	<b>3 771</b>	<b>4 315</b>	<b>3 356</b>	<b>2 395</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>235 718</b>	<b>785 136</b>	<b>1 071 315</b>	<b>106 077</b>	<b>52 468</b>	<b>117 106</b>	<b>77 791</b>	<b>21 575</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	235 718	785 136	1 071 315	106 077	52 468	117 106	77 791	21 575
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>13 479 233</b>	<b>14 554 716</b>	<b>40 397 658</b>	<b>3 411 057</b>	<b>3 156 506</b>	<b>3 706 603</b>	<b>3 601 681</b>	<b>3 129 911</b>
A Algeria	1 072 848	801 550	3 386 972	418 045	331 908	163 923	166 129	150 860
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	787 121	1 963 971	2 745 804	-	340 642	445 383	298 849	254 523
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	420 788	419 035	1 550 387	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153
G Nigeria	1 076 102	479 921	1 695 898	96 471	-	150 539	-	213 986
H Norway	5 139 012	4 742 659	15 316 606	1 275 210	1 224 568	1 574 181	1 188 479	1 361 362
I Saudi Arabia	973 005	1 000 941	3 377 654	306 241	332 756	333 059	334 895	103 680
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 187 094	3 719 529	6 024 890	584 565	363 418	388 071	412 766	505 747
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 525 838	720 923	4 618 656	360 546	453 563	545 867	588 175	349 600
N Others	297 425	706 187	1 680 791	190 600	-	-	403 262	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>13 714 951</b>	<b>15 339 852</b>	<b>41 468 973</b>	<b>3 517 134</b>	<b>3 208 974</b>	<b>3 823 709</b>	<b>3 679 472</b>	<b>3 151 486</b>
A By Pipeline	4 144 765	4 179 290	12 749 234	1 005 538	1 008 568	1 094 295	1 178 434	1 028 765
B By Other Means	9 570 186	11 160 562	28 719 739	2 511 596	2 200 406	2 729 414	2 501 038	2 122 721
4 Opening Inventory Crude	2 006 450	2 275 672	2 006 450	1 968 676	2 192 052	2 041 440	2 345 087	2 522 243
5 Closing Inventory Crude	2 275 672	2 368 648	2 275 672	2 192 052	2 041 440	2 345 087	2 522 243	2 311 629
6 Losses and Adjustments	-3	-2	-1	4	-	-	-	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>13 752 728</b>	<b>15 246 878</b>	<b>41 199 752</b>	<b>3 293 754</b>	<b>3 359 586</b>	<b>3 520 862</b>	<b>3 502 316</b>	<b>3 362 100</b>
A Conventional Crude Light	10 229 958	11 608 843	29 704 020	2 247 483	2 302 438	2 448 076	2 297 550	2 318 009
B Conventional Crude Heavy	3 522 770	3 638 035	11 398 614	1 045 269	1 022 926	1 051 594	1 167 611	1 039 744
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	97 118	1 002	34 222	20 392	37 155	4 347
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>617 087</b>	<b>801 414</b>	<b>1 972 671</b>	<b>130 516</b>	<b>200 152</b>	<b>132 138</b>	<b>125 695</b>	<b>161 856</b>
A Crude Tops	253 827	430 687	928 364	34 528	125 684	102 717	63 639	72 372
B Crude Bottoms	124 344	85 242	319 930	1 604	-	-	-	27 428
C LPG's	13 489	20 151	39 871	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922
D Natural Gas	20 609	18 333	64 109	4 583	3 424	3 768	3 802	6 800
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	204 818	247 001	620 397	87 945	68 735	24 577	57 091	53 334
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>14 369 815</b>	<b>16 048 292</b>	<b>43 172 423</b>	<b>3 424 270</b>	<b>3 559 738</b>	<b>3 652 280</b>	<b>3 628 011</b>	<b>3 523 956</b>
10 Refinery Losses	-457 648	-639 931	-1 320 106	-114 610	-98 695	-99 655	-106 540	-105 314
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>14 827 463</b>	<b>16 688 223</b>	<b>44 492 529</b>	<b>3 538 880</b>	<b>3 658 433</b>	<b>3 751 855</b>	<b>3 734 551</b>	<b>3 629 270</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	617 087	801 414	1 972 671	130 516	200 152	132 138	125 695	161 856
5 Interprovincial Transfers -In-	1 219 578	1 266 167	3 915 528	279 419	332 853	333 725	314 901	378 537
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 100 601	2 367 029	7 431 786	660 217	693 413	688 969	663 324	645 931
7 Receipts from Reporting Companies	5 685 710	5 887 675	17 475 262	1 435 117	1 413 664	1 341 699	1 511 484	1 417 818
8 Receipts from Non-reporting Companies	125 166	351 838	592 009	60 350	25 862	43 994	108 416	19 502
9 Imports	1 913 956	2 419 665	6 439 053	344 348	412 002	539 173	437 160	749 625
10 Closing Inventory	3 448 485	3 204 905	2 833 871	3 307 650	3 112 945	3 229 414	3 142 532	3 194 411
11 Deliveries to Reporting Companies	5 676 929	5 868 353	17 489 129	1 435 261	1 418 163	1 347 790	1 498 764	1 435 400
12 Exports	4 241 258	5 669 544	12 503 709	874 987	1 023 127	1 054 330	1 076 313	1 053 095
13 Losses and Adjustments	11 070	2 127	23 270	1 401	1 641	2 994	2 155	1 264
14 Own Consumption	818 317	1 051 883	2 439 590	190 771	202 360	207 879	201 942	193 267
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 828 707</b>	<b>10 482 184</b>	<b>31 190 936</b>	<b>2 505 796</b>	<b>2 498 663</b>	<b>2 459 877</b>	<b>2 625 201</b>	<b>2 652 060</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes	
69 092	268 124	123 364	-	255 089	327 108	202 939	-	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
69 092	268 124	123 364	-	255 089	327 108	202 939	-	de l'ouest du Canada	A
								de l'est du Canada	B
2 483 362	3 674 863	3 754 442	4 367 468	3 115 261	3 889 089	3 182 898	3 635 543	Total des importations de brut et d'équivalents	2
315 835	317 253	450 171	323 245	316 065	-	162 240	-	Algérie	A
								Iran	B
87 468	531 818	-	589 488	341 902	565 934	466 647	-	Iraq	C
								Koweït	D
								Lybie	E
20 696	210 159	104 855	105 163	-	187 428	126 444	124 910	Mexique	F
		158 800	135 273	111 268	85 130	148 250	640 160	Nigeria	G
807 297	1 418 086	1 328 411	1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 366 870	Norvège	H
330 705	335 868	327 445	332 362	-	337 798	330 781	315 159	Arabie Saoudite	I
								Émirats Arabes Unis	J
364 666	583 323	635 240	1 138 934	986 865	902 653	691 077	672 403	Royaume-Uni	K
								États Unis	L
407 851	171 418	215 798	103 215	-	324 665	293 043	284 582	Vénézuéla	M
148 844	106 938	533 722	371 471	-	195 027	139 689	231 459	Autres	N
2 552 454	3 942 987	3 877 806	4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 385 837	3 635 543	Total arriv. de brut et équiv. aux raffis. (1+2)	3
1 079 053	1 102 357	1 107 459	1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 055 838	Par pipe-line	A
1 473 401	2 840 630	2 770 347	3 304 094	2 375 472	2 993 358	2 487 638	2 579 705	Par d'autres moyens	B
2 311 629	1 777 779	2 015 241	2 275 672	2 596 881	2 366 311	2 606 583	1 695 809	Stocks de brut - Début	4
1 777 779	2 015 241	2 275 672	2 596 881	2 366 311	2 606 583	2 368 648	1 968 676	Stocks de brut - Fin	5
	-1	-1	-	-3	1	-	-	Pertes et rectifications	6
3 086 304	3 785 526	3 617 376	4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 623 772	3 362 676	Brut et équiv. introduit	7
2 289 036	2 888 177	2 683 293	3 086 217	2 795 871	2 899 629	2 827 126	2 449 130	Brut conventionnel léger	A
797 268	817 349	934 083	960 042	805 052	1 076 295	796 646	913 546	Brut conventionnel lourd	B
								Pétrole brut synthétique	C
								Pétrole bitumineux lourd	D
								Condensats et pentanes	E
250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	83 435	Autres matières utilisées	8
43 789	101 500	130 308	148 256	40 001	164 329	78 101	31 147	Produits de décantation	A
130 992	35 562	-	53 931	12 018	19 293	-	11 649	Résidu de brut	B
1 739	7 348	8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	2 461	GPL	C
6 788	8 203	6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	4 860	Gaz naturel	D
								Lubrifiants recyclables	E
67 428	22 916	33 553	40 719	99 645	65 977	40 660	33 318	Autres charges d'alimentation	F
3 337 040	3 881 055	3 796 338	4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 750 052	3 446 111	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-77 240	-120 719	-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-101 984	Pertes en raffinerie	10
3 414 280	4 001 774	3 936 023	4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	3 548 095	Total, tous les produits	
250 736	175 529	178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	83 435	Production des raffineries	1
343 314	354 399	358 802	273 000	323 529	363 090	306 548	287 917	Retour pour alimentation des raffineries	4
659 776	642 179	677 376	679 735	562 359	621 361	503 574	548 971	Entrées inter-provinciales	5
1 555 250	1 389 817	1 724 703	1 642 167	1 503 670	1 467 291	1 274 547	1 205 841	Sorties inter-provinciales	6
71 775	39 610	97 334	70 938	138 999	80 852	61 049	15 881	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
745 570	752 834	544 385	699 232	607 414	543 499	569 520	294 570	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 249 002	3 343 927	2 833 871	2 929 915	2 969 724	3 151 466	3 204 905	3 448 485	Importations	9
1 540 796	1 418 120	1 717 906	1 646 031	1 506 066	1 460 131	1 256 125	1 204 564	Stocks à la fin de l'exercice	10
680 002	1 073 342	1 427 255	1 422 997	1 357 531	1 366 015	1 523 001	1 002 268	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
	792	1 203	-39	1 075	543	548	2 654	Exportations	12
173 692	213 413	237 949	286 251	247 157	271 559	246 916	194 794	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
2 769 804	2 920 176	2 930 652	2 770 264	2 623 335	2 675 310	2 413 275	2 104 080	Ventes intérieures	15

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	226 366	353 270	691 787	60 270	55 471	53 073	46 491	49 368
2 Interproduct Transfers	-10 186	-28 945	-16 649	949	3 539	2 377	3 144	-2 075
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>216 180</b>	<b>324 325</b>	<b>675 138</b>	<b>61 219</b>	<b>59 010</b>	<b>55 450</b>	<b>49 635</b>	<b>47 293</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	30 440	46 346	91 990	5 949	7 829	5 011	5 590	5 412
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 644	46 923	106 909	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765
7 Receipts from Reporting Companies	15 289	8 562	38 286	556	3 886	2 187	2 014	1 144
8 Receipts from Non-reporting Companies	39 529	51 013	92 289	234	8 375	10	715	11 269
9 Imports	228	471	1 255	1 027	-	-	-	-
10 Closing Inventory	30 277	15 240	37 828	28 364	31 543	34 221	22 299	29 320
11 Deliveries to Reporting Companies	15 262	8 306	35 652	1 715	3 862	3 102	1 595	1 144
12 Exports	10 113	74 048	72 996	8 476	12 562	7 842	11 992	3 817
13 Losses and Adjustments	1 274	-2	1 644	-16	430	1	76	-108
14 Own Consumption	29 096	59 026	53 833	984	1 396	316	6	4 753
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>206 791</b>	<b>265 004</b>	<b>614 887</b>	<b>48 641</b>	<b>45 938</b>	<b>43 435</b>	<b>49 715</b>	<b>42 726</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	164 478	121 562	455 294	39 256	26 252	23 444	24 088	24 676
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	146 442	149 824	475 866	59 879	39 786	46 317	62 946	34 525
2 Interproduct Transfers	-92 464	-165 335	-299 186	-11 032	-10 430	-12 322	-19 226	-22 898
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>53 978</b>	<b>-15 511</b>	<b>176 680</b>	<b>48 847</b>	<b>29 356</b>	<b>33 995</b>	<b>43 720</b>	<b>11 627</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	13 489	20 151	39 871	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922
5 Interprovincial Transfers -In-	-	1 196	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	798	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	21 218	55 168	82 938	1 856	2 357	1 076	1 163	5 486
9 Imports	27 504	54 710	152 076	2 958	1 981	5 607	6 020	25 586
10 Closing Inventory	31 220	9 152	19 890	34 955	29 891	22 572	19 986	21 830
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	798	-	-	-	-	-
12 Exports	-	13 806	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	32	76	131	19	-1	-4	95	41
14 Own Consumption	53 088	33 810	194 275	20 122	15 244	22 574	12 739	23 323
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>38 781</b>	<b>38 458</b>	<b>191 437</b>	<b>27 929</b>	<b>21 206</b>	<b>24 351</b>	<b>39 492</b>	<b>15 569</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	674	-	41 129	17 467	15 283	2 987	3 711	446
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	257 076	208 261	714 208	61 725	63 154	63 621	62 116	49 151
2 Interproduct Transfers	13 326	1 027	35 964	2 982	4 329	4 685	2 911	3 797
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>270 402</b>	<b>209 288</b>	<b>750 172</b>	<b>64 707</b>	<b>67 483</b>	<b>68 306</b>	<b>65 027</b>	<b>52 948</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	275	911	1 092	245	-	332	-	239
5 Interprovincial Transfers -In-	-	72	6 295	-	1 758	4 537	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	67 718	48 860	179 262	11 596	20 178	17 975	13 384	17 172
7 Receipts from Reporting Companies	699	15 873	4 278	-	-	-	-	698
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 173	2 091	2 797	-	599	100	75	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	36 466	41 028	44 547	60 416	51 142	36 701	40 738	32 210
11 Deliveries to Reporting Companies	699	11 133	4 278	-	-	-	-	698
12 Exports	135 092	101 061	301 613	6 507	37 453	34 545	17 587	21 239
13 Losses and Adjustments	137	33	925	22	66	144	103	193
14 Own Consumption	39	19	130	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 042</b>	<b>68 826</b>	<b>266 889</b>	<b>22 387</b>	<b>21 417</b>	<b>34 388</b>	<b>29 991</b>	<b>22 633</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	9 518	10 077	28 039	1 428	2 843	4 600	1 824	2 010
2 Interproduct Transfers	-184	201	794	121	252	185	87	175
<b>3 Net Production</b>	<b>9 334</b>	<b>10 278</b>	<b>28 833</b>	<b>1 549</b>	<b>3 095</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	354	277	1 007	77	97	72	88	91
6 Interprovincial Transfers -Out-	337	393	1 097	115	111	150	88	42
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	226	212	944	381	5	5	237	9
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 666	7 080	5 679	5 029	5 018	6 648	5 664	5 194
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	3	16	2	-1	3	1	-
14 Own Consumption	-	2	1	-	-	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 309</b>	<b>8 968</b>	<b>31 394</b>	<b>2 527</b>	<b>3 098</b>	<b>3 079</b>	<b>3 131</b>	<b>2 712</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	Mètres cubes
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
47 578	74 711	78 459	87 495	82 644	96 184	86 947	53 326	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-6 335	-6 100	-1 962	2 740	-14 443	-13 261	-3 981	-2 904	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>41 243</b>	<b>68 611</b>	<b>76 497</b>	<b>90 235</b>	<b>68 201</b>	<b>82 923</b>	<b>82 966</b>	<b>50 422</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
6 238	11 217	14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	5 888	Entrées inter-provinciales
6 587	11 268	15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	7 150	Sorties inter-provinciales
6 495	4 606	2 109	2 214	2 100	2 153	2 095	2 046	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 679	11 285	16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	10 680	Arrivages de sociétés non-déclarantes
						471		Importations
30 141	38 403	37 828	45 580	24 161	14 039	15 240	30 277	Stocks à la fin de l'exercice
3 796	4 095	1 081	2 207	2 100	2 160	1 839	2 046	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 091	4 415	6 688	4 640	3 882	30 267	35 259	3 961	Exportations
-38	-4	29					-95	Pertes et rectifications
1 335	3 000	12 947	14 818	16 198	15 892	12 118	3 806	Auto consommation
<b>39 063</b>	<b>64 683</b>	<b>73 895</b>	<b>85 584</b>	<b>79 906</b>	<b>56 064</b>	<b>43 450</b>	<b>46 987</b>	<b>Ventes intérieures</b>
34 946	43 654	74 500	69 177	52 385			23 321	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
20 039	36 609	29 323	38 988	40 599	49 932	20 305	40 431	Production
-22 087	-55 015	-53 712	-62 190	-51 829	-32 493	-18 823	-7 490	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>-2 048</b>	<b>-18 406</b>	<b>-24 389</b>	<b>-23 202</b>	<b>-11 230</b>	<b>17 439</b>	<b>1 482</b>	<b>32 941</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1 739	7 348	8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	2 461	Entrées inter-provinciales
				1 196				Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
798								Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 375	18 203	20 204	22 557	14 772	12 594	5 245	935	Importations
27 922	29 501	24 997	22 276	13 710	3 204	15 520	3 185	Stocks à la fin de l'exercice
20 797	26 681	19 890	12 822	14 606	12 044	9 152	31 220	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
798					7 914	5 892		Exportations
-40	-10	-1	60	17	-1		31	Pertes et rectifications
25 748	12 972	8 465	12 498	4 775	13 448	3 089	18 271	Auto consommation
<b>10 835</b>	<b>3 184</b>	<b>10 170</b>	<b>7 140</b>	<b>7 478</b>	<b>9 934</b>	<b>13 906</b>	<b>12 685</b>	<b>Ventes intérieures</b>
561							674	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
60 479	44 389	52 497	49 685	56 671	51 800	50 105	53 299	Production
1 742	-55	2 247	2 380	2 641	-7 218	3 224	4 429	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>62 221</b>	<b>44 334</b>	<b>54 744</b>	<b>52 065</b>	<b>59 312</b>	<b>44 582</b>	<b>53 329</b>	<b>57 728</b>	<b>Production nette</b>
		1		911			132	Transferts aux charges d'alimentation
			72					Entrées inter-provinciales
11 366	10 734	9 139	11 004	8 464	17 133	12 259	12 536	Sorties inter-provinciales
		2 881	4 818	3 613		7 442		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
	850				1 076	1 015	1 134	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
47 550	41 111	44 547	33 422	53 219	51 388	41 028	36 466	Stocks à la fin de l'exercice
		2 881	4 818	3 613		2 702		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 795	18 191	18 204	34 160	14 756	13 314	38 831	47 691	Exportations
-16	120	156	18	4	5	6	119	Pertes et rectifications
	45	46		10		9		Auto consommation
<b>22 736</b>	<b>22 533</b>	<b>23 762</b>	<b>18 080</b>	<b>15 370</b>	<b>17 037</b>	<b>18 339</b>	<b>15 393</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
2 369	1 231	2 216	848	4 305	2 273	2 651	3 393	Production
40	98	20	119	-3	81	4	-790	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 409</b>	<b>1 329</b>	<b>2 236</b>	<b>967</b>	<b>4 302</b>	<b>2 354</b>	<b>2 655</b>	<b>2 603</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
57	98	73	92	52	58	75	89	Entrées inter-provinciales
146	64	44	111	112	86	84	84	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
		81		161	6	45	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
5 394	5 218	5 679	4 694	7 391	6 868	7 080	5 666	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
	4	2	3	1	-1		-1	Pertes et rectifications
				2				Auto consommation
<b>2 120</b>	<b>1 535</b>	<b>1 883</b>	<b>1 930</b>	<b>1 703</b>	<b>2 856</b>	<b>2 479</b>	<b>2 317</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	12 235	6 263	56 731	6 107	4 067	10 311	8 387	6 093
2 Interproduct Transfers	-169	-84	-402	-27	-16	-20	-99	-30
<b>3 Net Production</b>	<b>12 066</b>	<b>6 179</b>	<b>56 329</b>	<b>6 080</b>	<b>4 051</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 260	1 129	5 121	1 336	440	486	548	293
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 375	4 686	28 290	4 329	3 749	3 587	4 243	3 305
7 Receipts from Reporting Companies	10 158	12 388	48 882	6 600	5 396	6 277	7 155	5 985
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 711	3 388	6 338	9 762	6 450	10 406	9 817	8 872
11 Deliveries to Reporting Companies	10 946	12 608	49 077	6 197	5 349	6 224	7 568	5 748
12 Exports	687	721	9 076	196	224	383	652	597
13 Losses and Adjustments	31	71	183	14	7	8	62	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 107</b>	<b>4 560</b>	<b>24 741</b>	<b>3 229</b>	<b>3 870</b>	<b>2 896</b>	<b>4 055</b>	<b>3 633</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	5 434 317	6 332 494	16 438 954	1 295 480	1 441 165	1 419 919	1 369 137	1 283 084
2 Interproduct Transfers	176 104	254 281	569 139	20 203	33 744	34 230	33 741	39 941
<b>3 Net Production</b>	<b>5 610 421</b>	<b>6 586 775</b>	<b>17 008 093</b>	<b>1 315 683</b>	<b>1 474 909</b>	<b>1 454 149</b>	<b>1 402 878</b>	<b>1 323 025</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 453	2 039	78 910	1 630	10 910	21 240	923	6 786
5 Interprovincial Transfers -In-	344 307	331 299	1 154 300	77 863	105 252	109 419	100 232	101 600
6 Interprovincial Transfers -Out-	811 362	844 524	3 018 295	289 108	312 237	318 697	290 792	248 287
7 Receipts from Reporting Companies	2 740 785	2 897 482	9 362 844	852 536	893 576	880 915	910 515	789 873
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	207 696	74 891	1 034 944	85 846	88 764	153 954	150 125	176 441
10 Closing Inventory	956 876	874 223	689 919	817 650	719 873	713 180	658 273	690 990
11 Deliveries to Reporting Companies	2 731 355	2 915 192	9 376 234	856 692	894 507	881 999	903 425	807 318
12 Exports	1 717 391	2 518 760	5 112 544	348 460	501 018	397 862	393 105	391 629
13 Losses and Adjustments	4 655	1 485	10 567	1 170	831	559	846	1 004
14 Own Consumption	170	227	484	38	15	46	8	37
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 422 485</b>	<b>3 423 916</b>	<b>11 016 766</b>	<b>974 056</b>	<b>940 760</b>	<b>984 727</b>	<b>1 029 558</b>	<b>903 161</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	352 102	320 212	1 084 884	97 310	91 333	99 709	107 856	88 420
17 Mid Grade	81 680	64 247	233 609	20 488	19 021	19 611	20 384	18 202
18 Regular No-Lead	2 988 503	3 039 357	9 697 873	856 258	830 306	865 307	901 318	796 539
19 Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 147 402	3 147 953	10 132 671	897 766	867 095	903 846	945 077	828 917
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	380 322	467 227	1 554 005	98 454	153 236	191 065	167 000	179 395
2 Interproduct Transfers	6	-17 083	-17 675	1 785	-2 010	197	8 431	-1 614
<b>3 Net Production</b>	<b>380 328</b>	<b>450 144</b>	<b>1 536 330</b>	<b>100 239</b>	<b>151 226</b>	<b>191 262</b>	<b>175 431</b>	<b>177 781</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	24 543	9 405	95 937	9 000	2 982	3 020	21 563	15 890
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 319	69 091	301 950	29 042	34 409	29 392	35 944	31 721
7 Receipts from Reporting Companies	121 370	125 359	420 335	32 662	22 859	32 789	60 119	55 749
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	63 407	43 132	180 557	-	21 098	17 067	10 524	23 286
10 Closing Inventory	204 812	138 234	166 626	160 087	167 489	178 863	151 725	180 748
11 Deliveries to Reporting Companies	122 835	127 714	418 946	31 120	22 937	32 814	60 563	49 139
12 Exports	48 227	134 233	189 596	295	270	16 431	38 029	27 027
13 Losses and Adjustments	306	460	836	273	94	-82	48	53
14 Own Consumption	29	20	48	-	2	2	11	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>395 696</b>	<b>324 914</b>	<b>1 322 733</b>	<b>125 896</b>	<b>133 051</b>	<b>154 207</b>	<b>160 180</b>	<b>135 741</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	43 938	46 800	141 773	17 809	12 351	14 680	14 679	10 453
2 Interproduct Transfers	-70	-282	-256	-59	-18	-34	-11	-6
<b>3 Net Production</b>	<b>43 868</b>	<b>46 518</b>	<b>141 517</b>	<b>17 750</b>	<b>12 333</b>	<b>14 646</b>	<b>14 668</b>	<b>10 447</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 037	964	6 615	423	1 230	294	448	339
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 433	13 585	41 087	4 130	4 543	3 529	2 849	2 358
7 Receipts from Reporting Companies	43 864	15 455	92 880	14 107	5 586	5 158	6 847	4 130
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 199	33 555	27 383	25 609	23 370	26 519	29 886	28 893
11 Deliveries to Reporting Companies	44 014	15 191	93 093	13 898	5 761	5 185	6 961	4 027
12 Exports	29	28	126	29	-	-	39	-
13 Losses and Adjustments	175	-8	514	19	3	-18	223	14
14 Own Consumption	2	2	7	2	-	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>31 604</b>	<b>27 967</b>	<b>102 489</b>	<b>12 792</b>	<b>11 081</b>	<b>0 253</b>	<b>8 523</b>	<b>9 509</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
1 655	6 204	1 672	46	-	3 297	2 920	4 278	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-19	-13	-9	4	-46	-20	-22	-11	Production
<b>1 636</b>	<b>6 191</b>	<b>1 663</b>	<b>50</b>	<b>-46</b>	<b>3 277</b>	<b>2 898</b>	<b>4 267</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
327	268	163	207	233	283	406	264	Entrées inter-provinciales
2 594	758	350	691	964	1 371	1 660	2 651	Sorties inter-provinciales
4 243	1 745	1 323	1 916	2 735	3 030	4 707	3 006	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 736	11 219	6 338	5 021	3 383	3 741	3 388	9 711	Stocks à la fin de l'exercice
3 973	1 718	1 354	1 922	2 755	3 178	4 753	3 398	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
488	299	5 550	170	124	253	174	152	Exportations
46	-8	20	7	16	9	39	2	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>1 241</b>	<b>954</b>	<b>756</b>	<b>700</b>	<b>701</b>	<b>1 421</b>	<b>1 738</b>	<b>778</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 212 808	1 478 224	1 504 820	1 597 545	1 460 432	1 675 671	1 598 846	1 348 880	Production
30 024	121 983	79 169	104 732	95 995	30 690	22 864	33 794	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 242 832</b>	<b>1 600 207</b>	<b>1 583 989</b>	<b>1 702 277</b>	<b>1 556 427</b>	<b>1 706 361</b>	<b>1 621 710</b>	<b>1 382 674</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
34 968						2 039	1 116	Entrées inter-provinciales
108 874	102 936	103 817	63 974	83 717	94 077	89 531	93 294	Sorties inter-provinciales
246 158	250 544	251 110	239 751	216 382	199 508	188 883	247 490	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
832 472	680 722	781 450	764 637	718 674	718 373	695 798	676 587	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
84 913	34 383	52 822	30 600	3 238	7 606	33 447	19 172	Stocks à la fin de l'exercice
708 458	808 963	689 919	732 756	713 318	806 569	874 223	956 876	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
830 062	692 384	778 492	772 733	725 770	716 507	700 182	674 940	Exportations
213 996	494 224	654 859	629 267	619 667	629 733	640 093	421 968	Pertes et rectifications
715	191	596	177	581	175	552	156	Auto consommation
55	51	64	54	62	64	47	76	
<b>925 669</b>	<b>880 349</b>	<b>956 001</b>	<b>876 669</b>	<b>819 032</b>	<b>887 179</b>	<b>841 036</b>	<b>826 526</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
83 882	76 861	87 411	85 762	78 714	83 174	72 562	78 076	Super
17 916	16 861	19 446	17 346	15 483	16 298	15 120	17 984	Intermédiaire
823 871	786 627	849 144	773 561	724 835	787 707	753 254	730 266	Ordinaire sans plomb
						100	200	Ordinaire avec plomb
854 059	809 520	878 989	805 411	752 414	815 085	775 043	761 827	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
109 313	176 747	98 473	91 342	74 740	133 817	167 328	97 970	Production
-10 261	-18 745	4 536	-9 400	5 256	3 624	-16 563	-1 645	Transferts d'un produit à l'autre
<b>99 052</b>	<b>158 002</b>	<b>103 009</b>	<b>81 942</b>	<b>79 996</b>	<b>137 441</b>	<b>150 765</b>	<b>96 325</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
11 673	3 839	3 427	1 347	2 035	4 024	1 999	15 703	Entrées inter-provinciales
27 263	22 119	16 741	18 132	17 369	18 748	14 842	30 695	Sorties inter-provinciales
43 203	25 739	25 845	28 064	40 864	26 561	29 870	24 779	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
33	45 142		43 132				25 400	Importations
145 418	187 362	166 626	194 992	145 910	138 275	138 234	204 812	Stocks à la fin de l'exercice
43 398	23 274	32 866	27 866	40 997	26 538	32 313	25 727	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 736	30 132	16 449	8 423	38 169	37 456	50 185	11 948	Exportations
8	36	100	39	172	114	135	261	Pertes et rectifications
		2	4		9	7	5	Auto consommation
<b>105 886</b>	<b>115 217</b>	<b>86 859</b>	<b>71 855</b>	<b>75 270</b>	<b>92 796</b>	<b>85 193</b>	<b>74 863</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE</b>
8 163	10 962	8 738	12 329	9 269	11 116	14 086	14 909	Production
-27	-15	-16	-8	-9	-41	-24	-103	Transferts d'un produit à l'autre
<b>8 136</b>	<b>10 947</b>	<b>8 722</b>	<b>12 321</b>	<b>9 260</b>	<b>11 075</b>	<b>13 862</b>	<b>14 806</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
326	239	1 279	166	239	370	189	1 024	Entrées inter-provinciales
3 336	3 402	3 507	3 208	3 220	3 715	3 442	3 746	Sorties inter-provinciales
5 162	3 924	4 102	3 247	2 475	4 301	5 432	10 498	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
25 955	26 217	27 383	29 948	29 333	28 831	33 555	24 199	Stocks à la fin de l'exercice
5 013	4 076	4 158	3 188	2 269	4 301	5 433	10 385	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		29			28			Exportations
54	43	1	11	-81	86	-24	220	Pertes et rectifications
	1		1			1		Auto consommation
<b>8 159</b>	<b>7 326</b>	<b>5 242</b>	<b>6 761</b>	<b>7 181</b>	<b>8 118</b>	<b>5 907</b>	<b>7 807</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	502 312	433 946	799 117	49 935	28 561	43 385	42 311	17 858
2 Interproduct Transfers	-305 700	-281 495	-453 534	-62 291	-29 048	-43 297	-43 714	7 250
<b>3 Net Production</b>	<b>196 612</b>	<b>152 451</b>	<b>345 583</b>	<b>-12 356</b>	<b>-487</b>	<b>88</b>	<b>-1 403</b>	<b>25 108</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	37 033	15 494	58 514	491	2 852	2 192	420	2 666
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 352	17 142	61 162	356	3 832	4 377	751	6 683
7 Receipts from Reporting Companies	97 625	85 941	208 730	8 384	6 249	4 812	6 734	15 601
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	-	-	-	2 383
10 Closing Inventory	76 716	42 330	49 305	56 820	52 705	45 850	34 251	34 057
11 Deliveries to Reporting Companies	98 308	85 892	208 535	8 341	5 306	4 701	6 610	15 794
12 Exports	32 835	65 306	107 641	1 766	752	2 584	3 755	5 837
13 Losses and Adjustments	-85	129	236	17	-83	157	20	179
14 Own Consumption	260	87	504	18	36	2	16	23
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>168 932</b>	<b>99 267</b>	<b>293 618</b>	<b>5 917</b>	<b>2 886</b>	<b>2 126</b>	<b>6 198</b>	<b>17 436</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	2 577 744	2 438 174	8 197 438	656 128	749 602	775 480	762 400	690 750
2 Interproduct Transfers	268 248	529 588	653 419	79 382	66 171	68 844	103 443	34 076
<b>3 Net Production</b>	<b>2 845 992</b>	<b>2 967 762</b>	<b>8 850 857</b>	<b>735 510</b>	<b>815 773</b>	<b>844 324</b>	<b>865 843</b>	<b>724 826</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	124 344	85 242	225 146	1 604	-	-	-	15 872
5 Interprovincial Transfers -In-	214 323	192 915	589 227	45 599	53 160	59 766	47 486	40 641
6 Interprovincial Transfers -Out-	420 906	550 271	1 703 575	127 886	159 873	171 296	142 213	187 176
7 Receipts from Reporting Companies	1 391 969	1 451 792	4 297 919	377 715	352 187	316 045	388 840	339 332
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	215 977	184 218	555 360	100	100	100	5 835	69 091
10 Closing Inventory	445 908	479 918	365 198	408 186	436 905	533 216	580 730	522 715
11 Deliveries to Reporting Companies	1 390 062	1 423 438	4 303 379	376 597	353 095	315 365	385 765	341 521
12 Exports	668 943	781 991	1 818 304	103 477	127 765	147 644	169 076	169 325
13 Losses and Adjustments	794	-138	1 638	64	240	298	302	51
14 Own Consumption	228	574	1 341	176	129	97	55	67
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 020 008</b>	<b>1 840 589</b>	<b>6 277 714</b>	<b>586 842</b>	<b>551 399</b>	<b>489 224</b>	<b>563 079</b>	<b>517 893</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 423 665	1 516 710	4 852 632	477 888	440 600	383 524	452 352	416 073
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	2 476 275	3 024 949	6 750 374	500 359	399 489	394 586	391 679	485 138
2 Interproduct Transfers	59 378	-69 420	-157 387	11 255	-40 108	-30 424	-63 109	-36 456
<b>3 Net Production</b>	<b>2 535 653</b>	<b>2 955 529</b>	<b>6 592 987</b>	<b>511 614</b>	<b>359 381</b>	<b>364 162</b>	<b>328 570</b>	<b>448 682</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	351 849	433 792	1 014 362	85 764	85 418	66 431	76 446	80 287
6 Interprovincial Transfers -Out-	442 469	556 499	1 239 546	92 285	80 149	72 305	87 955	90 503
7 Receipts from Reporting Companies	1 200 461	1 178 564	2 591 764	126 137	98 438	70 540	101 326	158 436
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	57 483	800	84 014	2 233	1 637	2 629	1 845	17 387
10 Closing Inventory	425 068	407 006	491 336	429 720	437 837	444 845	426 324	459 481
11 Deliveries to Reporting Companies	1 200 906	1 179 820	2 591 971	125 384	103 932	70 982	97 894	163 329
12 Exports	1 059 241	1 204 823	3 102 422	285 984	215 665	250 151	218 167	220 382
13 Losses and Adjustments	1 679	445	4 659	-157	225	1 982	127	-122
14 Own Consumption	1 773	1 267	4 306	529	190	189	166	240
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 490 412</b>	<b>1 710 161</b>	<b>3 324 989</b>	<b>217 071</b>	<b>136 596</b>	<b>101 145</b>	<b>122 399</b>	<b>197 303</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	1 512 809	1 736 876	4 478 286	307 373	333 540	379 316	371 250	376 681
2 Interproduct Transfers	34 501	5 058	376 779	-13 410	22 673	35 373	35 569	11 460
<b>3 Net Production</b>	<b>1 547 310</b>	<b>1 741 934</b>	<b>4 855 065</b>	<b>293 963</b>	<b>356 213</b>	<b>414 689</b>	<b>406 819</b>	<b>388 141</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	128 342	154 236	493 416	29 625	35 904	28 338	22 880	71 325
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 914	76 606	181 704	16 440	15 132	8 211	3 383	11 928
7 Receipts from Reporting Companies	31 604	58 243	237 780	14 544	12 789	20 297	17 410	18 670
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	697 412	1 163 451	2 488 733	144 530	132 724	173 685	100 261	263 249
10 Closing Inventory	333 859	360 526	317 020	342 540	303 579	331 020	337 670	294 905
11 Deliveries to Reporting Companies	26 754	49 450	234 366	13 471	10 548	24 235	18 231	18 813
12 Exports	325 808	516 212	1 049 053	65 228	86 753	127 641	119 192	104 404
13 Losses and Adjustments	-171	-337	-636	81	60	-196	-97	30
14 Own Consumption	232 502	172 240	584 765	37 494	36 406	42 979	42 216	51 415
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 637 708</b>	<b>2 260 187</b>	<b>5 904 428</b>	<b>341 267</b>	<b>427 692</b>	<b>406 698</b>	<b>357 795</b>	<b>597 560</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
11 000	50 671	53 084	165 443	154 169	111 334	3 000	110 898	Production
24 844	6 232	-7 810	-106 994	-104 836	-62 942	-6 723	-77 523	Transferts d'un produit à l'autre
<b>35 844</b>	<b>56 903</b>	<b>45 274</b>	<b>58 449</b>	<b>49 333</b>	<b>48 392</b>	<b>-3 723</b>	<b>33 375</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 859	3 329	5 672	6 000	4 222	3 734	1 538	3 769	Entrées inter-provinciales
5 344	1 961	4 506	6 841	4 947	3 866	1 488	3 660	Sorties inter-provinciales
20 299	19 668	29 358	30 459	26 223	19 703	9 556	9 228	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	3 546	23 197	6 962	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
39 490	61 031	49 305	48 195	49 588	57 740	42 330	76 716	Stocks à la fin de l'exercice
20 186	19 332	29 957	30 331	26 420	19 574	9 567	9 288	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 993	14 339	38 780	27 001	15 440	19 538	3 327	3 155	Exportations
42	-53	42	26	79	24	-	146	Pertes et rectifications
79	30	40	45	9	29	4	29	Auto consommation
<b>21 925</b>	<b>26 296</b>	<b>41 902</b>	<b>38 736</b>	<b>31 490</b>	<b>20 646</b>	<b>8 395</b>	<b>11 423</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
579 866	732 740	672 728	641 883	510 892	611 775	673 624	637 807	Production
25 982	15 580	-8 307	118 216	183 789	179 972	47 611	62 108	Transferts d'un produit à l'autre
<b>605 848</b>	<b>748 320</b>	<b>664 421</b>	<b>760 099</b>	<b>694 681</b>	<b>791 747</b>	<b>721 235</b>	<b>699 915</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
47 764	35 562	-	53 931	12 018	19 293	-	11 649	Entrées inter-provinciales
49 738	36 175	42 339	33 750	55 590	72 001	31 574	41 269	Sorties inter-provinciales
166 843	167 800	159 582	154 487	125 164	161 250	109 370	101 487	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
358 618	383 004	390 209	369 009	398 766	382 690	301 327	287 250	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
110 799	86 638	66 720	93 127	50 107	609	40 375	40 908	Stocks à la fin de l'exercice
443 711	420 286	365 198	375 232	363 859	363 642	479 918	445 908	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
359 626	391 800	389 548	364 321	397 257	371 066	290 794	284 954	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
91 246	154 329	186 499	171 664	217 579	205 802	186 946	140 724	Exportations
-184	10	63	-28	-67	62	-105	268	Pertes et rectifications
323	133	133	124	109	158	183	64	Auto consommation
<b>538 389</b>	<b>527 928</b>	<b>482 952</b>	<b>501 452</b>	<b>458 457</b>	<b>489 633</b>	<b>391 047</b>	<b>447 130</b>	<b>Ventes intérieures</b>
436 833	429 650	392 047	409 829	387 252	398 026	321 603	331 430	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
580 932	686 634	835 282	911 763	753 297	776 980	582 909	495 124	Production
-38 617	-613	-18 693	65 240	-31 324	-97 906	-5 430	13 845	Transferts d'un produit à l'autre
<b>542 315</b>	<b>686 021</b>	<b>816 589</b>	<b>977 003</b>	<b>721 973</b>	<b>679 074</b>	<b>577 479</b>	<b>508 969</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
95 918	95 628	76 621	115 074	112 468	135 177	71 073	62 763	Entrées inter-provinciales
124 873	125 293	123 714	197 785	124 754	139 673	94 287	76 406	Sorties inter-provinciales
194 305	232 224	409 897	382 944	304 201	298 766	192 653	168 619	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	200	500	300	200	200	100	2 282	Importations
507 389	614 820	491 336	533 625	483 864	427 524	407 006	425 068	Stocks à la fin de l'exercice
185 136	244 013	400 395	386 628	301 833	304 814	186 545	171 662	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
228 816	239 045	384 971	330 449	292 980	300 067	281 327	261 325	Exportations
811	42	72	26	166	55	198	711	Pertes et rectifications
364	425	430	300	327	331	309	328	Auto consommation
<b>244 730</b>	<b>297 824</b>	<b>517 509</b>	<b>517 044</b>	<b>468 543</b>	<b>424 617</b>	<b>299 157</b>	<b>228 515</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
361 790	489 551	345 976	510 604	471 351	413 063	341 858	342 981	Production
1 511	68 860	180 242	-108 754	-6 616	21 959	98 469	7 445	Transferts d'un produit à l'autre
<b>363 301</b>	<b>558 411</b>	<b>526 218</b>	<b>401 850</b>	<b>464 735</b>	<b>435 022</b>	<b>440 327</b>	<b>350 426</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
37 249	45 475	94 278	18 810	31 747	30 602	73 077	41 957	Entrées inter-provinciales
3 786	13 144	65 766	10 804	23 211	14 166	28 425	3 904	Sorties inter-provinciales
18 619	28 640	75 207	27 551	1 121	9 462	20 109	20 881	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
376 370	388 063	212 439	299 272	276 167	292 294	295 718	131 294	Importations
296 047	351 137	317 020	294 219	335 914	385 791	360 526	333 859	Stocks à la fin de l'exercice
17 953	29 507	74 854	19 202	965	9 394	19 889	19 032	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
65 111	75 331	79 585	135 396	103 666	81 528	195 622	89 634	Exportations
-372	6	23	-200	-21	55	-171	26	Pertes et rectifications
33 361	50 621	57 771	51 271	41 639	41 754	37 576	38 191	Auto consommation
<b>674 558</b>	<b>796 890</b>	<b>664 260</b>	<b>553 811</b>	<b>562 615</b>	<b>570 606</b>	<b>573 155</b>	<b>338 169</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	341 208	451 502	1 559 731	188 110	202 168	166 075	196 034	216 273
2 Interproduct Transfers	-855	135	-55 093	1	175	11	-26 315	-425
5 Interprovincial Transfers -In-	5 711	5 972	89 147	5 861	9 893	13 966	11 332	27 472
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 857	30 069	214 479	39 061	20 426	16 831	23 986	26 773
7 Receipts from Reporting Companies	64	-	41 700	247	681	230	7 970	13 380
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	200	-	2 500	300	500	200	800	100
10 Closing Inventory	214 024	195 608	102 147	230 671	248 854	262 946	231 869	251 731
11 Deliveries to Reporting Companies	64	-	41 700	247	681	230	7 970	13 380
12 Exports	102 403	214 495	398 750	50 692	27 833	24 152	17 221	60 209
13 Losses and Adjustments	-49	-126	502	378	-307	-41	318	-64
14 Own Consumption	-	-	2	2	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>117 855</b>	<b>119 710</b>	<b>1 012 231</b>	<b>87 492</b>	<b>146 601</b>	<b>125 218</b>	<b>171 403</b>	<b>136 640</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	129 031	231 196	408 819	28 689	27 715	30 457	31 816	31 581
2 Interproduct Transfers	-	161	65	-	-	-	-	31
5 Interprovincial Transfers -In-	8 185	-	33 929	-	3 106	6 884	3 781	3 708
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	194 000	195 000	463 100	22 600	24 500	51 000	50 600	20 100
10 Closing Inventory	1 853	1 418	1 474	1 710	875	1 326	1 258	1 725
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-316	-	-335	-	-	-19	-	-
14 Own Consumption	115 136	217 716	375 150	26 929	27 471	28 170	28 868	28 189
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>215 841</b>	<b>206 498</b>	<b>530 922</b>	<b>24 503</b>	<b>28 685</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	51 695	43 126	154 220	15 186	13 791	16 942	13 627	13 079
2 Interproduct Transfers	34	1	-42 457	23	71	1	54	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	59 962	47 480	194 817	16 306	21 617	15 960	13 745	14 131
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 886	34 755	105 618	7 270	11 826	12 114	9 927	9 992
7 Receipts from Reporting Companies	6 515	7 168	21 626	1 200	2 419	2 304	1 479	2 095
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 400	5 262	12 667	1 930	1 355	370	1 021	613
9 Imports	6 588	4 225	18 992	2 149	1 371	1 296	1 503	1 837
10 Closing Inventory	54 505	23 054	31 061	60 200	64 509	68 025	68 362	68 051
11 Deliveries to Reporting Companies	6 520	7 537	21 551	1 092	2 587	2 792	827	2 103
12 Exports	8 873	5 179	10 452	100	43	183	686	109
13 Losses and Adjustments	294	43	438	37	78	11	22	-16
14 Own Consumption	68	160	357	96	15	21	25	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>79 517</b>	<b>67 595</b>	<b>243 857</b>	<b>22 584</b>	<b>21 766</b>	<b>18 236</b>	<b>19 605</b>	<b>19 861</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	385 926	563 858	1 224 218	104 381	121 456	113 483	117 831	85 198
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	385 926	563 858	1 224 218	104 381	121 456	113 483	117 831	85 198
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	340 249	190 380	818 963	87 567	10 038	28 545	75 023	98 633
2 Interproduct Transfers	-141 969	-227 808	-593 521	-29 882	-49 324	-59 806	-34 906	-33 227
4 Transfers to Refinery Feedstocks	476 526	693 071	1 627 652	125 181	186 933	109 490	123 609	137 037
5 Interprovincial Transfers -In-	11 232	25 590	80 851	1 125	1 315	17 349	10 342	14 682
6 Interprovincial Transfers -Out-	77 029	71 426	248 812	27 501	15 215	25 221	41 317	4 226
7 Receipts from Reporting Companies	25 307	30 848	107 440	429	9 598	145	1 075	12 725
8 Receipts from Non-reporting Companies	59 620	238 092	400 374	55 949	13 171	42 433	105 205	2 125
9 Imports	443 461	691 805	1 428 396	82 605	139 327	133 635	109 647	150 165
10 Closing Inventory	597 325	573 145	478 120	635 931	532 905	513 076	523 680	563 689
11 Deliveries to Reporting Companies	29 204	32 072	109 549	507	9 598	161	1 355	12 386
12 Exports	131 616	38 881	331 136	3 777	12 789	44 912	86 812	48 520
13 Losses and Adjustments	2 309	-7	1 952	-522	-1	191	9	6
14 Own Consumption	-	2 875	169	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>10 619</b>	<b>15 564</b>	<b>31 841</b>	<b>2 743</b>	<b>2 617</b>	<b>2 155</b>	<b>2 680</b>	<b>2 919</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
173 235	41 394	35 234	96 012	56 370	163 216	135 904	135 743	<b>ASPHALTE</b>
-10 091	-12 672	-4 922	-143	-59	347	-10	-644	Production 1
7 697	6 455	760	2 286	1 713	1 088	885	1 317	Transferts d'un produit à l'autre 2
22 714	15 490	5 341	7 777	6 839	4 621	10 832	18 134	Entrées inter-provinciales 5
13 275	5 779	74	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
300	100	-	-	-	-	-	200	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
235 327	133 603	102 147	112 919	98 310	190 397	195 608	214 024	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
13 275	5 779	74	-	-	-	-	-	Importations 9
40 413	42 455	33 372	57 997	47 005	35 719	73 774	21 086	Stocks à la fin de l'exercice 10
-133	370	30	-159	111	-14	-64	18	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>124 551</b>	<b>78 686</b>	<b>23 785</b>	<b>21 768</b>	<b>18 678</b>	<b>32 238</b>	<b>47 026</b>	<b>32 462</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
32 082	44 413	53 035	59 207	54 610	57 511	59 868	29 133	<b>COKE DE PÉTROLE</b>
15	-	19	-	-	-	161	-	Production 1
4 212	3 382	671	-	-	-	-	2 310	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	2 199	-	-	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
18 400	62 000	19 900	42 600	55 000	40 100	57 300	30 800	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
1 895	794	1 474	1 045	1 625	1 237	1 418	1 853	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
28 420	41 879	50 088	55 496	51 276	55 700	55 244	27 524	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>26 119</b>	<b>69 017</b>	<b>22 857</b>	<b>46 740</b>	<b>57 754</b>	<b>40 100</b>	<b>61 904</b>	<b>35 644</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
5 975	9 527	14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	13 831	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-	-3	-42 638	-31	33	-	-1	-6	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
15 252	23 994	13 850	12 133	10 833	12 841	11 673	16 050	Transferts aux charges d'alimentation 4
5 217	7 609	9 777	8 991	11 523	9 334	4 907	9 697	Entrées inter-provinciales 5
1 671	1 932	2 011	1 503	1 859	1 954	1 852	1 783	Sorties inter-provinciales 6
1 840	638	1 500	3 161	1 203	674	224	570	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
1 365	1 568	1 315	1 132	831	1 140	1 122	1 436	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
66 583	68 848	31 061	32 707	29 730	29 746	23 054	54 505	Importations 9
1 676	1 940	2 014	1 482	1 873	2 328	1 854	1 785	Stocks à la fin de l'exercice 10
175	199	84	2 541	1 422	1 081	135	116	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	7	5	6	30	14	-7	20	Exportations 12
18	59	37	22	58	58	22	17	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>20 485</b>	<b>25 577</b>	<b>16 306</b>	<b>17 801</b>	<b>15 199</b>	<b>17 607</b>	<b>16 988</b>	<b>21 057</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
83 989	104 197	107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	106 483	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
83 989	104 197	107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	106 483	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures 15</b>
123 007	13 570	42 331	46 038	49 457	64 386	30 499	59 609	<b>AUTRES PRODUITS</b>
3 279	-119 522	-128 164	-5 911	-78 549	-22 792	-120 556	-30 505	Production 1
166 265	132 619	169 992	194 633	142 534	233 915	121 989	68 077	Transferts d'un produit à l'autre 2
1 894	21 364	1 548	1 236	2 985	1 669	19 700	2 220	Transferts aux charges d'alimentation 4
33 549	11 993	12 761	2 075	2 702	38 382	28 267	31 331	Entrées inter-provinciales 5
56 090	1 834	237	25 805	1 039	298	3 706	1 164	Sorties inter-provinciales 6
53 881	8 634	59 356	22 443	112 288	57 174	46 187	2 560	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
125 368	101 693	142 495	159 831	208 161	198 346	125 467	80 801	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
668 111	548 234	478 120	472 738	615 513	633 634	573 145	597 325	Importations 9
55 904	202	232	31 333	214	271	254	1 347	Stocks à la fin de l'exercice 10
142	383	2 185	21 289	2 841	3 315	11 436	508	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-101	-4	65	-25	67	-40	-9	-228	Exportations 12
-	-	169	1 926	290	659	-	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
<b>3 338</b>	<b>2 257</b>	<b>2 513</b>	<b>3 593</b>	<b>3 958</b>	<b>4 458</b>	<b>3 555</b>	<b>2 544</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>5 111 800</b>	<b>4 925 271</b>	<b>14 695 336</b>	<b>1 005 281</b>	<b>1 058 674</b>	<b>1 224 850</b>	<b>1 095 721</b>	<b>1 313 083</b>
A Western Canada	5 035 600	4 428 610	13 571 581	984 742	972 517	1 162 569	1 075 051	1 091 605
B Eastern Canada	76 200	496 661	1 123 755	20 539	86 157	62 281	20 670	221 478
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>3 770 443</b>	<b>4 592 678</b>	<b>12 639 115</b>	<b>1 128 274</b>	<b>1 200 611</b>	<b>1 129 722</b>	<b>1 253 594</b>	<b>915 753</b>
A Algeria	-	107 981	414 554	-	84 966	-	123 130	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	18 252	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	199 918	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	108 450	-	-	-	108 450	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 916 528	3 313 407	9 549 631	988 345	783 330	935 704	915 679	745 077
L United States	430 125	467 612	1 360 828	76 479	106 536	131 327	69 029	63 155
M Venezuela	279 414	281 450	682 561	-	225 779	-	-	-
N Others	144 376	204 058	523 091	63 450	-	62 691	37 306	107 521
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>8 882 243</b>	<b>9 517 949</b>	<b>27 334 451</b>	<b>2 133 555</b>	<b>2 259 285</b>	<b>2 354 572</b>	<b>2 349 315</b>	<b>2 228 836</b>
A By Pipeline	8 806 043	9 440 559	27 103 240	2 113 016	2 239 227	2 335 001	2 328 645	2 208 636
B By Other Means	76 200	77 390	231 211	20 539	20 058	19 571	20 670	20 200
4 Opening Inventory Crude	651 167	631 361	651 167	518 014	623 021	573 262	559 586	638 454
5 Closing Inventory Crude	631 361	692 127	631 361	623 021	573 262	559 586	638 454	510 899
6 Losses and Adjustments	202	1 101	1 554	-2	-64	-	-	-500
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>9 015 194</b>	<b>9 456 082</b>	<b>27 352 703</b>	<b>2 028 550</b>	<b>2 309 108</b>	<b>2 368 248</b>	<b>2 270 447</b>	<b>2 356 891</b>
A Conventional Crude Light	5 958 242	6 966 284	18 623 575	1 331 985	1 482 768	1 594 850	1 543 328	1 582 826
B Conventional Crude Heavy	941 633	1 047 036	2 902 463	277 991	275 367	286 514	280 313	249 390
C Synthetic Crude Oil	942 953	683 628	2 447 262	158 109	220 167	211 613	177 371	241 727
D Crude Bitumen	682 946	410 327	1 762 900	161 329	159 468	130 354	114 645	148 394
E Condensate and Pentanes	489 420	348 807	1 616 503	99 136	171 338	144 917	154 790	134 554
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 336 479</b>	<b>1 198 131</b>	<b>3 996 505</b>	<b>328 797</b>	<b>290 916</b>	<b>333 003</b>	<b>381 931</b>	<b>308 189</b>
A Crude Tops	295 865	94 737	676 311	80 773	38 462	58 408	92 570	28 299
B Crude Bottoms	115 582	136 538	346 985	22 298	37 876	29 174	26 781	11 121
C LPG's	415 202	394 596	1 266 364	119 268	103 606	90 019	85 996	104 149
D Natural Gas	134 446	116 378	364 624	20 187	26 626	31 136	27 573	30 841
E Lubcs for Reprocessing	52 328	46 129	154 551	14 585	14 824	12 561	11 445	13 514
F Other Feedstocks	323 056	409 753	1 187 670	71 686	69 522	111 705	137 566	120 265
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>10 351 673</b>	<b>10 654 213</b>	<b>31 349 208</b>	<b>2 357 347</b>	<b>2 600 024</b>	<b>2 701 251</b>	<b>2 652 378</b>	<b>2 665 080</b>
10 Refinery Losses	-503 828	-447 908	-1 390 388	-90 793	-99 341	-122 341	-110 495	-118 118
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>10 855 501</b>	<b>11 102 121</b>	<b>32 739 596</b>	<b>2 448 140</b>	<b>2 699 365</b>	<b>2 823 592</b>	<b>2 762 873</b>	<b>2 783 198</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 336 479	1 198 131	3 996 505	328 797	290 916	333 003	381 931	308 189
5 Interprovincial Transfers -In-	1 740 714	1 792 934	5 998 707	581 373	531 673	559 090	554 489	431 910
6 Interprovincial Transfers -Out-	364 441	429 247	1 276 437	70 031	90 534	114 987	91 355	141 170
7 Receipts from Reporting Companies	4 904 538	6 044 722	15 413 462	1 372 510	1 246 507	1 072 186	1 200 471	1 090 773
8 Receipts from Non-reporting Companies	866 261	943 753	2 778 694	164 088	244 932	279 874	220 735	257 457
9 Imports	172 890	221 422	769 610	72 391	39 495	85 884	84 958	120 674
10 Closing Inventory	3 138 237	3 135 294	2 761 741	2 929 538	2 865 186	3 004 198	2 968 043	3 028 038
11 Deliveries to Reporting Companies	4 922 021	5 986 064	15 383 549	1 373 385	1 233 694	1 090 650	1 173 044	1 074 524
12 Exports	877 938	1 048 776	2 788 419	211 957	290 386	229 836	248 099	196 510
13 Losses and Adjustments	8 731	3 655	13 290	1 912	-496	279	369	674
14 Own Consumption	881 507	843 118	2 566 157	205 695	203 457	215 524	207 571	220 501
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 898 026</b>	<b>10 222 408</b>	<b>31 801 447</b>	<b>2 655 424</b>	<b>2 717 833</b>	<b>2 697 335</b>	<b>2 757 312</b>	<b>2 682 449</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes
<b>1 449 794</b>	<b>1 277 916</b>	<b>1 158 217</b>	<b>1 243 712</b>	<b>1 222 342</b>	<b>1 265 013</b>	<b>1 194 204</b>	<b>1 172 838</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 156 753	1 057 594	1 035 150	1 105 898	1 083 478	1 243 775	995 459	1 153 420	de l'ouest du Canada	A
293 041	220 322	123 067	137 814	138 864	21 238	198 745	19 418	de l'est du Canada	B
<b>972 815</b>	<b>1 057 171</b>	<b>1 210 732</b>	<b>1 129 867</b>	<b>1 064 600</b>	<b>1 251 232</b>	<b>1 146 979</b>	<b>719 563</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
88 840	-	117 618	-	-	-	107 981	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	18 252	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	164 063	35 855	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
715 567	757 341	792 060	789 359	758 435	1 016 868	748 745	678 849	Royaume-Uni	K
168 408	192 083	123 686	140 650	99 426	70 301	157 235	22 920	États Unis	L
-	-	177 368	9 694	174 593	-	97 163	-	Vénézuela	M
-	107 747	-	190 164	13 894	-	-	17 794	Autres	N
<b>2 422 609</b>	<b>2 335 087</b>	<b>2 368 949</b>	<b>2 373 579</b>	<b>2 286 942</b>	<b>2 516 245</b>	<b>2 341 183</b>	<b>1 892 401</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
2 404 431	2 317 270	2 350 971	2 354 681	2 269 049	2 495 007	2 321 822	1 872 983	Par pipe-line	A
18 178	17 817	17 978	18 898	17 893	21 238	19 361	19 418	Par d'autres moyens	B
<b>510 899</b>	<b>593 860</b>	<b>571 110</b>	<b>631 361</b>	<b>550 110</b>	<b>637 722</b>	<b>643 625</b>	<b>606 615</b>	<b>Stocks de brut - Début</b>	<b>4</b>
593 860	571 110	631 361	550 110	637 722	643 625	692 127	518 014	Stocks de brut - Fin	5
1 917	-1	2	-1	1	1 100	1	-1	Pertes et rectifications	6
<b>2 337 731</b>	<b>2 357 838</b>	<b>2 308 696</b>	<b>2 454 831</b>	<b>2 199 329</b>	<b>2 509 242</b>	<b>2 292 680</b>	<b>1 981 003</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
1 603 607	1 697 540	1 828 429	1 848 049	1 567 735	1 803 971	1 746 529	1 239 059	Brut conventionnel léger	A
231 729	240 604	118 922	269 133	262 706	329 527	185 670	227 296	Brut conventionnel lourd	B
159 833	150 789	184 700	167 607	164 769	163 533	187 719	209 752	Pétrole brut synthétique	C
147 569	172 886	45 309	79 732	90 113	128 218	112 264	192 951	Pétrole bitumineux lourd	D
194 993	96 019	131 336	90 310	114 006	83 993	60 498	111 945	Condensats et pentanes	E
<b>358 741</b>	<b>360 767</b>	<b>297 682</b>	<b>336 546</b>	<b>355 040</b>	<b>257 720</b>	<b>246 825</b>	<b>365 852</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
50 580	30 078	1 276	30 305	30 216	20 731	13 485	68 274	Produits de décantation	A
43 021	30 949	30 183	41 346	37 499	33 540	24 153	35 207	Résidus de brut	B
119 278	116 958	111 888	121 316	94 633	100 973	77 674	96 411	GPL	C
30 483	33 636	29 696	28 839	31 319	18 871	37 349	29 249	Gaz naturel	D
11 787	13 689	9 818	12 044	9 415	14 070	10 600	13 462	Lubrifiants recyclables	E
103 592	135 457	114 821	102 696	151 958	69 535	85 564	123 249	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 696 472</b>	<b>2 718 605</b>	<b>2 686 378</b>	<b>2 791 377</b>	<b>2 554 369</b>	<b>2 766 962</b>	<b>2 541 505</b>	<b>2 346 855</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-150 755	-101 145	-93 572	-126 124	-108 703	-135 433	-77 648	-104 098	Pertes en raffinerie	10
<b>2 847 227</b>	<b>2 819 750</b>	<b>2 699 950</b>	<b>2 917 501</b>	<b>2 663 072</b>	<b>2 902 395</b>	<b>2 619 153</b>	<b>2 450 953</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>358 741</b>	<b>360 767</b>	<b>297 682</b>	<b>336 546</b>	<b>355 040</b>	<b>257 720</b>	<b>248 825</b>	<b>365 852</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
491 499	560 464	547 495	571 959	407 475	437 274	376 226	474 379	Retour pour alimentation des raffineries	4
101 168	192 757	109 994	75 993	103 394	118 004	131 856	90 066	Entrées inter-provinciales	5
1 367 610	1 636 179	1 522 688	1 582 747	1 479 962	1 517 725	1 464 288	1 191 474	Sorties inter-provinciales	6
261 427	206 799	277 121	269 043	291 637	196 928	186 145	171 510	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
68 533	60 987	63 798	51 735	64 997	47 198	57 492	40 437	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 989 142	2 917 411	2 761 741	2 947 092	3 097 935	3 192 097	3 135 294	3 138 237	Importations	9
1 369 882	1 572 958	1 573 391	1 627 428	1 407 014	1 511 793	1 439 829	1 186 253	Stocks à la fin de l'exercice	10
214 930	250 702	268 061	267 861	240 940	269 364	270 611	208 702	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
753	425	643	2 149	-387	1 873	20	1 234	Exportations	12
212 940	207 767	211 195	220 149	198 994	226 432	197 543	209 604	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
<b>2 816 778</b>	<b>2 770 534</b>	<b>2 805 756</b>	<b>2 677 508</b>	<b>2 451 305</b>	<b>2 622 172</b>	<b>2 471 423</b>	<b>2 402 632</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PRDPANE MIXES</b>								
1 Production	152 081	142 618	448 204	36 094	34 355	40 747	42 320	35 309
2 Interproduct Transfers	-39 959	-23 392	-91 259	-8 752	-7 864	-9 043	-4 420	-4 372
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>112 122</b>	<b>119 226</b>	<b>356 945</b>	<b>27 342</b>	<b>26 491</b>	<b>31 704</b>	<b>37 900</b>	<b>30 937</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	74 974	11 762	98 295	5 494	1 178	1 072	2 390	3 426
5 Interprovincial Transfers -In-	705	-	9 139	4 378	3 636	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	4	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	2 096	1 320	7 877	310	80	1 058	748	1 375
8 Receipts from Non-reporting Companies	108 628	24 184	199 968	7 396	28 088	15 424	4 611	15 034
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	20 684	10 631	32 853	10 566	34 381	48 025	51 608	59 216
11 Deliveries to Reporting Companies	2 096	1 223	7 741	310	80	1 058	748	1 375
12 Exports	74 946	77 161	249 736	30 889	21 437	19 703	23 223	22 811
13 Losses and Adjustments	306	59	291	-26	1	4	-	1
14 Own Consumption	4 676	4 030	12 651	384	894	966	794	2 226
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>104 492</b>	<b>72 717</b>	<b>230 985</b>	<b>12 493</b>	<b>10 890</b>	<b>11 739</b>	<b>12 521</b>	<b>9 899</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 669 109	1 156 863	3 806 595	183 364	219 251	205 573	164 922	202 634
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	181 007	161 129	644 879	81 066	69 507	82 159	93 952	63 364
2 Interproduct Transfers	-115 279	-124 613	-392 788	-17 838	-12 437	-23 925	-32 108	-33 218
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>65 728</b>	<b>36 516</b>	<b>252 091</b>	<b>63 228</b>	<b>57 070</b>	<b>58 234</b>	<b>61 844</b>	<b>30 146</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	340 228	382 834	1 168 069	113 774	102 428	88 947	83 606	100 723
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 196	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	204	-	204	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	327 900	432 539	1 168 938	100 799	101 499	93 932	74 286	105 127
9 Imports	5 528	-	5 528	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	76 291	98 608	75 914	96 032	121 654	150 858	168 231	175 575
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	204	-	204	-	-	-
12 Exports	27 391	-	73 891	4 155	3 558	18 992	13 800	2 796
13 Losses and Adjustments	-7	-2	181	6	-3	196	-13	-
14 Own Consumption	4 529	2 971	15 013	4 626	880	1 070	1 459	1 491
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>31 352</b>	<b>59 362</b>	<b>174 117</b>	<b>21 725</b>	<b>26 084</b>	<b>13 757</b>	<b>19 905</b>	<b>22 919</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	449 530	176 406	1 217 582	67 575	99 710	88 884	92 454	105 110
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	1 342 150	1 361 312	3 919 374	233 565	358 361	359 433	326 009	326 393
2 Interproduct Transfers	71 000	81 388	118 705	2 906	-12 708	14 746	13 615	9 531
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>1 413 150</b>	<b>1 442 700</b>	<b>4 038 079</b>	<b>236 471</b>	<b>345 653</b>	<b>374 179</b>	<b>339 624</b>	<b>335 924</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	113 682	186 768	313 227	27 769	1 206	31 622	40 726	31 946
5 Interprovincial Transfers -In-	67 718	48 807	176 696	9 066	20 178	17 975	13 384	17 172
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	6 295	-	1 758	4 537	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	71 514	89 344	186 459	14 810	15 973	17 110	16 269	9 638
8 Receipts from Non-reporting Companies	80 538	109 060	262 515	16 583	13 354	21 628	28 578	18 915
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	454 869	432 921	408 762	364 028	394 005	406 031	440 364	437 528
11 Deliveries to Reporting Companies	71 552	89 344	186 455	14 840	15 943	17 110	16 269	9 600
12 Exports	120 891	82 602	245 686	25 301	15 019	13 990	10 817	15 264
13 Losses and Adjustments	1 279	36	3 776	2 022	119	149	181	76
14 Own Consumption	1 155	3 053	7 058	171	126	223	1 069	532
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 256 748</b>	<b>1 383 949</b>	<b>3 879 746</b>	<b>297 668</b>	<b>331 810</b>	<b>351 235</b>	<b>294 460</b>	<b>327 867</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	12 372	13 462	38 326	6 551	700	4 095	5 463	3 778
2 Interproduct Transfers	-94	-24	-175	-7	-	-	-8	-9
<b>3 Net Production</b>	<b>12 278</b>	<b>13 438</b>	<b>38 151</b>	<b>6 544</b>	<b>700</b>	<b>4 095</b>	<b>5 455</b>	<b>3 769</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	228	268	790	100	81	104	77	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	736	763	2 384	179	190	189	173	211
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 464	1 399	4 763	336	394	452	291	368
9 Imports	2	3	3	-	-	-	-	1
10 Closing Inventory	7 596	6 169	6 982	9 441	5 036	6 136	8 067	9 025
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	10	1	13	1	-	-	1	1
13 Losses and Adjustments	57	12	89	15	8	11	6	-14
14 Own Consumption	28	67	179	25	27	24	17	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>16 237</b>	<b>15 078</b>	<b>44 752</b>	<b>4 915</b>	<b>5 355</b>	<b>3 327</b>	<b>3 695</b>	<b>2 983</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
35 979	35 339	35 980	37 538	33 123	35 436	36 521	38 707	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-6 179	-4 972	-5 698	-6 400	-4 408	-6 976	-5 608	-6 418	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>29 800</b>	<b>30 367</b>	<b>30 282</b>	<b>31 138</b>	<b>28 715</b>	<b>28 460</b>	<b>30 913</b>	<b>32 289</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
2 604	4 226	2 931	2 931	3 244	3 425	2 162	20 254	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	420	-	-	-	-	705	Entrées inter-provinciales
1 378	412	420	-	460	322	538	587	Sorties inter-provinciales
3 521	9 737	7 529	9 587	7 393	4 179	3 025	27 377	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
56 743	42 779	32 853	14 860	15 420	12 686	10 631	20 684	Importations
1 242	412	420	-	460	322	441	587	Stocks à la fin de l'exercice
19 412	18 889	18 426	17 090	18 024	18 022	24 025	15 858	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-8	12	1	52	-	1	6	14	Exportations
1 346	792	573	836	1 084	1 656	454	702	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>12 576</b>	<b>30 149</b>	<b>26 226</b>	<b>37 809</b>	<b>13 196</b>	<b>12 269</b>	<b>9 443</b>	<b>10 397</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
253 203	390 241	518 298	608 031	548 832	-	-	276 866	Exportations totales (O.N.E 145)
33 664	25 124	15 036	34 040	36 752	36 508	53 829	65 457	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-37 083	-67 534	-53 366	-53 269	-33 040	-20 003	-18 301	-11 676	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>-3 419</b>	<b>-42 410</b>	<b>-38 330</b>	<b>-19 229</b>	<b>3 712</b>	<b>16 505</b>	<b>35 520</b>	<b>53 781</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
116 674	112 732	108 957	118 385	91 389	97 548	75 512	76 157	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	1 196	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
133 298	103 440	128 657	137 931	107 208	94 183	93 217	64 013	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
169 450	104 348	75 914	63 444	63 615	54 044	98 608	76 291	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 619	-	1 580	-	-	-	-	1 780	Importations
-5	7	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
482	357	119	1 150	346	123	1 352	4 529	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
<b>17 234</b>	<b>13 036</b>	<b>8 105</b>	<b>11 637</b>	<b>17 818</b>	<b>22 590</b>	<b>7 317</b>	<b>23 382</b>	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
91 682	90 863	131 774	85 601	90 805	-	-	88 247	<b>Ventes Intérieures</b>
332 241	331 142	310 080	346 961	351 281	360 335	302 735	277 641	Exportations totales (O.N.E 145)
10 187	9 456	-28	21 586	17 121	23 497	19 184	25 801	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
<b>342 428</b>	<b>340 598</b>	<b>318 052</b>	<b>368 547</b>	<b>368 402</b>	<b>383 632</b>	<b>321 919</b>	<b>303 442</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
23 924	33 288	9 064	56 687	37 498	57 483	35 100	20 323	Transferts aux charges d'alimentation
11 366	10 734	9 103	10 968	8 464	17 133	12 242	12 536	Entrées inter-provinciales
13 256	13 945	13 944	22 046	21 731	25 866	19 701	16 610	Sorties inter-provinciales
28 715	26 467	27 737	45 249	19 040	30 595	14 176	23 443	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	7 055	Arrivages de sociétés non-déclarantes
420 757	412 622	408 762	411 748	442 539	482 785	432 921	454 869	Importations
13 252	13 945	13 944	22 045	21 732	25 866	19 701	16 610	Stocks à la fin de l'exercice
11 748	13 195	19 461	11 572	21 327	20 797	28 906	34 394	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43	-90	-3	-1	21	3	13	105	Exportations
1 858	924	1 000	960	734	916	443	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>361 711</b>	<b>338 617</b>	<b>321 230</b>	<b>352 561</b>	<b>305 534</b>	<b>312 115</b>	<b>333 739</b>	<b>300 799</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
1 642	2 451	1 274	4 130	1 657	4 089	3 586	2 303	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
-1	-52	-4	-4	-14	-3	-3	-8	Production
<b>1 641</b>	<b>2 399</b>	<b>1 270</b>	<b>4 126</b>	<b>1 643</b>	<b>4 086</b>	<b>3 583</b>	<b>2 295</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
116	39	43	81	80	38	69	70	Transferts aux charges d'alimentation
288	249	169	292	124	218	129	163	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
482	591	385	499	246	338	316	317	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	1	2	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 605	7 237	6 982	8 486	6 055	6 440	6 169	7 596	Importations
-	-	-	-	1	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
5	1	-	11	1	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	25	26	25	6	31	5	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 360</b>	<b>3 122</b>	<b>1 758</b>	<b>2 875</b>	<b>4 270</b>	<b>3 828</b>	<b>4 105</b>	<b>4 167</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-7	-13	-88	-10	-16	-9	-10	-8
<b>3 Net Production</b>	<b>-7</b>	<b>-13</b>	<b>-88</b>	<b>-10</b>	<b>-16</b>	<b>-9</b>	<b>-10</b>	<b>-8</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 253	3 206	17 705	2 501	2 637	2 431	2 796	1 598
6 Interprovincial Transfers -Out-	83	51	257	18	24	17	19	14
7 Receipts from Reporting Companies	53	51	149	14	18	11	10	14
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 455	880	896	1 561	1 435	1 379	1 431	1 060
11 Deliveries to Reporting Companies	52	50	151	14	18	11	13	9
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2	-5	135	32	62	6	17	-
14 Own Consumption	-	-	1	-	-	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 072</b>	<b>3 164</b>	<b>17 691</b>	<b>2 335</b>	<b>2 661</b>	<b>2 455</b>	<b>2 695</b>	<b>1 951</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	4 013 358	4 135 389	12 160 977	900 475	995 344	1 048 159	1 024 562	1 039 483
2 Interproduct Transfers	117 065	171 865	572 175	46 874	35 072	75 349	51 291	56 157
<b>3 Net Production</b>	<b>4 130 423</b>	<b>4 307 254</b>	<b>12 733 152</b>	<b>947 349</b>	<b>1 030 416</b>	<b>1 123 508</b>	<b>1 075 853</b>	<b>1 095 640</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 388	3 750	9 186	1 654	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	619 373	651 603	2 283 735	251 524	235 246	250 215	216 830	166 345
6 Interprovincial Transfers -Out-	47 297	40 218	156 585	15 301	11 115	11 562	12 095	10 660
7 Receipts from Reporting Companies	1 887 487	2 800 561	6 853 938	609 261	560 103	566 563	599 834	518 674
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	13 204	31 380	133 190	20 857	2 483	18 900	19 744	17 344
10 Closing Inventory	788 293	833 271	669 097	706 074	660 022	666 709	647 120	690 734
11 Deliveries to Reporting Companies	1 867 988	2 788 409	6 816 323	613 539	552 605	573 417	579 681	510 895
12 Exports	122 279	193 797	506 137	31 832	57 653	61 319	32 558	29 108
13 Losses and Adjustments	2 535	509	2 738	207	-1 091	552	106	77
14 Own Consumption	294	472	739	92	28	25	55	25
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 511 001</b>	<b>4 599 469</b>	<b>14 553 798</b>	<b>1 248 585</b>	<b>1 253 990</b>	<b>1 305 624</b>	<b>1 307 355</b>	<b>1 283 624</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	463 010	435 810	1 424 023	120 381	115 596	126 122	129 070	112 436
17 Mid Grade	183 731	165 715	557 309	47 367	46 745	47 655	48 336	44 518
18 Regular No-Lead	3 864 260	3 997 944	12 572 466	1 080 837	1 091 649	1 131 847	1 129 949	1 046 670
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 140 316	4 220 544	13 338 452	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	577 081	573 385	1 631 173	132 973	114 992	146 450	149 562	152 138
2 Interproduct Transfers	-14 297	-46 220	-68 026	-3 641	-3 751	-15 242	-4 368	-16 844
<b>3 Net Production</b>	<b>562 784</b>	<b>527 165</b>	<b>1 563 147</b>	<b>129 332</b>	<b>111 241</b>	<b>131 208</b>	<b>145 194</b>	<b>135 294</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	66 937	81 950	261 753	23 125	36 033	30 506	19 222	20 022
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 668	8 617	34 226	1 756	2 982	3 000	3 017	3 001
7 Receipts from Reporting Companies	109 600	185 307	396 297	41 276	41 314	29 075	35 931	26 531
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	500	21 934	54 649	100	200	11 484	-	21 844
10 Closing Inventory	97 151	90 685	51 727	93 668	75 890	86 797	77 784	85 586
11 Deliveries to Reporting Companies	109 577	170 079	400 994	42 709	39 704	27 674	35 788	27 115
12 Exports	44	32	214	136	11	-	23	-
13 Losses and Adjustments	776	888	1 593	-46	606	-207	141	137
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>593 662</b>	<b>597 782</b>	<b>1 859 149</b>	<b>152 761</b>	<b>163 263</b>	<b>160 899</b>	<b>170 391</b>	<b>165 636</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-8	-25	-44	-7	-5	-3	-8	-4
<b>3 Net Production</b>	<b>-8</b>	<b>-25</b>	<b>-44</b>	<b>-7</b>	<b>-5</b>	<b>-3</b>	<b>-8</b>	<b>-4</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	18 956	18 847	60 355	6 079	5 614	5 622	5 132	4 237
6 Interprovincial Transfers -Out-	56	104	466	65	78	56	67	63
7 Receipts from Reporting Companies	-	186	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	281	253	274	380	271	316	461	277
11 Deliveries to Reporting Companies	-	189	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	27	14	83	12	2	-1	2	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>18 811</b>	<b>18 722</b>	<b>59 715</b>	<b>5 896</b>	<b>5 638</b>	<b>5 519</b>	<b>4 910</b>	<b>4 356</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	Avril 2000	Mètres cubes
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-7	-4	-17	-7	-1	-2	-3	-4	Production
-7	-4	-17	-7	-1	-2	-3	-4	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
1 477	617	395	651	673	986	896	1 018	Transferts aux charges d'alimentation
31	30	21	16	3	-	32	57	Entrées inter-provinciales
-	19	10	12	18	21	-	16	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 086	956	896	867	890	975	880	1 455	Importations
5	19	10	11	18	21	-	12	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11	1	4	-5	2	2	-4	-1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 397</b>	<b>712</b>	<b>413</b>	<b>663</b>	<b>644</b>	<b>897</b>	<b>960</b>	<b>917</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 067 063	1 041 824	1 030 709	1 086 810	982 944	1 043 365	1 022 270	916 546	Production
50 944	73 755	65 668	58 337	54 857	37 916	20 755	2 514	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 118 007</b>	<b>1 115 579</b>	<b>1 096 377</b>	<b>1 145 147</b>	<b>1 037 801</b>	<b>1 081 281</b>	<b>1 043 025</b>	<b>926 060</b>	<b>Production nette</b>
-	4 868	1 276	932	1 636	1 139	43	897	Transferts aux charges d'alimentation
170 269	185 729	188 204	209 459	165 299	137 812	139 033	188 859	Entrées inter-provinciales
13 355	22 635	12 565	10 674	9 512	10 650	9 382	9 437	Sorties inter-provinciales
653 419	751 939	706 658	762 031	634 142	675 994	728 394	487 584	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
21 767	2 022	16 869	1 822	1 621	6 537	21 400	2 752	Importations
712 133	768 274	669 097	804 162	860 808	853 176	833 271	788 293	Stocks à la fin de l'exercice
649 149	703 792	745 257	757 671	633 009	665 537	732 192	489 692	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43 426	55 129	72 833	56 024	35 923	44 876	56 974	26 705	Exportations
-24	206	170	368	20	206	-85	751	Pertes et rectifications
57	74	89	88	121	159	104	50	Auto consommation
<b>1 236 100</b>	<b>1 212 424</b>	<b>1 275 095</b>	<b>1 157 637</b>	<b>1 101 996</b>	<b>1 186 689</b>	<b>1 153 147</b>	<b>1 131 666</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
117 419	113 714	126 275	113 529	106 235	110 854	105 192	108 114	Super
45 545	45 280	48 132	42 976	40 295	42 256	40 188	44 309	Intermédiaire
1 073 136	1 053 430	1 100 688	1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	979 243	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 039 113	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
138 864	118 005	101 108	151 285	125 797	171 997	124 306	106 325	Production
-4 097	-5 837	51	-3 600	-9 556	-25 302	-7 762	-3 791	Transferts d'un produit à l'autre
<b>134 767</b>	<b>112 168</b>	<b>101 159</b>	<b>147 685</b>	<b>116 241</b>	<b>146 695</b>	<b>116 544</b>	<b>102 534</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
23 983	23 927	17 998	19 760	18 994	26 474	16 722	19 124	Entrées inter-provinciales
3 000	3 800	3 002	1 000	2 001	3 617	1 999	3 001	Sorties inter-provinciales
30 951	46 759	34 860	32 044	38 327	68 135	46 801	30 453	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	9 722	10 599	4 754	16 614	566	-	100	Importations
76 697	86 162	51 727	71 912	72 577	100 461	90 685	97 151	Stocks à la fin de l'exercice
34 489	46 581	37 357	32 443	38 258	52 546	46 832	30 332	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	32	-	-	26	Exportations
104	96	-14	288	295	141	164	225	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>161 197</b>	<b>132 634</b>	<b>158 706</b>	<b>150 327</b>	<b>148 925</b>	<b>157 682</b>	<b>140 848</b>	<b>139 239</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-11	-3	5	2	-1	-3	-23	-2	Production
-11	-3	5	2	-1	-3	-23	-2	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
5 400	5 145	4 170	4 974	4 266	4 983	4 624	4 807	Transferts aux charges d'alimentation
55	21	5	5	33	39	27	6	Entrées inter-provinciales
-	-	-	65	51	22	48	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
193	330	274	313	278	289	253	281	Importations
-	-	-	81	35	33	40	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-9	-41	93	7	-4	11	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 427</b>	<b>5 025</b>	<b>4 133</b>	<b>4 909</b>	<b>4 287</b>	<b>4 908</b>	<b>4 618</b>	<b>4 683</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	139	224	842	11	-	-	9	30
2 Interproduct Transfers	43 158	41 072	96 856	2 319	2 315	1 956	3 587	6 286
<b>3 Net Production</b>	<b>43 297</b>	<b>41 296</b>	<b>97 698</b>	<b>2 330</b>	<b>2 315</b>	<b>1 956</b>	<b>3 596</b>	<b>6 316</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 267	7 872	14 348	10	991	448	405	448
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 911	6 195	17 366	134	11	94	76	470
7 Receipts from Reporting Companies	16 826	23 075	35 751	700	442	666	564	1 569
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 000	100	1 300	-	-	-	-	200
10 Closing Inventory	1 523	1 075	1 528	1 312	1 190	1 176	1 175	1 197
11 Deliveries to Reporting Companies	16 454	24 070	35 114	737	430	693	798	1 715
12 Exports	13 056	11 177	25 549	249	340	328	1 404	1 722
13 Losses and Adjustments	195	122	334	-14	133	-6	-8	-57
14 Own Consumption	6	-	6	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>29 381</b>	<b>31 232</b>	<b>72 336</b>	<b>2 145</b>	<b>2 956</b>	<b>1 975</b>	<b>2 296</b>	<b>4 661</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 599 433	1 625 446	5 263 021	455 601	462 038	478 624	426 479	460 903
2 Interproduct Transfers	13 589	-40 225	108 199	31 361	4 095	26 310	16 165	12 935
<b>3 Net Production</b>	<b>1 613 022</b>	<b>1 585 221</b>	<b>5 371 220</b>	<b>486 962</b>	<b>466 133</b>	<b>504 934</b>	<b>442 644</b>	<b>473 838</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	42 053	60 713	137 546	8 949	15 364	13 376	8 897	11 121
5 Interprovincial Transfers -In-	402 586	548 836	1 652 528	125 090	145 838	147 267	142 384	141 497
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 271	43 718	180 381	12 576	6 250	18 378	14 113	10 352
7 Receipts from Reporting Companies	1 817 469	2 053 818	5 619 728	502 381	505 231	344 476	413 552	409 767
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 700	27 022	23 200	-	100	300	1 500	1 400
10 Closing Inventory	542 787	537 489	507 994	542 327	502 265	570 665	521 036	528 761
11 Deliveries to Reporting Companies	1 815 268	2 044 359	5 628 887	515 508	510 063	349 715	415 032	402 257
12 Exports	43 401	60 351	222 070	7 411	33 629	11 036	14 229	22 385
13 Losses and Adjustments	1 530	374	1 784	-200	396	-269	-206	15
14 Own Consumption	1 460	1 990	4 854	572	324	306	319	292
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 975 403</b>	<b>1 973 897</b>	<b>6 600 556</b>	<b>570 077</b>	<b>591 338</b>	<b>536 035</b>	<b>597 325</b>	<b>572 355</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 465 086	1 512 415	4 781 499	407 390	438 145	379 326	424 016	411 626
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	644 080	623 910	1 517 553	31 952	95 121	48 730	77 556	116 248
2 Interproduct Transfers	-7 398	31 138	-167 038	-14 964	-21 577	-42 752	-30 797	-14 480
<b>3 Net Production</b>	<b>636 682</b>	<b>655 048</b>	<b>1 350 515</b>	<b>16 988</b>	<b>73 544</b>	<b>5 978</b>	<b>46 759</b>	<b>101 768</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	143 663	208 174	340 165	8 607	8 277	8 674	13 849	13 858
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 614	80 654	104 361	1 385	14 629	2 420	1 354	3 578
7 Receipts from Reporting Companies	521 682	565 362	1 060 306	54 568	42 662	20 293	20 759	50 872
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 100	1 800	11 804	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	190 681	193 969	130 844	134 593	142 049	104 857	92 337	113 880
11 Deliveries to Reporting Companies	538 236	548 452	1 095 991	56 610	43 751	22 253	21 928	49 579
12 Exports	78 226	83 607	211 126	14 713	15 667	13 315	19 902	10 035
13 Losses and Adjustments	594	669	776	-538	-154	187	-322	182
14 Own Consumption	5 630	5 430	14 891	1 405	1 248	973	829	1 000
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>614 298</b>	<b>648 447</b>	<b>1 375 953</b>	<b>62 676</b>	<b>41 886</b>	<b>32 969</b>	<b>50 196</b>	<b>80 581</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	450 538	679 498	1 517 399	90 389	92 198	168 812	123 417	82 651
2 Interproduct Transfers	55 551	8 010	230 941	17 292	65 332	-943	-3 333	41 041
<b>3 Net Production</b>	<b>506 089</b>	<b>687 508</b>	<b>1 748 340</b>	<b>107 681</b>	<b>157 530</b>	<b>167 869</b>	<b>120 084</b>	<b>123 692</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	27 948	66 526	96 551	5 015	3 741	4 822	6 119	21 220
6 Interprovincial Transfers -Out-	97 929	127 548	352 336	12 361	21 595	20 586	20 215	68 896
7 Receipts from Reporting Companies	6 752	1 104	10 234	339	691	281	338	359
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	20 200	7 500	50 600	6 300	5 600	3 600	5 300	3 300
10 Closing Inventory	184 208	165 266	173 963	176 859	163 816	207 035	186 445	158 593
11 Deliveries to Reporting Companies	10 039	1 104	14 427	339	291	281	338	359
12 Exports	39 533	178 078	249 838	9 321	43 771	10 227	32 953	9 098
13 Losses and Adjustments	57	323	45	98	-47	-170	191	74
14 Own Consumption	150 938	99 784	356 890	31 014	27 070	29 830	24 342	24 304
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>194 594</b>	<b>364 498</b>	<b>874 535</b>	<b>73 551</b>	<b>87 925</b>	<b>72 599</b>	<b>74 392</b>	<b>73 692</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
209	118	326	94	58	43	29	-	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
7 588	10 267	19 380	17 703	10 953	8 606	3 810	3 666	Production
<b>7 797</b>	<b>10 385</b>	<b>19 706</b>	<b>17 797</b>	<b>11 011</b>	<b>8 649</b>	<b>3 839</b>	<b>3 666</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 600	174	2 005	3 619	2 517	1 474	262	111	Entrées inter-provinciales
1 139	1 484	3 047	2 791	1 834	1 340	230	109	Sorties inter-provinciales
2 626	4 336	8 022	13 288	4 600	4 269	918	1 442	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	100	-	100	-	-	-	Importations
1 287	1 313	1 528	1 417	1 168	1 216	1 075	1 523	Stocks à la fin de l'exercice
2 261	3 740	8 286	14 354	4 421	4 226	1 069	1 393	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 353	1 717	5 380	5 160	2 849	1 849	1 319	838	Exportations
10	10	71	55	10	30	27	29	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	2	Auto consommation
<b>8 170</b>	<b>7 918</b>	<b>12 834</b>	<b>12 455</b>	<b>9 363</b>	<b>6 899</b>	<b>2 515</b>	<b>2 950</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURANT DIESEL</b>
497 158	472 726	410 059	401 898	446 283	445 719	331 546	423 310	Production
-16 691	32 284	-11 849	-41 141	-40 540	-6 536	47 992	20 935	Transferts d'un produit à l'autre
<b>480 467</b>	<b>505 010</b>	<b>398 210</b>	<b>360 757</b>	<b>405 743</b>	<b>439 183</b>	<b>379 538</b>	<b>444 245</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 161	12 926	15 699	14 017	19 496	12 696	14 504	16 331	Entrées inter-provinciales
154 197	210 786	182 883	176 858	125 196	138 845	107 937	92 160	Sorties inter-provinciales
12 918	60 426	8 097	8 161	17 713	9 283	8 561	7 766	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
478 841	613 347	534 664	505 663	559 417	507 297	481 441	407 149	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
500	6 400	4 300	10 137	8 585	4 800	3 500	100	Stocks à la fin de l'exercice
501 004	505 845	507 994	479 114	544 665	560 163	537 489	542 787	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
480 099	599 776	541 169	536 066	508 451	525 968	473 874	401 961	Exportations
22 581	38 273	29 125	13 105	13 319	20 709	13 218	8 234	Pertes et rectifications
252	47	219	142	68	192	-28	-102	Auto consommation
495	543	543	548	468	514	460	275	
<b>616 256</b>	<b>618 711</b>	<b>523 056</b>	<b>510 256</b>	<b>473 875</b>	<b>505 265</b>	<b>484 501</b>	<b>484 652</b>	<b>Ventes intérieures</b>
429 007	446 335	380 568	406 275	379 223	375 913	351 004	350 194	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
144 643	173 040	186 183	199 749	149 523	141 266	133 372	99 384	Production
-8 390	-28 453	1 773	25 426	8 780	5 543	-8 611	-23 059	Transferts d'un produit à l'autre
<b>136 253</b>	<b>144 587</b>	<b>187 956</b>	<b>225 175</b>	<b>158 303</b>	<b>146 809</b>	<b>124 761</b>	<b>76 325</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34 794	41 423	67 020	95 262	37 788	44 366	30 758	16 062	Entrées inter-provinciales
4 955	10 630	18 796	11 864	24 270	37 633	6 887	2 054	Sorties inter-provinciales
90 616	101 009	157 845	155 539	156 682	158 074	95 067	76 685	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	10 704	1 800	-	-	-	-	Importations
136 196	156 482	130 844	158 920	157 169	155 315	193 969	190 681	Stocks à la fin de l'exercice
94 192	106 380	163 062	183 583	137 853	131 881	95 135	81 933	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 009	17 663	21 596	24 064	22 325	21 924	15 294	16 570	Exportations
267	281	279	494	22	171	-18	492	Pertes et rectifications
1 196	1 434	1 176	1 591	1 201	1 431	1 207	1 285	Auto consommation
<b>118 728</b>	<b>130 345</b>	<b>244 254</b>	<b>228 104</b>	<b>168 853</b>	<b>158 063</b>	<b>93 427</b>	<b>100 675</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
126 478	156 044	226 872	168 773	145 464	188 390	176 871	80 636	Production
16 506	-1 289	40 784	6 757	10 628	-6 359	-3 016	14 267	Transferts d'un produit à l'autre
<b>142 984</b>	<b>154 755</b>	<b>267 656</b>	<b>175 530</b>	<b>156 092</b>	<b>182 031</b>	<b>173 855</b>	<b>94 903</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	4 807	Transferts aux charges d'alimentation
3 454	4 730	19 502	10 626	16 424	17 445	22 031	4 181	Entrées inter-provinciales
34 734	34 329	41 691	15 019	22 112	27 874	62 543	39 273	Sorties inter-provinciales
859	352	263	326	238	264	276	5 069	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
300	3 400	2 600	4 000	1 100	1 400	1 000	5 300	Stocks à la fin de l'exercice
151 662	147 397	173 963	183 282	187 621	191 048	165 266	184 208	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 165	352	263	326	238	264	276	8 133	Exportations
18 227	35 513	51 195	43 971	50 462	48 512	35 133	17 271	Pertes et rectifications
4	-27	-135	423	-69	-20	-11	63	Auto consommation
19 049	21 562	28 781	30 717	21 574	24 468	23 025	35 275	
<b>80 349</b>	<b>75 773</b>	<b>141 660</b>	<b>90 707</b>	<b>75 198</b>	<b>96 615</b>	<b>101 978</b>	<b>56 280</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	405 074	246 514	1 186 309	114 631	111 116	91 077	122 513	116 109
2 Interproduct Transfers	11 372	36 035	11 170	-	4 018	-	-2	-207
5 Interprovincial Transfers -In-	43 857	30 069	177 363	36 551	16 757	15 703	22 596	7 215
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 711	5 972	30 281	1 377	1 472	8 138	4 673	5 150
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 700	50 800	183 300	18 300	11 000	27 300	30 900	32 900
10 Closing Inventory	123 130	89 031	51 711	136 549	127 028	100 563	88 840	82 363
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	143 093	80 119	321 209	30 025	28 469	19 566	39 919	19 734
13 Losses and Adjustments	790	7	1 965	751	26	-	290	48
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>235 697</b>	<b>240 000</b>	<b>1 182 394</b>	<b>123 910</b>	<b>122 445</b>	<b>132 841</b>	<b>142 848</b>	<b>137 562</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	178 144	173 134	501 814	36 764	39 727	45 643	37 255	45 955
2 Interproduct Transfers	-	14	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 185	-	33 929	-	3 106	6 884	3 781	3 708
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	30 400	14 100	58 900	4 200	2 700	1 900	4 100	5 200
10 Closing Inventory	2 147	2 186	2 632	3 414	2 396	2 019	1 904	2 531
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 558	6 375	22 674	1 011	2 478	1 785	996	2 762
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	124 737	125 131	359 130	25 177	27 905	33 111	28 086	32 086
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 786</b>	<b>58 387</b>	<b>144 218</b>	<b>13 509</b>	<b>9 956</b>	<b>6 140</b>	<b>8 607</b>	<b>11 972</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	327 590	326 636	1 067 901	91 980	78 447	102 281	93 669	99 002
2 Interproduct Transfers	-594	2 436	11 306	696	-6	3 608	853	3 111
4 Transfers to Refinery Feedstocks	52 328	46 129	154 551	14 585	14 824	12 561	11 445	13 514
5 Interprovincial Transfers -In-	18 252	21 228	66 308	6 593	8 445	7 755	7 072	5 721
6 Interprovincial Transfers -Out-	91 114	83 888	280 473	23 919	26 167	21 955	21 626	20 226
7 Receipts from Reporting Companies	24 221	28 466	86 830	6 846	8 259	8 044	8 517	7 472
8 Receipts from Non-reporting Companies	80 309	65 356	218 644	18 719	21 642	16 456	15 350	17 861
9 Imports	66 457	66 741	207 695	22 634	17 261	17 318	18 212	16 620
10 Closing Inventory	229 995	250 415	265 001	230 334	220 162	240 782	244 927	253 322
11 Deliveries to Reporting Companies	24 185	23 892	77 184	6 849	6 588	6 525	6 961	6 446
12 Exports	204 960	208 211	616 528	56 618	50 102	50 883	53 804	56 710
13 Losses and Adjustments	1 997	-68	1 723	-291	-242	1	3	137
14 Own Consumption	1 139	968	3 827	424	319	297	307	427
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>168 625</b>	<b>162 429</b>	<b>517 505</b>	<b>45 025</b>	<b>46 462</b>	<b>42 620</b>	<b>45 382</b>	<b>43 932</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	586 915	599 222	1 785 839	141 805	144 636	148 699	150 294	158 116
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	586 915	599 222	1 785 839	141 805	144 636	148 699	150 294	158 116
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	385 539	440 242	1 055 985	94 283	102 823	58 683	89 813	83 719
2 Interproduct Transfers	-134 099	-137 446	-429 934	-56 229	-52 468	-30 052	-10 457	-59 919
4 Transfers to Refinery Feedstocks	707 019	506 175	2 110 824	156 572	155 916	185 425	234 867	147 459
5 Interprovincial Transfers -In-	319 971	103 349	841 271	102 734	44 199	67 568	104 623	32 575
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 862	30 323	77 093	960	1 157	17 171	10 146	14 841
7 Receipts from Reporting Companies	446 838	296 128	1 155 689	142 005	71 530	84 609	103 949	64 502
8 Receipts from Non-reporting Companies	267 422	311 215	923 866	20 255	79 955	131 982	97 619	100 152
9 Imports	44	42	32 386	-	151	5 082	5 202	21 865
10 Closing Inventory	417 146	422 445	381 563	422 400	413 586	410 850	436 313	428 390
11 Deliveries to Reporting Companies	446 574	294 893	1 120 078	121 930	64 017	91 913	95 488	65 174
12 Exports	2 550	67 265	43 748	295	18 252	8 692	4 470	4 084
13 Losses and Adjustments	-1 407	717	-2 223	-116	-312	-174	-19	-
14 Own Consumption	-	-	5 079	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>76 867</b>	<b>73 275</b>	<b>213 997</b>	<b>18 153</b>	<b>15 974</b>	<b>17 581</b>	<b>20 334</b>	<b>19 259</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
84 589	95 866	45 334	54 862	52 783	63 908	74 961	112 312	<b>ASPHALTE</b>
848	-344	-4 515	-6	19 938	11 299	4 804	2 121	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
18 108	11 288	5 288	7 777	6 839	4 621	10 832	18 134	Entrées inter-provinciales
958	2 095	707	2 286	1 713	1 088	885	1 317	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
26 600	16 200	1 400	11 300	16 900	10 400	12 200	5 200	Importations
67 411	49 077	51 711	64 975	88 625	76 862	89 031	123 130	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 415	13 374	6 614	9 265	17 385	30 234	23 235	34 314	Exportations
57	5	-2	1	-	-1	7	-48	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>123 667</b>	<b>125 870</b>	<b>37 554</b>	<b>49 117</b>	<b>53 712</b>	<b>70 670</b>	<b>66 501</b>	<b>70 921</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
48 170	47 305	22 851	43 339	44 207	50 203	35 385	38 528	Production
-	-	-	-	-	14	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	2 199	-	-	Entrées inter-provinciales
4 212	3 382	671	-	-	-	-	2 310	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 800	4 500	2 100	2 900	2 800	3 500	4 900	4 400	Importations
1 885	2 697	2 632	5 495	2 842	2 056	2 186	2 147	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 733	3 076	275	2 106	1 627	1 325	1 317	1 511	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
33 525	33 101	21 402	32 783	30 931	34 830	26 587	26 795	Auto consommation
<b>12 146</b>	<b>11 434</b>	<b>2 668</b>	<b>8 467</b>	<b>17 102</b>	<b>20 547</b>	<b>12 251</b>	<b>12 548</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
92 604	92 150	90 178	82 910	80 890	85 787	77 049	77 496	Production
544	2 397	697	1 419	-330	392	955	206	Transferts d'un produit à l'autre
11 787	13 689	9 818	12 044	9 415	14 070	10 600	13 462	Transferts aux charges d'alimentation
2 146	3 002	7 322	5 706	7 448	5 591	2 483	7 308	Entrées inter-provinciales
23 536	32 112	19 818	22 241	19 879	21 412	20 356	22 370	Sorties inter-provinciales
8 324	8 963	6 184	7 131	6 837	6 987	7 511	6 522	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 578	14 867	14 862	18 223	13 514	19 951	13 668	20 745	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 366	18 722	15 105	15 000	17 254	19 995	14 492	15 530	Importations
252 533	241 398	265 001	257 718	262 845	262 701	250 415	229 995	Stocks à la fin de l'exercice
7 064	7 524	5 042	5 763	5 770	5 594	6 765	6 524	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
51 693	51 393	40 365	56 292	47 392	53 225	51 302	50 870	Exportations
-	-19	137	-9	-76	-10	27	-105	Pertes et rectifications
288	394	232	153	146	347	322	258	Auto consommation
<b>43 983</b>	<b>46 143</b>	<b>35 333</b>	<b>41 188</b>	<b>37 960</b>	<b>44 209</b>	<b>39 072</b>	<b>41 975</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	140 429	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
154 638	148 561	152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	140 429	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
89 285	80 055	71 785	153 814	69 927	113 392	103 109	71 879	Production
-14 158	-19 671	-52 881	-26 803	-34 387	-22 083	-54 173	-31 552	Transferts d'un produit à l'autre
194 591	179 038	149 937	131 550	192 362	71 359	110 904	213 621	Transferts aux charges d'alimentation
63 589	62 870	43 142	26 218	13 487	35 307	28 337	109 304	Entrées inter-provinciales
1 987	21 564	1 405	1 644	3 004	4 850	20 825	2 203	Sorties inter-provinciales
87 340	95 098	59 818	84 602	57 459	70 474	83 593	159 357	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
76 833	51 697	97 951	57 554	144 236	47 682	61 743	35 615	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	21	21	21	21	-	-	-	Importations
432 500	390 494	381 563	420 379	390 818	431 880	422 445	417 146	Stocks à la fin de l'exercice
85 964	90 437	58 581	75 085	56 769	99 535	63 504	149 076	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 714	2 480	1 211	29 212	10 274	7 891	19 888	331	Exportations
46	-64	-177	323	-677	1 149	-78	-210	Pertes et rectifications
-	-	5 079	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>14 477</b>	<b>18 621</b>	<b>12 731</b>	<b>18 776</b>	<b>18 572</b>	<b>18 926</b>	<b>17 001</b>	<b>17 381</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>7 940 815</b>	<b>8 061 503</b>	<b>24 521 002</b>	<b>2 061 940</b>	<b>2 043 299</b>	<b>2 141 335</b>	<b>2 169 023</b>	<b>2 070 645</b>
A Western Canada	7 940 815	8 061 503	24 521 002	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 645
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>7 940 815</b>	<b>8 061 503</b>	<b>24 521 002</b>	<b>2 061 940</b>	<b>2 043 299</b>	<b>2 141 335</b>	<b>2 169 023</b>	<b>2 070 645</b>
A By Pipeline	7 785 459	7 858 481	24 056 267	2 032 940	2 013 395	2 107 323	2 132 887	2 028 077
B By Other Means	155 356	203 022	464 735	29 000	29 904	34 012	36 136	42 568
4 Opening Inventory Crude	315 660	301 068	315 660	333 551	333 322	343 182	320 510	367 144
5 Closing Inventory Crude	301 068	312 930	301 068	333 322	343 182	320 510	367 144	387 296
6 Losses and Adjustments	-685	165	4 859	1 339	705	1 452	1 233	1 329
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>7 923 609</b>	<b>8 049 476</b>	<b>24 530 735</b>	<b>2 060 830</b>	<b>2 032 734</b>	<b>2 162 555</b>	<b>2 121 156</b>	<b>2 049 164</b>
A Conventional Crude Light	3 713 303	3 840 192	11 461 272	1 006 279	931 079	981 725	984 549	971 907
B Conventional Crude Heavy	361 423	368 418	1 356 743	127 326	123 709	124 872	123 047	123 237
C Synthetic Crude Oil	3 199 998	3 373 696	9 875 632	782 377	793 746	888 382	833 686	792 721
D Crude Bitumen	398 428	383 293	1 324 564	107 175	132 394	101 893	156 979	139 085
E Condensate and Pentanes	250 457	83 877	512 524	37 673	51 806	65 683	22 895	22 214
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>616 732</b>	<b>581 568</b>	<b>1 782 376</b>	<b>127 574</b>	<b>118 995</b>	<b>119 082</b>	<b>117 974</b>	<b>139 902</b>
A Crude Tops	40 691	23 755	94 901	9 127	5 370	6 424	7 319	5 952
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	386 647	393 480	1 150 356	69 170	73 621	69 238	68 816	93 366
D Natural Gas	146 540	127 753	409 797	31 610	29 385	31 567	29 857	29 739
E Lubes for Reprocessing	5 188	5 924	15 541	1 384	1 244	1 100	1 315	1 144
F Other Feedstocks	37 666	30 656	111 781	16 283	9 375	10 753	10 667	9 701
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>8 540 341</b>	<b>8 631 044</b>	<b>26 313 111</b>	<b>2 188 404</b>	<b>2 151 729</b>	<b>2 281 637</b>	<b>2 239 130</b>	<b>2 189 066</b>
10 Refinery Losses	-321 365	-381 364	-1 000 876	-89 932	-72 317	-87 397	-72 244	-69 752
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>8 861 706</b>	<b>9 012 408</b>	<b>27 313 987</b>	<b>2 278 336</b>	<b>2 224 046</b>	<b>2 369 034</b>	<b>2 311 374</b>	<b>2 258 818</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	616 732	581 568	1 782 376	127 574	118 995	119 082	117 974	139 902
5 Interprovincial Transfers -In-	301 015	242 538	702 486	33 126	43 336	38 534	44 815	101 872
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 074 023	3 672 973	12 397 248	1 011 312	971 253	1 048 573	1 153 423	1 119 651
7 Receipts from Reporting Companies	1 362 011	1 945 152	4 563 104	408 155	389 016	385 370	469 705	379 441
8 Receipts from Non-reporting Companies	617 091	549 828	1 755 910	112 145	116 175	107 901	108 327	142 825
9 Imports	12 808	15 571	37 220	2 596	2 869	3 270	2 203	3 476
10 Closing Inventory	1 497 212	1 827 129	1 394 891	1 408 950	1 444 129	1 470 938	1 298 191	1 220 285
11 Deliveries to Reporting Companies	1 409 915	1 894 367	4 602 424	419 487	372 156	381 999	431 556	434 454
12 Exports	270 404	289 776	758 700	63 295	58 407	64 380	62 801	43 389
13 Losses and Adjustments	3 449	2 259	14 210	1 186	3 867	1 145	1 425	912
14 Own Consumption	353 816	373 005	1 068 816	89 637	87 741	96 338	88 823	85 779
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 192 200</b>	<b>4 519 311</b>	<b>13 617 162</b>	<b>1 210 129</b>	<b>1 127 844</b>	<b>1 165 783</b>	<b>1 253 169</b>	<b>1 140 251</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes
<b>1 986 248</b>	<b>2 076 792</b>	<b>2 030 905</b>	<b>2 244 127</b>	<b>2 025 290</b>	<b>2 093 226</b>	<b>1 698 860</b>	<b>1 958 504</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 986 248	2 076 792	2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 958 504	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Emirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
<b>1 986 248</b>	<b>2 076 792</b>	<b>2 030 905</b>	<b>2 244 127</b>	<b>2 025 290</b>	<b>2 093 226</b>	<b>1 698 860</b>	<b>1 958 504</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 948 183	2 024 120	1 983 883	2 185 986	1 986 508	2 030 870	1 655 117	1 932 562	Par pipe-line	A
38 065	52 672	47 022	58 141	38 782	62 356	43 743	25 942	Par d'autres moyens	B
387 296	304 502	374 726	301 068	379 040	383 626	389 283	325 205	Stocks de brut - Début	4
304 502	374 726	301 068	379 040	383 626	389 283	312 930	333 551	Stocks de brut - Fin	5
629	-20	-1 123	377	277	-6	-483	-686	Pertes et rectifications	6
<b>2 068 413</b>	<b>2 006 588</b>	<b>2 105 686</b>	<b>2 165 778</b>	<b>2 020 427</b>	<b>2 087 575</b>	<b>1 775 896</b>	<b>1 950 844</b>	<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
996 899	912 086	963 445	995 061	888 799	1 014 269	942 063	898 016	Brut conventionnel léger	A
128 476	120 572	124 081	118 064	112 674	87 988	49 692	66 156	Brut conventionnel lourd	B
797 491	874 909	912 322	905 311	888 055	907 968	672 362	827 797	Pétrole brut synthétique	C
127 919	76 519	84 172	126 203	111 491	56 867	88 732	112 739	Pétrole bitumineux lourd	D
17 628	22 502	21 666	21 139	19 408	20 483	22 847	46 136	Condensats et pentanes	E
<b>169 643</b>	<b>186 024</b>	<b>186 460</b>	<b>173 078</b>	<b>151 116</b>	<b>147 123</b>	<b>110 253</b>	<b>127 767</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
5 236	6 848	7 934	5 384	6 182	5 721	6 468	12 104	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	73 755	GPL	C
36 067	36 962	38 070	35 327	32 030	36 874	23 522	36 104	Gaz naturel	D
1 361	1 499	1 306	1 270	1 376	1 877	1 401	1 102	Lubrifiants recyclables	E
4 331	6 128	6 877	8 046	7 198	7 935	7 477	4 702	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 238 056</b>	<b>2 192 612</b>	<b>2 292 136</b>	<b>2 338 854</b>	<b>2 171 543</b>	<b>2 234 698</b>	<b>1 885 949</b>	<b>2 078 611</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-101 494	-90 238	-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-70 499	Pertes en raffinerie	10
<b>2 339 550</b>	<b>2 282 850</b>	<b>2 388 273</b>	<b>2 447 183</b>	<b>2 268 668</b>	<b>2 328 664</b>	<b>1 967 893</b>	<b>2 149 110</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>169 643</b>	<b>186 024</b>	<b>186 450</b>	<b>173 076</b>	<b>151 116</b>	<b>147 123</b>	<b>110 253</b>	<b>127 767</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
38 401	86 896	14 491	80 036	65 178	49 132	48 192	50 066	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 103 471	966 526	949 016	1 029 366	846 830	978 068	818 709	980 914	Entrées inter-provinciales	5
410 969	381 666	376 771	519 343	494 831	401 372	529 606	328 189	Sorties inter-provinciales	6
167 490	197 396	186 560	162 856	138 892	147 019	101 061	127 508	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
4 004	3 026	2 968	2 651	4 868	4 423	3 629	1 783	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 156 883	1 233 893	1 394 891	1 535 597	1 744 960	1 827 525	1 827 129	1 497 212	Importations	9
417 666	383 500	351 691	495 815	476 177	402 845	519 530	337 991	Stocks à la fin de l'exercice	10
45 704	79 951	70 369	86 411	63 916	71 115	68 334	46 790	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 196	510	520	122	701	775	661	277	Exportations	12
89 596	87 172	89 914	113 076	84 057	92 309	83 563	87 523	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>1 196 540</b>	<b>1 171 141</b>	<b>1 160 105</b>	<b>1 173 497</b>	<b>1 140 277</b>	<b>1 155 810</b>	<b>1 049 727</b>	<b>980 092</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	157 192	174 569	505 585	44 732	43 890	42 188	42 193	40 894
2 Interproduct Transfers	-5 052	-15 123	-25 595	-	-1 182	-2 750	-2 125	-2 313
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>152 140</b>	<b>159 446</b>	<b>479 990</b>	<b>44 732</b>	<b>42 708</b>	<b>39 438</b>	<b>40 068</b>	<b>38 581</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 501	577	5 782	771	268	273	902	353
6 Interprovincial Transfers -Out-	1	-	1	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	8 102	4 969	25 528	2 907	2 322	2 203	2 794	1 798
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 113	807	1 074	1 408	1 291	1 028	1 364	955
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	55	11	178	11	3	65	-2	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>163 021</b>	<b>165 248</b>	<b>511 494</b>	<b>48 104</b>	<b>45 412</b>	<b>42 112</b>	<b>43 430</b>	<b>41 135</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	509 730	351 888	1 158 161	41 505	37 267	43 925	55 061	66 572
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	102 473	133 941	357 387	38 105	40 400	37 099	31 067	27 807
2 Interproduct Transfers	-3 298	-4 945	-6 705	-	-8	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>99 175</b>	<b>128 996</b>	<b>350 682</b>	<b>38 105</b>	<b>40 392</b>	<b>37 099</b>	<b>31 067</b>	<b>27 807</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	386 647	393 480	1 150 356	69 170	73 621	69 238	68 816	93 366
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	388 559	398 888	1 155 666	69 018	73 728	69 163	68 846	93 781
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 938	7 060	8 351	9 872	10 170	11 154	6 796	7 852
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	1 887	-	-	1 887	-	-
13 Losses and Adjustments	1	-1	2	-1	1	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>101 748</b>	<b>135 696</b>	<b>356 352</b>	<b>38 020</b>	<b>40 200</b>	<b>34 153</b>	<b>35 455</b>	<b>27 166</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	163 073	104 871	378 901	12 841	12 830	13 646	19 623	21 552
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	139 308	139 277	427 354	39 039	35 822	37 405	36 376	35 772
2 Interproduct Transfers	-1 771	-	-1 398	-	-	-	372	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>137 537</b>	<b>139 277</b>	<b>425 956</b>	<b>39 039</b>	<b>35 822</b>	<b>37 405</b>	<b>36 748</b>	<b>35 772</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	9 796	9 306	29 095	2 530	3 010	2 797	2 580	2 495
5 Interprovincial Transfers -In-	-	36	2 566	2 530	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	72	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 796	9 349	26 565	-	3 010	2 797	2 580	2 495
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	441	856	671	453	653	579	738	601
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	1 997	4 003	497	500	535	493	510
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>137 750</b>	<b>137 102</b>	<b>421 972</b>	<b>38 530</b>	<b>35 122</b>	<b>36 944</b>	<b>36 096</b>	<b>35 399</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	28 577	40 606	85 802	11 306	2 613	3 429	1 471	1 445
2 Interproduct Transfers	41 669	-10 744	45 790	-237	420	-267	-710	-775
<b>3 Net Production</b>	<b>70 246</b>	<b>29 862</b>	<b>131 592</b>	<b>11 069</b>	<b>3 033</b>	<b>3 162</b>	<b>761</b>	<b>670</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	409	602	1 512	206	105	111	82	130
6 Interprovincial Transfers -Out-	955	1 033	2 888	314	234	236	252	207
7 Receipts from Reporting Companies	426	-	428	-	-	-	-	2
8 Receipts from Non-reporting Companies	996	1 046	2 712	195	284	211	210	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 733	6 897	7 393	7 655	8 091	9 194	7 746	6 572
11 Deliveries to Reporting Companies	759	-	759	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	13	16	29	-6	3	-4	4	-
14 Own Consumption	3	11	6	-	-	-	2	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 892</b>	<b>30 946</b>	<b>129 447</b>	<b>10 240</b>	<b>2 749</b>	<b>2 149</b>	<b>2 243</b>	<b>1 769</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	Avril 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
47 427	41 680	45 389	45 833	44 113	45 111	39 512	39 849	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PRDPANE</b>
-4 089	-2 924	-5 160	-4 592	-4 391	-3 728	-2 412	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
<b>43 338</b>	<b>38 756</b>	<b>40 229</b>	<b>41 241</b>	<b>39 722</b>	<b>41 383</b>	<b>37 100</b>	<b>39 849</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
349	51	314	225	209	143	-	557	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 025	1 797	1 580	1 137	1 158	1 277	1 397	1 930	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
894	863	1 074	1 058	872	1 209	807	1 113	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
1	34	5	2	-	5	4	4	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>45 772</b>	<b>40 601</b>	<b>41 907</b>	<b>42 617</b>	<b>41 275</b>	<b>42 461</b>	<b>38 895</b>	<b>42 351</b>	<b>Ventes intérieures</b>
90 267	140 231	173 603	189 286	162 602	-	-	62 323	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE &amp; MÉL DE BUTANE</b>
29 413	27 055	23 968	30 609	33 189	37 785	32 358	33 637	Production
-720	-1 447	-1 232	-1 569	-1 229	-1 117	-1 030	-308	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>28 693</b>	<b>25 608</b>	<b>22 736</b>	<b>29 040</b>	<b>31 960</b>	<b>36 668</b>	<b>31 328</b>	<b>33 329</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
122 648	134 587	132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	73 755	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
123 237	135 542	133 792	124 488	105 388	96 406	72 606	73 918	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 108	6 840	8 351	7 107	5 998	7 032	7 060	9 938	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
1	2	-2	1	-1	-	-1	1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>31 025</b>	<b>25 829</b>	<b>22 756</b>	<b>31 722</b>	<b>34 128</b>	<b>37 324</b>	<b>32 522</b>	<b>33 198</b>	<b>Ventes intérieures</b>
44 641	47 850	42 845	50 455	54 416	-	-	8 498	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
35 942	35 949	31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	32 656	Production
	1	-	-	-	-	-	-471	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>35 942</b>	<b>35 950</b>	<b>31 741</b>	<b>38 357</b>	<b>33 198</b>	<b>36 219</b>	<b>31 503</b>	<b>32 185</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 463	2 245	Entrées inter-provinciales
		36	36	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
			72	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 685	2 115	2 087	1 987	2 250	2 606	2 506	2 245	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
773	647	671	872	813	960	856	441	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
583	420	465	492	466	515	524	-	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>35 187</b>	<b>35 656</b>	<b>31 288</b>	<b>37 628</b>	<b>32 791</b>	<b>35 557</b>	<b>31 126</b>	<b>32 713</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
1 615	10 877	24 469	11 195	8 243	6 553	14 615	22 947	Production
6 088	-272	-126	-272	-123	-190	-10 159	874	Transferts d'un produit à l'autre
<b>7 703</b>	<b>10 605</b>	<b>24 343</b>	<b>10 923</b>	<b>8 120</b>	<b>6 363</b>	<b>4 456</b>	<b>23 821</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
198	177	94	214	84	240	64	71	Entrées inter-provinciales
271	275	144	223	388	234	268	212	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
493	13	310	213	531	86	216	1	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
12 531	4 085	7 393	8 782	6 061	6 382	6 897	6 733	Stocks à la fin de l'exercice
							420	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
7	1	11	-	3	10	3	-5	Pertes et rectifications
		1	3	3	2	3	1	Auto consommation
<b>2 157</b>	<b>18 965</b>	<b>21 283</b>	<b>9 735</b>	<b>11 142</b>	<b>6 122</b>	<b>3 947</b>	<b>20 739</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	24 753	25 756	74 022	8 865	7 551	11 011	8 285	4 690
2 Interproduct Transfers	-99	35	-379	-51	-74	-32	-41	-26
<b>3 Net Production</b>	<b>24 654</b>	<b>25 791</b>	<b>73 643</b>	<b>8 814</b>	<b>7 477</b>	<b>10 979</b>	<b>8 244</b>	<b>4 664</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1	3	493	15	37	415	18	7
6 Interprovincial Transfers -Out-	14 509	13 227	47 772	5 457	6 256	8 709	5 835	3 408
7 Receipts from Reporting Companies	3 028	3 278	14 545	1 134	2 334	2 752	2 679	807
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 925	14 392	9 148	11 432	9 432	9 036	7 542	7 258
11 Deliveries to Reporting Companies	2 950	3 261	14 437	1 133	2 394	2 761	2 720	799
12 Exports	305	1 101	1 558	152	183	144	263	151
13 Losses and Adjustments	92	7	14	38	5	-5	-40	-5
14 Own Consumption	-	-	4	-	-	-	-	4
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 381</b>	<b>6 232</b>	<b>23 147</b>	<b>2 676</b>	<b>3 010</b>	<b>2 933</b>	<b>3 657</b>	<b>1 405</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	3 361 198	3 231 793	10 357 327	835 601	859 622	903 569	909 717	882 822
2 Interproduct Transfers	-19 012	9 254	-7 350	2 347	514	473	2 694	3 060
<b>3 Net Production</b>	<b>3 342 186</b>	<b>3 241 047</b>	<b>10 349 977</b>	<b>837 948</b>	<b>860 136</b>	<b>904 042</b>	<b>912 411</b>	<b>885 882</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 747	1 331	4 251	430	443	574	505	253
5 Interprovincial Transfers -In-	139 837	105 230	248 793	15 413	16 024	17 303	14 567	12 776
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 822 439	1 677 623	5 601 848	467 077	449 746	479 609	529 676	475 652
7 Receipts from Reporting Companies	714 695	1 134 991	2 483 305	213 204	220 361	231 076	241 425	217 625
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	-	2 200	-	-	-	-	300
10 Closing Inventory	533 451	559 158	475 034	482 208	493 169	496 132	429 959	436 833
11 Deliveries to Reporting Companies	743 963	1 091 613	2 496 179	218 161	212 111	223 999	240 838	225 004
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 541	625	4 726	436	316	492	649	523
14 Own Consumption	165	265	518	64	27	14	32	36
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 547 287</b>	<b>1 625 687</b>	<b>4 953 794</b>	<b>431 640</b>	<b>422 917</b>	<b>444 770</b>	<b>462 876</b>	<b>408 241</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	86 658	73 653	252 872	22 219	21 720	22 798	23 582	19 460
17 Mid Grade	27 637	28 669	91 996	7 151	8 014	8 719	9 269	7 298
18 Regular No-Lead	1 432 992	1 523 365	4 608 926	402 270	393 183	413 253	430 025	381 483
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 263 085	1 326 728	4 027 438	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	462 419	412 643	1 350 005	91 455	132 628	124 368	130 841	114 698
2 Interproduct Transfers	-27 522	-16 429	-62 789	-2 062	-2 851	-2 942	-14 593	-4 984
<b>3 Net Production</b>	<b>434 897</b>	<b>396 214</b>	<b>1 287 216</b>	<b>89 393</b>	<b>129 777</b>	<b>121 426</b>	<b>116 248</b>	<b>109 714</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	64	71	363	-	152	40	12	41
6 Interprovincial Transfers -Out-	167 884	130 916	488 061	31 950	52 862	51 895	50 811	34 443
7 Receipts from Reporting Companies	23 524	29 153	47 455	156	8 998	1 502	2 023	7 002
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	77 044	59 048	46 270	66 979	74 117	65 803	55 444	57 354
11 Deliveries to Reporting Companies	23 757	29 410	48 236	204	4 512	6 002	2 073	7 093
12 Exports	2 030	3 468	12 048	631	824	249	1 228	291
13 Losses and Adjustments	696	225	745	7	61	80	-41	-14
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>246 515</b>	<b>248 641</b>	<b>799 115</b>	<b>66 822</b>	<b>73 530</b>	<b>73 056</b>	<b>74 571</b>	<b>73 034</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	94 743	60 495	249 488	34 164	17 058	15 354	18 518	6 769
2 Interproduct Transfers	-34 559	-60	-60 556	-1 191	13	-56	-368	-3 737
<b>3 Net Production</b>	<b>60 184</b>	<b>60 435</b>	<b>188 932</b>	<b>32 973</b>	<b>17 071</b>	<b>15 298</b>	<b>18 150</b>	<b>3 032</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95	19	287	-	-	-	33	53
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 413	23 009	90 567	5 687	2 143	8 822	12 170	4 136
7 Receipts from Reporting Companies	5 054	2 868	14 264	1 309	1 344	1 186	1 344	1 830
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	9	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 775	22 724	16 251	22 851	23 458	24 872	24 352	18 011
11 Deliveries to Reporting Companies	5 682	2 700	13 983	1 011	1 352	941	1 252	1 170
12 Exports	616	174	728	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	99	36	115	18	57	-30	4	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>21 038</b>	<b>30 930</b>	<b>92 138</b>	<b>16 490</b>	<b>14 256</b>	<b>5 337</b>	<b>6 630</b>	<b>5 950</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
4 089	1 206	3 572	3 637	6 832	10 551	4 736	6 486	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-18	-24	-14	-15	-65	-54	169	-18	Production
4 071	1 182	3 558	3 622	6 767	10 497	4 905	6 468	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
			3					Entrées inter-provinciales
1 118	1 298	1 182	1 778	2 785	4 383	4 281	6 677	Sorties inter-provinciales
809	448	554	659	422	1 535	662	837	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
8 939	7 569	9 148	9 568	12 338	16 253	14 392	10 925	Stocks à la fin de l'exercice
718	476	486	627	386	1 586	662	934	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
148	156	56	236	73	275	517	73	Exportations
-75	-3	7	36	-27		-2	-14	Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	1 583	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
915 542	842 904	846 352	854 977	787 147	810 536	779 133	820 077	Production
580	1 002	992	3 913	-153	1 714	3 780	-3 882	Transferts d'un produit à l'autre
916 122	843 906	847 344	858 890	786 994	812 250	782 913	816 195	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
92	91	116	264	191	478	398	369	Entrées inter-provinciales
7 861	23 426	1 586	32 646	32 103	23 989	16 492	29 221	Sorties inter-provinciales
540 023	432 015	405 611	463 673	379 884	423 611	410 455	422 102	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
218 022	212 960	213 937	288 626	289 219	239 002	318 144	189 834	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
100								Stocks à la fin de l'exercice
410 986	436 764	475 034	516 316	580 514	574 239	559 158	533 451	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
222 726	213 812	195 565	276 134	279 613	237 732	298 134	198 361	Exportations
								Pertes et rectifications
614	110	45	177	161	152	135	56	Auto consommation
52	75	53	64	74	66	61	36	
404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	419 477	423 447	382 291	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
18 565	17 781	20 089	17 008	16 375	19 303	20 967	19 160	Super
7 257	7 800	8 851	7 480	6 951	7 867	6 371	6 350	Intermédiaire
378 623	382 830	394 267	374 080	360 869	392 307	396 109	356 781	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	310 947	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
92 719	99 045	101 832	106 906	116 792	111 037	77 908	124 377	Production
-2 605	-2 597	-2 633	-3 594	-6 042	-3 423	-3 370	-3 009	Transferts d'un produit à l'autre
90 114	96 448	99 199	103 312	110 750	107 614	74 538	121 368	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
25	29		39		32		50	Entrées inter-provinciales
36 530	27 418	34 268	35 354	26 877	46 254	22 431	41 262	Sorties inter-provinciales
4 250			17 462	11 476	166	49	29	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
43 525	48 709	46 270	45 723	66 773	67 034	59 048	77 044	Stocks à la fin de l'exercice
4 386	116	93	17 551	11 592	95	172	44	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 206	2 284	2 305	2 029	1 389	24	26	565	Exportations
-49	75	-70	135	63	3	24	83	Pertes et rectifications
								Auto consommation
65 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	61 283	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
10 558	28 916	23 408	9 867	12 417	23 229	14 982	27 577	Production
-7	-10 405	-10 246	502	14	-285	-291	-35 429	Transferts d'un produit à l'autre
10 551	18 511	13 162	10 369	12 431	22 944	14 691	-7 852	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
106			17	2			1	Entrées inter-provinciales
10 026	10 122	1 048	8 190	2 837	8 658	3 324	13 783	Sorties inter-provinciales
1 111	419	667	730	620	954	564	1 405	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
11 057	9 602	16 251	11 565	13 213	18 170	22 724	11 775	Stocks à la fin de l'exercice
1 183	485	907	694	587	855	564	1 288	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		112		120		54		Exportations
-9	7	-31	49	2	29	-44	47	Pertes et rectifications
								Auto consommation
7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	5 002	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	47 923	18 664	158 863	8 186	5 697	9 812	5 705	12 342
2 Interproduct Transfers	-19 386	-26 871	-18 796	8 490	3 844	16 120	-7 750	2 827
<b>3 Net Production</b>	<b>28 537</b>	<b>-8 207</b>	<b>140 067</b>	<b>16 676</b>	<b>9 541</b>	<b>25 932</b>	<b>-2 045</b>	<b>15 169</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	680	760	819	44	-	16	19	34
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 228	8 725	105 725	14 989	10 060	24 430	5 265	12 421
7 Receipts from Reporting Companies	493	608	1 308	94	26	49	53	169
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	100	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 446	7 964	34 189	11 946	11 280	12 492	4 495	6 404
11 Deliveries to Reporting Companies	987	1 686	1 933	79	26	49	89	178
12 Exports	369	150	1 034	-	15	3	105	71
13 Losses and Adjustments	171	-21	151	-3	-24	48	-1	-12
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 453</b>	<b>8 946</b>	<b>11 106</b>	<b>249</b>	<b>156</b>	<b>255</b>	<b>566</b>	<b>805</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	3 120 664	3 171 162	9 460 259	792 191	722 788	790 251	765 830	782 122
2 Interproduct Transfers	-2 397	-40 377	20 356	-523	1 473	-8 668	29 223	1 128
<b>3 Net Production</b>	<b>3 118 267</b>	<b>3 130 785</b>	<b>9 480 615</b>	<b>791 668</b>	<b>724 261</b>	<b>781 583</b>	<b>795 053</b>	<b>783 250</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	118 220	89 638	334 656	6 170	18 590	13 319	20 755	80 334
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 617 359	1 418 038	4 795 479	386 321	330 081	360 108	419 226	479 443
7 Receipts from Reporting Companies	521 539	701 598	1 733 101	166 827	134 179	125 645	200 612	129 655
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	396 241	531 411	368 680	349 650	398 294	442 227	407 478	311 932
11 Deliveries to Reporting Companies	539 277	696 560	1 764 170	173 696	128 387	126 947	163 575	179 498
12 Exports	108 664	80 923	314 500	28 951	20 203	26 078	32 351	25 884
13 Losses and Adjustments	911	-320	1 290	140	-88	-73	292	-53
14 Own Consumption	102	229	544	75	42	28	47	42
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 476 061</b>	<b>1 563 860</b>	<b>4 684 298</b>	<b>422 073</b>	<b>349 761</b>	<b>363 526</b>	<b>435 678</b>	<b>403 971</b>
16 Sales of Low Sulfur	995 930	1 113 276	3 049 319	258 112	230 076	231 848	267 181	254 037
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	57 409	104 197	99 891	842	834	324	478	3 841
<b>3 Net Production</b>	<b>57 409</b>	<b>104 197</b>	<b>99 891</b>	<b>842</b>	<b>834</b>	<b>324</b>	<b>478</b>	<b>3 841</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	426	234	3 155	-	1 554	-	70	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	35 816	84 271	58 530	1	11	11	2	3 145
7 Receipts from Reporting Companies	2 382	2 675	7 523	198	1 352	36	251	659
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42	111	36	52	110	76	84	41
11 Deliveries to Reporting Companies	2 335	2 727	7 209	37	1 618	37	195	17
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	30	17	-6	-	-	-35	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>22 623</b>	<b>20 016</b>	<b>45 429</b>	<b>992</b>	<b>2 053</b>	<b>381</b>	<b>593</b>	<b>1 381</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	240 904	258 930	775 567	78 008	59 774	65 831	68 973	65 050
2 Interproduct Transfers	368	-43 282	-35 627	-3 698	-3 079	-529	-3 603	-2 789
<b>3 Net Production</b>	<b>241 272</b>	<b>215 648</b>	<b>739 940</b>	<b>74 310</b>	<b>56 695</b>	<b>65 302</b>	<b>65 370</b>	<b>62 261</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 356	1	1 480	-	-	40	-	83
6 Interprovincial Transfers -Out-	222 748	215 709	680 033	60 001	60 627	55 884	63 786	53 842
7 Receipts from Reporting Companies	14 824	16 870	47 360	4 170	4 099	4 607	4 291	3 700
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 203	45 795	52 348	54 445	47 644	51 714	47 129	51 548
11 Deliveries to Reporting Companies	14 715	16 870	47 251	4 170	4 099	4 607	4 291	3 700
12 Exports	216	1 476	9 090	62	-	2 023	1 741	2
13 Losses and Adjustments	116	-1	131	12	-1	-	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>10 402</b>	<b>5 018</b>	<b>32 875</b>	<b>1 993</b>	<b>2 870</b>	<b>3 365</b>	<b>4 427</b>	<b>4 082</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
18 339	11 268	39 591	-	10 393	5 229	3 042	11 934	<b>MAZOUT POUR PDÈLES</b>
1 731	-5 200	-19 472	-17 690	-9 702	1 113	-592	-2 988	Production
<b>20 070</b>	<b>6 068</b>	<b>20 119</b>	<b>-17 690</b>	<b>691</b>	<b>6 342</b>	<b>2 450</b>	<b>8 946</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
15	9	2	-	-	538	222	7	Transferts aux charges d'alimentation
8 020	2 643	2 669	3 801	2 345	1 334	1 245	2 373	Entrées inter-provinciales
137	167	120	387	26	94	101	50	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	100	-	Importations
17 274	19 190	34 189	8 914	4 477	7 595	7 964	10 446	Stocks à la fin de l'exercice
213	170	142	1 444	84	57	101	59	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36	68	367	122	13	15	-	6	Exportations
-30	-4	6	-7	-9	-33	28	13	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 113</b>	<b>1 451</b>	<b>2 058</b>	<b>2 612</b>	<b>2 721</b>	<b>2 483</b>	<b>1 130</b>	<b>362</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
832 143	818 957	835 313	884 310	781 462	815 451	689 939	735 972	<b>CARBURANT DIESEL</b>
-1 071	-7 696	8 887	-3 834	-1 098	-38 818	3 373	4 807	Production
<b>831 072</b>	<b>811 261</b>	<b>844 200</b>	<b>880 476</b>	<b>780 364</b>	<b>776 633</b>	<b>693 312</b>	<b>740 779</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
18 300	53 904	5 064	33 689	19 042	14 906	22 001	12 965	Entrées inter-provinciales
405 387	386 446	411 108	432 357	358 705	352 724	274 252	375 233	Sorties inter-provinciales
163 560	149 055	142 029	192 918	175 186	141 047	192 447	113 272	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
296 892	331 619	368 680	427 519	469 444	492 517	531 411	396 241	Stocks à la fin de l'exercice
166 078	150 387	136 325	181 858	166 139	145 638	202 925	115 304	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
27 202	20 866	24 301	29 749	14 839	18 601	17 734	22 866	Exportations
82	-56	135	-554	63	136	35	113	Pertes et rectifications
95	71	42	40	46	63	80	37	Auto consommation
<b>429 128</b>	<b>421 779</b>	<b>382 321</b>	<b>404 794</b>	<b>392 675</b>	<b>392 351</b>	<b>373 840</b>	<b>330 507</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
271 139	281 524	259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	206 182	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
3 215	19 795	13 153	27 887	17 796	45 115	13 399	4 108	Production
<b>3 215</b>	<b>19 795</b>	<b>13 153</b>	<b>27 887</b>	<b>17 796</b>	<b>45 115</b>	<b>13 399</b>	<b>4 108</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 016	41	48	24	48	85	77	12	Entrées inter-provinciales
76	10 470	8 998	19 942	10 417	36 295	17 617	3 909	Sorties inter-provinciales
981	1 083	581	1 012	999	589	75	75	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
71	2 715	36	743	1 514	5 772	111	42	Stocks à la fin de l'exercice
1 125	1 210	635	1 012	1 013	596	106	8	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	-8	3	1	9	-1	8	-5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 978</b>	<b>6 603</b>	<b>6 825</b>	<b>7 261</b>	<b>6 633</b>	<b>4 641</b>	<b>1 481</b>	<b>1 321</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
66 925	61 925	68 177	72 337	49 638	72 325	64 630	62 915	<b>MAZOUTS LOUROS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
-30	-10 560	-11 707	-16 306	-17 055	-5 198	-4 723	-109	Production
<b>66 895</b>	<b>51 365</b>	<b>56 470</b>	<b>56 031</b>	<b>32 583</b>	<b>67 127</b>	<b>59 907</b>	<b>62 806</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	1	-	1	-	-	649	Transferts aux charges d'alimentation
55 769	58 275	49 101	53 310	48 475	57 610	56 314	55 654	Entrées inter-provinciales
3 749	3 804	4 116	4 203	4 661	4 126	3 880	3 607	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
57 102	47 326	52 348	54 349	37 359	45 244	45 795	42 203	Stocks à la fin de l'exercice
3 749	3 804	4 116	4 203	4 661	4 126	3 880	3 607	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 257	1 366	1 423	258	98	-	1 120	-	Exportations
1	-1	4	-1	-	-	-	90	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 314</b>	<b>1 501</b>	<b>921</b>	<b>463</b>	<b>1 001</b>	<b>1 632</b>	<b>1 922</b>	<b>2 092</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	331 610	350 030	1 224 791	120 925	123 748	127 812	126 701	119 366
2 Interproduct Transfers	-	41 400	38 656	3 698	3 079	2 690	3 677	2 289
5 Interprovincial Transfers -In-	695	-	765	-	-	-	-	70
6 Interprovincial Transfers -Out-	28 523	27 784	282 778	24 546	47 687	50 352	46 906	38 285
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	12 395	-	3 138	1 700	799	2 536
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	1 800	3 400	400	300	300	400	500
10 Closing Inventory	196 995	246 692	125 732	205 526	172 980	134 989	106 894	101 590
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	13 855	-	4 919	1 594	719	2 536
12 Exports	142 934	201 028	394 231	32 586	36 491	33 654	26 853	16 143
13 Losses and Adjustments	-4	-26	551	-85	611	-	13	-3
14 Own Consumption	-	127	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>54 833</b>	<b>43 357</b>	<b>553 036</b>	<b>59 445</b>	<b>73 103</b>	<b>84 893</b>	<b>85 181</b>	<b>73 104</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	92 594	96 694	283 491	24 406	25 125	24 308	19 794	23 856
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	400	2 200	2 900	-	100	1 100	-	-
10 Closing Inventory	6 601	1 833	1 865	6 310	6 726	7 028	1 759	1 770
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	59 965	62 525	186 617	16 199	16 159	15 805	15 832	15 207
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>32 841</b>	<b>36 401</b>	<b>104 322</b>	<b>8 498</b>	<b>8 650</b>	<b>9 301</b>	<b>9 231</b>	<b>8 638</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	42 725	44 149	135 341	12 706	12 035	12 578	14 138	11 519
2 Interproduct Transfers	-103	-115	-338	147	120	-48	54	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	5 188	5 924	15 541	1 384	1 244	1 100	1 315	1 144
5 Interprovincial Transfers -In-	30 217	35 445	83 494	6 429	5 753	6 301	6 707	6 463
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 106	37 202	103 132	10 895	9 818	6 753	7 837	8 142
7 Receipts from Reporting Companies	1 084	3 540	8 208	403	982	742	831	1 554
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 389	473	7 057	1 059	337	302	171	256
9 Imports	9 808	11 471	28 711	2 196	2 469	1 870	1 794	2 676
10 Closing Inventory	49 907	62 793	59 147	49 332	49 057	53 468	57 029	58 817
11 Deliveries to Reporting Companies	1 166	1 010	4 097	399	534	267	225	703
12 Exports	24	103	153	6	14	-	12	14
13 Losses and Adjustments	-60	-46	99	174	39	-8	67	-11
14 Own Consumption	30	67	187	70	8	9	16	5
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>45 495</b>	<b>47 057</b>	<b>130 853</b>	<b>10 587</b>	<b>10 314</b>	<b>9 213</b>	<b>10 662</b>	<b>10 681</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	293 551	309 781	880 940	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	293 551	309 781	880 940	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485
<b>15 Domestic Sales</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	321 072	543 918	987 765	65 418	63 790	83 537	58 871	59 181
2 Interproduct Transfers	13 753	3 060	14 840	-7 762	-3 103	-4 315	-7 308	1 481
4 Transfers to Refinery Feedstocks	213 354	171 527	583 133	54 060	40 677	45 373	44 758	42 644
5 Interprovincial Transfers -In-	6 514	9 922	18 321	1 548	853	716	1 650	1 528
6 Interprovincial Transfers -Out-	65 042	35 364	140 434	4 074	1 728	1 764	11 657	6 527
7 Receipts from Reporting Companies	74 347	49 571	192 597	20 660	12 203	16 075	15 397	13 902
8 Receipts from Non-reporting Companies	205 249	135 103	538 382	38 966	36 494	33 225	33 726	44 495
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	143 357	259 588	188 702	128 831	137 657	151 146	139 382	152 747
11 Deliveries to Reporting Companies	73 709	48 530	189 700	20 597	12 204	14 795	15 579	13 756
12 Exports	15 246	1 353	23 471	907	677	342	248	833
13 Losses and Adjustments	-212	-260	2 182	-52	2 384	80	-15	-28
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>253 940</b>	<b>414 174</b>	<b>767 784</b>	<b>53 770</b>	<b>43 741</b>	<b>53 395</b>	<b>41 873</b>	<b>43 490</b>

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2001 – fin**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
105 768	81 804	87 057	97 663	118 732	70 099	63 536	80 356	<b>ASPHALTE</b>
956	10 560	11 707	16 306	17 055	3 207	4 832	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
24 955	13 274	8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	10 584	Sorties inter-provinciales
4 142	80	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	200	300	200	500	700	400	100	Importations
85 382	90 286	125 732	175 382	249 139	251 443	246 692	196 995	Stocks à la fin de l'exercice
4 087	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 263	51 003	41 304	53 326	47 271	51 820	48 611	22 709	Exportations
-5	28	-4	-	-19	-9	2	-6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	127	-	-	Auto consommation
<b>84 974</b>	<b>23 435</b>	<b>14 068</b>	<b>9 294</b>	<b>9 492</b>	<b>12 202</b>	<b>12 369</b>	<b>13 401</b>	<b>Ventes intérieures</b>
25 093	23 590	24 725	24 770	23 564	23 087	25 273	23 771	<b>COKE DE PÉTROLE</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 300	-	-	100	1 400	400	300	-	Importations
1 752	1 911	1 865	1 572	1 572	1 848	1 833	6 601	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
16 322	15 676	15 452	15 578	15 000	15 700	16 247	15 481	Pertes et rectifications
<b>10 089</b>	<b>7 755</b>	<b>9 319</b>	<b>9 585</b>	<b>9 964</b>	<b>7 511</b>	<b>9 341</b>	<b>8 000</b>	<b>Ventes intérieures</b>
8 764	9 187	11 689	14 249	13 590	13 743	2 567	12 966	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-24	-485	3	-120	2	1	2	-51	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
1 361	1 499	1 306	1 270	1 376	1 877	1 401	1 102	Transferts aux charges d'alimentation
7 651	7 893	6 080	9 525	8 512	8 701	8 707	5 932	Entrées inter-provinciales
8 445	7 304	6 832	7 942	7 901	11 538	9 821	8 885	Sorties inter-provinciales
805	925	882	772	698	1 040	1 030	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
102	243	198	94	138	203	38	1 091	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 404	2 826	2 668	2 351	2 968	3 323	2 829	1 683	Importations
56 670	56 381	59 147	65 356	70 870	70 321	62 793	49 907	Stocks à la fin de l'exercice
282	252	269	267	188	267	288	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19	33	31	32	31	26	14	-	Exportations
7	-33	-76	-19	-	-20	-7	-110	Pertes et rectifications
13	17	19	7	10	24	26	5	Auto consommation
<b>11 722</b>	<b>11 806</b>	<b>10 373</b>	<b>11 163</b>	<b>10 888</b>	<b>13 848</b>	<b>11 158</b>	<b>10 180</b>	<b>Ventes intérieures</b>
73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	71 963	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
73 114	71 333	74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	71 963	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
72 099	117 154	146 643	155 089	160 434	171 382	57 013	41 627	<b>AUTRES PRODUITS</b>
-4 006	10 252	15 848	-616	4 991	1 663	-2 978	36 476	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
43 857	47 732	50 678	46 506	42 969	47 446	34 606	50 296	Transferts aux charges d'alimentation
2 880	1 366	1 266	3 618	5 177	498	629	601	Entrées inter-provinciales
12 851	16 986	19 805	825	510	27 865	6 164	40 240	Sorties inter-provinciales
13 403	12 725	13 885	12 574	11 524	12 819	12 654	18 660	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
39 948	57 686	48 593	34 937	29 427	46 441	24 298	48 323	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
146 927	169 386	188 702	200 771	224 003	261 506	259 588	143 357	Stocks à la fin de l'exercice
13 119	12 788	13 153	12 025	11 914	11 893	12 698	17 966	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
573	4 175	470	659	82	354	258	571	Exportations
65	-62	22	-190	-10	-12	-48	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>59 679</b>	<b>95 105</b>	<b>122 791</b>	<b>133 708</b>	<b>132 856</b>	<b>107 754</b>	<b>39 856</b>	<b>35 069</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>2 282 037</b>	<b>2 083 615</b>	<b>7 239 275</b>	<b>577 030</b>	<b>615 832</b>	<b>673 200</b>	<b>598 534</b>	<b>593 412</b>
A Western Canada	2 282 037	2 083 615	7 239 275	577 030	615 832	673 200	598 534	593 412
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
J Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
L United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
M United States	-	-	-	-	-	-	-	-
N Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>2 282 037</b>	<b>2 083 615</b>	<b>7 239 275</b>	<b>577 030</b>	<b>615 832</b>	<b>673 200</b>	<b>598 534</b>	<b>593 412</b>
A By Pipeline	2 227 319	2 072 951	7 093 508	570 070	614 299	662 571	575 579	587 394
B By Other Means	54 718	10 664	145 767	6 960	1 533	10 629	22 955	6 018
4 Opening Inventory Crude	61 896	141 204	61 896	168 904	142 784	126 318	125 565	103 427
5 Closing Inventory Crude	141 204	201 486	141 204	142 784	126 318	125 565	103 427	98 534
6 Losses and Adjustments	-364	-2 457	-3 315	-1 005	-842	-1 187	223	340
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>2 175 393</b>	<b>2 025 790</b>	<b>7 163 282</b>	<b>604 155</b>	<b>633 140</b>	<b>675 140</b>	<b>620 449</b>	<b>597 965</b>
A Conventional Crude Light	904 947	984 446	3 016 029	257 191	252 315	286 418	255 368	246 019
B Conventional Crude Heavy	1 145 021	946 015	3 865 202	323 305	359 623	362 519	350 085	340 597
C Synthetic Crude Oil	51 504	68 622	173 316	13 608	18 673	25 878	9 622	5 568
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	73 921	26 707	108 735	10 051	2 529	325	5 374	5 781
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>181 196</b>	<b>141 267</b>	<b>494 896</b>	<b>31 425</b>	<b>36 663</b>	<b>43 397</b>	<b>36 753</b>	<b>37 368</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	9 489	7 411	23 681	1 619	1 903	1 461	469	1 363
D Natural Gas	69 764	56 621	207 321	11 033	16 493	17 745	18 382	17 665
E Lubcs for Reprocessing	11 859	11 096	35 712	2 906	3 268	3 056	3 226	2 435
F Other Feedstocks	90 084	66 139	228 182	15 867	14 999	21 135	14 676	15 905
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>2 356 589</b>	<b>2 167 057</b>	<b>7 658 178</b>	<b>635 580</b>	<b>669 803</b>	<b>718 537</b>	<b>657 202</b>	<b>635 333</b>
10 Refinery Losses	-69 942	-60 067	-256 522	-20 264	-30 797	-21 307	-28 597	-24 035
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>2 426 531</b>	<b>2 227 124</b>	<b>7 914 700</b>	<b>655 844</b>	<b>700 600</b>	<b>739 844</b>	<b>685 799</b>	<b>659 368</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	181 196	141 267	494 896	31 425	36 663	43 397	36 753	37 368
5 Interprovincial Transfers -In-	4 239 734	3 938 011	13 322 995	1 068 414	1 050 627	1 147 861	1 272 423	1 285 923
6 Interprovincial Transfers -Out-	961 976	770 401	2 834 245	220 772	203 289	226 681	278 526	291 490
7 Receipts from Reporting Companies	2 897 254	2 942 175	9 387 120	796 701	905 388	730 066	885 577	795 517
8 Receipts from Non-reporting Companies	105 609	74 713	282 765	25 112	20 410	24 745	14 792	18 349
9 Imports	464 265	656 783	1 985 164	129 711	130 325	181 308	210 779	304 659
10 Closing Inventory	2 140 963	2 072 937	2 122 917	1 971 634	2 086 647	2 063 823	1 903 853	1 890 154
11 Deliveries to Reporting Companies	2 934 987	3 024 714	9 359 147	797 347	825 808	792 339	886 728	827 286
12 Exports	447 517	254 398	1 549 594	117 864	105 346	97 094	185 593	160 281
13 Losses and Adjustments	9 485	1 224	19 607	2 622	2 089	1 906	406	398
14 Own Consumption	131 793	142 599	432 900	37 573	44 059	38 950	34 280	30 472
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 393 113</b>	<b>5 554 183</b>	<b>18 147 075</b>	<b>1 637 508</b>	<b>1 475 083</b>	<b>1 646 281</b>	<b>1 887 854</b>	<b>1 730 220</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000		
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000		Mètres cubes
668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	537 857	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
668 585	617 965	612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	537 857	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
668 585	617 965	612 680	821 338	557 134	485 966	419 177	537 857	Total arriv. de brut et équiv. aux raffls. (1+2)	3
646 638	605 081	604 557	619 711	554 708	482 442	416 090	533 876	Par pipe-line	A
21 947	12 884	8 123	1 627	2 426	3 524	3 087	3 981	Par d'autres moyens	B
98 534	114 823	130 154	141 204	151 963	149 391	136 535	111 937	Stocks de brut - Début	4
114 823	130 154	141 204	151 963	149 391	136 535	201 486	168 904	Stocks de brut - Fin	5
-18	-1 169	707	-1 325	-273	586	-1 445	1 201	Pertes et rectifications	6
652 314	603 803	600 923	611 904	559 979	498 236	355 671	479 689	Brut et équiv. Introduit	7
274 489	263 222	276 060	279 850	266 307	175 406	262 883	235 762	Brut conventionnel léger	A
348 941	326 391	308 720	310 912	287 377	289 396	58 330	215 542	Brut conventionnel lourd	B
21 993	10 327	16 143	21 142	5 927	17 574	23 979	10 856	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
6 891	3 863	-	-	368	15 860	10 479	17 529	Condensats et pentanes	E
42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	41 905	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 381	GPL	C
18 698	18 698	18 843	18 830	17 057	17 720	3 014	11 561	Gaz naturel	D
3 362	2 916	2 684	1 951	2 945	3 272	2 928	3 030	Lubrifiants recyclables	E
17 429	21 128	16 959	14 743	16 613	16 720	18 063	25 933	Autres charges d'alimentation	F
694 645	648 839	641 650	649 707	598 120	536 890	382 340	521 594	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-20 995	-19 869	-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-20 491	Pertes en raffinerie	10
715 640	668 708	662 366	669 217	616 289	551 394	390 224	542 085	Total, tous les produits	
42 331	45 036	40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	41 905	Production des raffineries	1
1 188 294	1 072 317	997 402	1 100 153	907 409	1 053 647	876 802	1 000 005	Retour pour alimentation des raffineries	4
197 093	272 614	181 804	240 054	191 008	185 710	153 629	192 416	Entrées inter-provinciales	5
806 626	849 164	720 827	813 933	690 580	746 656	691 006	744 511	Sorties inter-provinciales	6
28 770	21 012	23 966	18 336	20 387	15 900	20 090	29 365	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
109 561	205 977	248 579	169 552	165 159	182 893	139 179	143 843	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 013 000	2 045 129	2 122 917	2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 072 937	2 140 963	Importations	9
776 699	839 033	678 920	863 675	697 352	772 036	691 651	750 111	Stocks à la fin de l'exercice	10
155 206	143 464	137 229	94 561	43 534	57 983	58 320	119 987	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 722	411	568	195	280	683	66	1 476	Exportations	12
37 042	36 920	41 811	48 661	29 542	36 170	28 226	33 543	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
1 515 952	1 447 571	1 494 293	1 425 416	1 382 418	1 419 474	1 346 875	1 333 514	Ventes Intérieures	15

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	38 621	35 395	133 387	12 235	14 562	14 743	12 319	10 604
2 Interproduct Transfers	-316	-494	-256	-2	-	-	216	-32
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>38 305</b>	<b>34 901</b>	<b>133 131</b>	<b>12 233</b>	<b>14 562</b>	<b>14 743</b>	<b>12 535</b>	<b>10 572</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3	-	3	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	380	306	1 850	106	858	135	34	101
8 Receipts from Non-reporting Companies	17 073	12 730	53 677	4 884	4 760	4 877	4 805	4 131
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 937	2 816	3 170	6 499	8 864	9 791	9 908	9 933
11 Deliveries to Reporting Companies	380	306	1 846	106	854	135	34	101
12 Exports	272	104	3 806	-	-	37	1 623	233
13 Losses and Adjustments	1 068	92	2 851	304	697	516	100	84
14 Own Consumption	64	660	444	55	4	313	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>55 417</b>	<b>47 129</b>	<b>181 921</b>	<b>14 196</b>	<b>16 260</b>	<b>17 827</b>	<b>15 500</b>	<b>14 361</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 384 058	700 044	4 008 805	256 497	262 268	275 893	325 618	323 238
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	64 290	60 363	186 948	16 412	16 338	14 568	14 773	12 328
2 Interproduct Transfers	-36 278	-29 816	-91 617	-1 321	-1 832	-3 908	-3 005	-6 975
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>28 012</b>	<b>30 547</b>	<b>95 331</b>	<b>15 091</b>	<b>14 506</b>	<b>10 660</b>	<b>11 768</b>	<b>5 353</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	9 489	7 411	23 681	1 619	1 903	1 461	469	1 363
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 994	7 834	28 390	2 088	2 051	1 581	587	1 472
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 440	10 320	20 738	32 073	39 123	42 168	45 977	44 936
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 336	124	2 022	202	269	166	-54	-9
14 Own Consumption	298	8 138	4 208	188	623	158	5	196
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>21 246</b>	<b>33 126</b>	<b>91 875</b>	<b>7 537</b>	<b>6 712</b>	<b>7 411</b>	<b>8 126</b>	<b>6 316</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	281 590	115 818	812 346	53 891	52 807	50 970	53 857	65 332
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	17	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	17	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	277	271	1 421	59	15	26	24	236
<b>3 Net Production</b>	<b>277</b>	<b>271</b>	<b>1 421</b>	<b>59</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>236</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 112	1 204	3 375	258	273	325	309	267
6 Interprovincial Transfers -Out-	75	162	315	33	21	37	43	30
7 Receipts from Reporting Companies	116	-	120	-	4	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	211	205	541	62	6	143	14	22
9 Imports	-	-	130	-	-	2	27	98
10 Closing Inventory	762	707	574	648	608	712	688	647
11 Deliveries to Reporting Companies	76	1	109	2	1	-	-	30
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	61	5	72	-	-2	2	-3	4
14 Own Consumption	-	1	1	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 604</b>	<b>1 378</b>	<b>5 378</b>	<b>458</b>	<b>318</b>	<b>353</b>	<b>358</b>	<b>600</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	Avril 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
11 506	9 757	9 040	11 273	10 305	8 487	5 330	7 672	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-292	-103	273	-210	-167	-124	7	-303	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>11 214</b>	<b>9 654</b>	<b>9 313</b>	<b>11 063</b>	<b>10 138</b>	<b>8 363</b>	<b>5 337</b>	<b>7 369</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
33	101	102	102	68	68	68	34	Sorties inter-provinciales
4 022	3 942	5 183	3 244	2 941	3 269	3 276	4 487	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 721	9 045	3 170	2 258	1 960	2 857	2 816	3 937	Importations
33	101	102	102	68	68	68	34	Stocks à la fin de l'exercice
6	74	1 598	104	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	8	2	4	36	20	32	55	Exportations
-	-	-	-	-	139	521	-	Pertes et rectifications
<b>15 442</b>	<b>14 147</b>	<b>18 771</b>	<b>15 111</b>	<b>13 341</b>	<b>10 576</b>	<b>8 101</b>	<b>10 634</b>	Auto consommation
332 858	383 314	465 061	386 485	313 559	-	-	244 934	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations totales (D.N.E. 145)
13 577	16 905	17 757	17 966	18 320	18 681	5 396	13 152	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-11 016	-14 341	-12 941	-11 274	-10 266	-6 580	-1 696	-5 881	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 561	2 564	4 816	6 692	8 054	12 101	3 700	7 271	Partie transférée aux charges pétrochimiques
2 842	2 294	2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 381	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
5 844	2 402	2 371	2 402	1 603	1 034	2 795	1 499	Sorties inter-provinciales
37 882	30 097	20 738	13 911	11 678	12 764	10 320	24 440	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3	66	43	4	37	86	-3	45	Importations
214	345	2 181	7 276	309	100	453	124	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
<b>12 400</b>	<b>10 046</b>	<b>12 081</b>	<b>6 362</b>	<b>10 018</b>	<b>10 921</b>	<b>5 825</b>	<b>6 296</b>	Exportations
88 191	85 460	80 248	66 154	49 664	-	-	41 606	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations totales (D.N.E. 145)
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	17	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	17	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
403	292	89	83	54	78	56	9	Production
<b>403</b>	<b>292</b>	<b>89</b>	<b>83</b>	<b>54</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>9</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
355	309	167	257	343	303	301	244	Entrées inter-provinciales
21	35	20	18	15	101	28	15	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
16	22	45	51	45	8	101	83	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3	-	-	-	-	-	-	-	Importations
681	642	574	591	681	619	707	762	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	1	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	3	5	3	2	-1	1	7	Exportations
1	-	-	-	-	-	1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>719</b>	<b>624</b>	<b>344</b>	<b>353</b>	<b>334</b>	<b>351</b>	<b>348</b>	<b>256</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-83	-90	-155	-11	-22	-10	-8	4
<b>3 Net Production</b>	<b>-83</b>	<b>-90</b>	<b>-155</b>	<b>-11</b>	<b>-22</b>	<b>-10</b>	<b>-8</b>	<b>4</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 502	14 643	62 742	7 370	8 811	10 193	9 043	5 754
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 049	1 017	9 742	1 418	1 896	1 212	2 308	925
7 Receipts from Reporting Companies	11 216	10 554	44 896	4 960	6 834	6 167	5 232	4 751
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	201	-	-	50	135	16
10 Closing Inventory	10 329	7 591	6 725	10 924	8 824	8 750	9 915	9 876
11 Deliveries to Reporting Companies	11 263	10 883	44 562	5 007	7 386	6 114	4 583	4 820
12 Exports	3 478	2 830	12 878	1 180	2 425	2 346	880	1 018
13 Losses and Adjustments	34	150	345	44	67	62	-2	45
14 Own Consumption	-	-	16	-	-	-	-	16
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 132</b>	<b>9 361</b>	<b>41 066</b>	<b>4 075</b>	<b>5 949</b>	<b>6 740</b>	<b>5 468</b>	<b>3 740</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	1 002 958	948 468	3 194 304	255 597	286 620	280 054	278 829	272 853
2 Interproduct Transfers	-108 055	-1 402	-181 629	-4 049	-2 865	-4 554	-14 111	-2 346
<b>3 Net Production</b>	<b>894 903</b>	<b>947 066</b>	<b>3 012 675</b>	<b>251 548</b>	<b>283 755</b>	<b>275 500</b>	<b>264 718</b>	<b>270 507</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 935 753	1 820 756	6 137 896	505 276	505 162	533 303	604 165	534 391
6 Interprovincial Transfers -Out-	358 172	346 523	1 047 996	78 590	88 586	100 372	103 231	80 513
7 Receipts from Reporting Companies	1 708 349	1 703 933	5 572 604	466 995	596 549	442 163	531 542	438 422
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	63 408	87 856	180 720	11 852	12 543	14 808	20 669	17 441
10 Closing Inventory	683 931	651 309	685 671	627 922	677 039	615 008	585 875	594 871
11 Deliveries to Reporting Companies	1 723 432	1 771 689	5 574 399	483 433	533 722	495 813	530 381	463 361
12 Exports	173 323	49 256	489 080	34 857	47 468	10 983	48 593	40 853
13 Losses and Adjustments	6 522	847	11 080	1 809	555	893	271	297
14 Own Consumption	94	102	357	69	15	14	15	14
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 375 282</b>	<b>2 425 556</b>	<b>7 813 655</b>	<b>692 922</b>	<b>678 546</b>	<b>719 730</b>	<b>767 736</b>	<b>666 727</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	229 748	170 749	704 180	59 360	60 466	66 214	71 364	56 266
17 Mid Grade	104 254	93 295	333 532	29 480	31 201	33 709	35 604	26 708
18 Regular No-Lead	2 041 280	2 161 512	6 775 943	604 082	586 879	619 807	660 768	583 753
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 031 524	2 071 752	6 673 528	588 439	577 878	613 151	652 192	566 835
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	172 834	194 760	594 828	52 688	53 866	58 558	55 524	49 653
2 Interproduct Transfers	-17 421	-45 117	-66 620	-458	-4 113	-1 797	-3 830	-3 405
<b>3 Net Production</b>	<b>155 413</b>	<b>149 643</b>	<b>528 208</b>	<b>52 230</b>	<b>49 753</b>	<b>56 761</b>	<b>51 694</b>	<b>46 248</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	163 902	122 043	485 658	31 619	52 290	54 774	50 344	34 831
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 575	4 845	19 474	996	1 204	4 053	1 369	1 619
7 Receipts from Reporting Companies	128 381	110 942	308 937	18 361	19 911	22 383	22 024	22 221
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	265 894	268 240	1 028 007	74 800	22 900	85 800	84 659	164 007
10 Closing Inventory	71 621	54 330	60 137	59 721	62 782	64 845	64 487	56 452
11 Deliveries to Reporting Companies	133 969	110 910	314 132	9 248	19 387	23 159	17 650	23 158
12 Exports	1 386	2 842	5 959	2	11	2 986	142	335
13 Losses and Adjustments	770	171	1 551	244	82	226	177	-16
14 Own Consumption	99	103	466	35	40	23	32	25
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>561 137</b>	<b>537 804</b>	<b>2 006 058</b>	<b>178 385</b>	<b>121 069</b>	<b>187 208</b>	<b>189 709</b>	<b>250 221</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1 795	-716	-1 287	-261	141	-39	-81	1 002
<b>3 Net Production</b>	<b>-1 795</b>	<b>-716</b>	<b>-1 287</b>	<b>-261</b>	<b>141</b>	<b>-39</b>	<b>-81</b>	<b>1 002</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	38 888	23 499	95 365	6 143	2 308	9 117	12 314	5 390
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 074	6 631	30 502	2 763	2 388	2 626	2 841	3 462
7 Receipts from Reporting Companies	3 186	1 117	6 338	819	496	311	428	629
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47	-	251	-	188	-	-	-
10 Closing Inventory	28 243	16 926	20 326	26 198	21 302	20 776	21 823	18 170
11 Deliveries to Reporting Companies	3 114	1 107	6 629	747	443	388	947	655
12 Exports	7	-	160	45	106	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4	81	80	56	5	4	-22	-12
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>21 787</b>	<b>19 481</b>	<b>65 873</b>	<b>5 135</b>	<b>5 087</b>	<b>6 897</b>	<b>7 848</b>	<b>6 569</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
-14	-9	-2	-42	-32	-25	9	-7	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
<b>-14</b>	<b>-9</b>	<b>-2</b>	<b>-42</b>	<b>-32</b>	<b>-25</b>	<b>9</b>	<b>-7</b>	Production 1
								Transferts d'un produit à l'autre 2
								<b>Production nette 3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation 4
2 436	1 475	1 158	1 780	3 182	4 832	4 849	8 277	Entrées inter-provinciales 5
497	274	163	156	336	347	178	174	Sorties inter-provinciales 6
2 455	1 721	1 560	1 735	2 112	2 820	3 887	3 908	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
								Importations 9
9 286	7 412	6 725	5 722	5 780	7 514	7 591	10 329	Stocks à la fin de l'exercice 10
2 248	1 742	1 399	2 056	2 215	2 747	3 865	4 505	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
304	1 011	236	510	338	412	1 570	1 610	Exportations 12
6	24	65	14	20	26	90	-9	Pertes et rectifications 13
								Auto consommation 14
<b>2 412</b>	<b>2 010</b>	<b>1 540</b>	<b>1 740</b>	<b>2 295</b>	<b>2 361</b>	<b>2 965</b>	<b>2 725</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
278 648	261 865	276 880	278 530	260 445	241 025	168 468	222 007	Production 1
-16 632	-14 176	-14 841	504	-9 719	4 197	3 616	-30 413	Transferts d'un produit à l'autre 2
<b>262 016</b>	<b>247 689</b>	<b>262 039</b>	<b>279 034</b>	<b>250 726</b>	<b>245 222</b>	<b>172 084</b>	<b>191 594</b>	<b>Production nette 3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation 4
590 319	475 493	454 034	501 008	408 974	461 765	449 009	454 910	Entrées inter-provinciales 5
77 787	82 390	78 355	92 989	84 315	83 874	85 345	87 255	Sorties inter-provinciales 6
471 656	488 719	428 209	462 596	373 115	447 295	420 927	459 106	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
								Importations 9
13 510	15 000	11 489	10 667	18 619	31 806	26 764	19 488	Stocks à la fin de l'exercice 10
686 493	672 126	685 671	729 296	749 968	750 789	651 309	683 931	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
448 943	488 618	406 696	497 814	376 393	465 697	431 785	454 336	Exportations 12
53 001	54 333	25 669	10 355	5 833	10 932	22 136	59 644	Pertes et rectifications 13
232	387	114	245	168	257	177	360	Auto consommation 14
61	42	33	15	13	35	39	18	
<b>665 855</b>	<b>615 498</b>	<b>631 359</b>	<b>608 262</b>	<b>564 040</b>	<b>624 472</b>	<b>628 782</b>	<b>603 292</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
								Ventes par catégorie:
56 766	51 204	52 792	42 042	38 881	44 232	45 594	54 990	Super 16
25 628	23 524	23 424	22 500	21 227	24 884	24 684	26 291	Intermédiaire 17
583 461	540 770	555 143	543 720	503 932	555 356	558 504	522 011	Ordinaire sans plomb 18
								Ordinaire avec plomb 19
572 148	529 297	542 064	519 610	482 164	534 485	535 493	514 990	Ventes nettes au détail 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
53 222	47 820	50 663	55 246	52 454	32 029	55 031	53 192	Production 1
-7 342	-25 071	-3 183	-13 056	-11 131	-14 901	-6 029	-477	Transferts d'un produit à l'autre 2
<b>45 880</b>	<b>22 749</b>	<b>47 480</b>	<b>42 190</b>	<b>41 323</b>	<b>17 126</b>	<b>49 002</b>	<b>52 715</b>	<b>Production nette 3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation 4
35 583	28 151	34 164	34 921	26 624	38 605	21 893	40 473	Entrées inter-provinciales 5
4 471	2 609	1 578	1 581	1 406	516	1 342	392	Sorties inter-provinciales 6
25 616	29 222	20 818	30 281	26 753	33 394	20 514	33 740	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
								Importations 9
52 020	121 818	156 109	88 300	88 200	67 340	24 400	73 300	Stocks à la fin de l'exercice 10
62 165	42 337	60 137	67 425	55 608	75 500	54 330	71 621	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
27 001	30 083	30 477	32 407	28 841	30 511	19 151	37 538	Exportations 12
907	121	69	10	8	1 171	1 653	1 352	Pertes et rectifications 13
18	103	-53	38	6	95	32	267	Auto consommation 14
90	112	10	20	31	28	24	37	
<b>120 899</b>	<b>108 740</b>	<b>208 690</b>	<b>154 348</b>	<b>164 425</b>	<b>104 254</b>	<b>114 777</b>	<b>146 722</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-155	-41	-58	-658	-20	-18	-20	-103	Production 1
<b>-155</b>	<b>-41</b>	<b>-58</b>	<b>-658</b>	<b>-20</b>	<b>-18</b>	<b>-20</b>	<b>-103</b>	Transferts d'un produit à l'autre 2
								<b>Production nette 3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation 4
10 099	10 094	1 012	8 369	3 129	8 684	3 317	14 174	Entrées inter-provinciales 5
2 514	1 933	1 901	2 123	1 546	1 625	1 337	2 471	Sorties inter-provinciales 6
170	173	126	107	403	312	295	590	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
								Importations 9
16								Stocks à la fin de l'exercice 10
20 763	25 603	20 326	23 424	20 201	20 300	16 926	28 243	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
115	138	82	183	328	284	312	559	Exportations 12
		2					5	Pertes et rectifications 13
62	3	-20	50	-13	-28	72	-27	Auto consommation 14
<b>4 846</b>	<b>3 312</b>	<b>4 392</b>	<b>2 364</b>	<b>4 874</b>	<b>6 998</b>	<b>5 245</b>	<b>5 898</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>STOVE OIL. KEROSENE</b>								
1 Production	295 204	246 660	854 096	58 302	65 134	71 730	67 896	67 847
2 Interproduct Transfers	-287 898	-222 443	-887 512	-67 457	-80 674	-78 150	-74 552	-79 663
<b>3 Net Production</b>	<b>7 306</b>	<b>24 217</b>	<b>-33 416</b>	<b>-9 155</b>	<b>-15 540</b>	<b>-6 420</b>	<b>-6 656</b>	<b>-11 816</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	27 953	14 657	121 057	14 982	10 963	26 346	6 489	18 990
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 442	6 721	10 485	48	903	101	1 241	2 564
7 Receipts from Reporting Companies	19 723	8 171	31 175	164	981	327	1 211	1 519
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 350	874	2 242	-	-	-	138	274
10 Closing Inventory	43 997	33 448	39 771	46 604	39 342	55 933	52 327	45 207
11 Deliveries to Reporting Companies	21 505	8 243	32 930	177	1 044	402	1 270	2 746
12 Exports	878	175	1 357	32	54	12	130	199
13 Losses and Adjustments	73	230	-21	1	-325	-	4	179
14 Own Consumption	17	15	65	2	2	-	2	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>37 298</b>	<b>38 858</b>	<b>87 349</b>	<b>3 124</b>	<b>1 988</b>	<b>3 147</b>	<b>2 141</b>	<b>10 398</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	508 682	468 997	1 594 449	134 502	125 202	131 920	127 119	120 594
2 Interproduct Transfers	39 894	117 128	405 477	49 386	67 376	27 918	65 866	62 934
<b>3 Net Production</b>	<b>548 576</b>	<b>586 125</b>	<b>1 999 926</b>	<b>183 888</b>	<b>192 578</b>	<b>159 838</b>	<b>192 985</b>	<b>183 528</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 684 311	1 519 245	5 195 665	405 732	351 337	401 072	468 665	573 521
6 Interprovincial Transfers -Out-	343 904	338 607	1 092 641	55 808	72 721	71 642	103 738	159 022
7 Receipts from Reporting Companies	978 180	1 054 699	3 284 336	298 563	268 919	245 885	307 819	317 795
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	25 270	57 978	278 119	13 471	43 162	34 848	38 244	78 870
10 Closing Inventory	562 658	575 411	571 035	506 937	557 647	536 238	444 262	458 662
11 Deliveries to Reporting Companies	992 232	1 068 488	3 245 411	290 044	251 161	255 038	314 993	320 710
12 Exports	170 584	63 398	562 849	35 425	19 396	24 642	81 571	66 419
13 Losses and Adjustments	1 113	-131	3 459	-739	1 434	135	110	-114
14 Own Consumption	309	522	5 127	4 083	41	59	154	114
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 705 783</b>	<b>1 742 787</b>	<b>5 817 770</b>	<b>572 754</b>	<b>460 533</b>	<b>511 536</b>	<b>599 123</b>	<b>593 163</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 335 520	1 289 975	4 375 423	434 995	334 514	343 249	442 272	399 346
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	1 644	1 294	5 101	470	410	464	437	330
2 Interproduct Transfers	129 011	109 881	304 542	14 686	8 382	7 858	14 080	16 539
<b>3 Net Production</b>	<b>130 655</b>	<b>111 175</b>	<b>309 643</b>	<b>15 156</b>	<b>8 792</b>	<b>8 322</b>	<b>14 517</b>	<b>16 869</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	46 535	93 843	90 268	2 200	4 687	1 940	4 966	5 667
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 574	14 619	45 513	2 900	5 147	2 309	6 020	2 586
7 Receipts from Reporting Companies	15 184	17 028	45 324	3 003	4 197	3 495	5 851	1 012
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 661	11 728	19 284	2 372	3 067	3 467	3 325	2 388
10 Closing Inventory	16 076	13 112	12 317	15 966	12 711	12 196	14 203	13 868
11 Deliveries to Reporting Companies	16 404	19 636	45 697	2 700	5 156	2 214	5 129	2 884
12 Exports	4 498	4 420	17 566	1 119	2 051	2 068	2 228	1 686
13 Losses and Adjustments	95	-17	28	-23	1	-83	15	-1
14 Own Consumption	143	153	472	9	6	5	6	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>158 764</b>	<b>194 168</b>	<b>360 445</b>	<b>16 136</b>	<b>11 637</b>	<b>11 226</b>	<b>13 254</b>	<b>19 098</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	38 509	50 510	130 192	8 603	6 073	12 668	8 892	12 044
2 Interproduct Transfers	24 183	19 468	58 295	7 649	4 295	2 156	3 067	8 669
<b>3 Net Production</b>	<b>62 692</b>	<b>69 978</b>	<b>188 487</b>	<b>16 252</b>	<b>10 368</b>	<b>14 824</b>	<b>11 959</b>	<b>20 713</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	208 337	200 697	632 728	54 162	57 709	51 546	58 385	50 682
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 392	1 597	10 102	-	-	65	-	8 644
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	53 500	156 200	260 900	7 900	33 600	21 300	38 900	24 100
10 Closing Inventory	55 881	70 581	53 374	49 372	61 139	62 716	76 475	69 023
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	70 789	67 333	260 503	19 004	9 947	19 037	13 325	27 935
13 Losses and Adjustments	294	-24	67	-244	-138	197	49	-84
14 Own Consumption	716	3 473	4 694	21	558	776	412	588
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>263 248</b>	<b>337 289</b>	<b>821 166</b>	<b>66 042</b>	<b>79 543</b>	<b>66 018</b>	<b>81 699</b>	<b>65 864</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
78 458	76 048	73 477	76 569	72 310	80 078	17 703	55 146	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-82 206	-70 735	-66 177	-71 964	-77 683	-38 100	-34 696	-53 287	Production
-3 748	5 313	7 300	4 605	-5 373	41 978	-16 993	1 859	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
8 038	4 359	2 937	6 413	4 912	2 109	1 223	2 304	Transferts aux charges d'alimentation
9	1 783	394	2 599	2 525	1 315	282	49	Entrées inter-provinciales
2 141	2 680	2 429	3 519	3 236	1 184	232	423	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
241	239	-	426	-	200	248	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 755	43 148	39 771	37 820	24 283	55 647	33 448	43 997	Importations
1 396	2 323	2 067	3 495	3 344	1 165	239	173	Stocks à la fin de l'exercice
44	4	4	54	54	67	-	63	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-6	8	45	19	-14	55	170	-110	Exportations
29	2	10	4	4	3	4	2	Pertes et rectifications
6 652	9 078	13 523	10 743	10 399	11 502	6 214	5 207	Auto consommation
153 890	143 907	148 633	144 902	130 471	106 405	87 219	116 010	<b>Ventes Intérieures</b>
44 516	50 049	-2 462	21 749	24 773	34 700	35 906	-7 035	<b>CARBURANT DIESEL</b>
198 406	193 956	146 171	166 651	155 244	141 105	123 125	108 975	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
435 870	451 200	423 957	458 473	383 087	386 634	291 051	392 271	<b>Production nette</b>
72 957	137 393	75 456	107 765	81 333	89 129	60 380	54 179	Transferts aux charges d'alimentation
291 218	314 956	261 001	300 347	276 272	242 967	235 113	235 725	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
10 543	17 927	15 784	1 913	4 123	28 067	23 875	11 171	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
466 420	518 046	571 035	623 748	643 896	614 305	575 411	562 658	Arrivages de sociétés non-déclarantes
288 171	304 226	228 836	313 006	278 215	251 065	226 202	241 945	Importations
39 481	47 314	78 017	33 690	6 887	10 540	12 281	37 144	Stocks à la fin de l'exercice
1 399	-209	330	37	9	207	-384	136	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
166	110	91	114	122	139	147	80	Exportations
526 105	437 579	411 194	420 059	432 012	477 284	413 432	401 098	Pertes et rectifications
413 603	356 089	315 835	332 720	323 947	329 157	304 151	309 127	Auto consommation
502	435	409	229	329	391	345	491	<b>Ventes Intérieures</b>
26 016	25 433	62 537	49 067	38 786	15 988	6 040	18 922	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
26 518	25 868	62 946	49 296	39 115	16 379	6 385	19 413	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 591	12 540	9 142	22 498	11 672	39 653	20 020	6 815	<b>Production nette</b>
4 415	3 239	1 323	3 267	2 535	5 680	3 137	3 283	Transferts aux charges d'alimentation
8 232	2 469	1 881	6 681	2 690	4 563	3 094	3 442	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
457	347	200	600	2 200	8 028	900	711	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
17 761	15 253	12 317	12 474	11 188	13 243	13 112	16 076	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 604	2 904	4 702	6 852	2 954	6 563	3 267	3 497	Importations
1 798	870	1 248	1 137	961	1 227	1 095	1 239	Stocks à la fin de l'exercice
4	20	-	-2	-39	20	4	57	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	212	67	24	69	45	15	13	Exportations
24 078	36 487	69 765	67 640	50 483	53 033	23 012	18 487	Pertes et rectifications
11 373	13 912	18 118	14 020	16 257	6 888	13 345	11 133	Auto consommation
8 145	1 740	-1 609	5 906	2 442	9 123	1 997	824	<b>Ventes Intérieures</b>
19 518	15 652	16 509	19 926	18 699	16 011	15 342	11 957	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
53 586	55 543	42 778	50 567	45 627	52 329	52 174	52 693	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	1	870	1	726	-	649	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
13 900	27 100	40 600	51 800	29 500	29 100	45 800	23 300	Entrées inter-provinciales
61 529	59 570	53 374	55 656	58 083	67 106	70 581	55 881	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
37 479	33 699	29 288	18 269	22 421	14 658	11 985	12 235	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8	-13	-2	-105	13	71	-3	307	Importations
795	128	700	1 158	649	519	1 147	72	Stocks à la fin de l'exercice
56 216	66 440	76 096	99 819	68 315	72 443	96 712	83 227	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	14 807	16 919	282 534	37 281	40 481	46 044	42 101	40 926
2 Interproduct Transfers	-1 547	6 780	-13 075	181	-231	-57	-5	-2 655
5 Interprovincial Transfers -In-	28 523	27 784	261 037	22 572	42 935	45 652	41 637	35 530
6 Interprovincial Transfers -Out-	695	-	774	-	-	-	-	79
7 Receipts from Reporting Companies	29	-	7 409	-	780	2 267	2 221	2 112
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 700	6 828	15 165	1 100	1 400	2 800	1 900	1 900
10 Closing Inventory	18 129	48 343	46 511	34 544	47 493	50 825	37 814	35 319
11 Deliveries to Reporting Companies	33	-	7 318	-	809	2 267	2 221	1 988
12 Exports	4 425	20 981	108 704	6 836	16 940	18 253	24 388	17 786
13 Losses and Adjustments	25	-35	-617	-209	-161	117	-177	-112
14 Own Consumption	6	-	8	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>42 145</b>	<b>35 533</b>	<b>410 318</b>	<b>38 092</b>	<b>54 828</b>	<b>72 737</b>	<b>74 433</b>	<b>60 567</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	77 803	69 892	225 336	11 959	19 299	18 608	19 655	19 339
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	33 200	51 600	154 600	14 800	9 700	15 400	18 300	11 500
10 Closing Inventory	44 831	30 797	34 618	35 953	35 703	23 500	26 188	29 444
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	5 890	32 213	51 433	11 179	4 943	16 323	2 330	3 448
13 Losses and Adjustments	-2 281	-	-2 282	-1	-	-	-	-
14 Own Consumption	37 300	37 300	106 750	4 175	9 325	9 325	9 325	9 325
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>63 914</b>	<b>55 800</b>	<b>228 068</b>	<b>20 284</b>	<b>14 981</b>	<b>20 563</b>	<b>23 612</b>	<b>14 810</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	7 347	7 030	22 333	1 937	1 786	2 025	1 986	1 538
2 Interproduct Transfers	4	-353	-97	-1	-18	-1	-149	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 859	11 096	35 712	2 906	3 268	3 056	3 226	2 435
5 Interprovincial Transfers -In-	56 107	55 114	154 810	13 510	12 648	11 407	12 628	12 825
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 432	3 422	10 206	754	652	601	762	780
7 Receipts from Reporting Companies	323	4 282	2 656	171	351	210	326	172
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 457	10 465	38 398	3 274	3 077	2 523	3 372	2 126
9 Imports	14 235	15 479	45 545	3 416	3 765	2 833	4 482	4 065
10 Closing Inventory	36 575	35 662	36 516	36 859	36 754	37 255	37 141	36 808
11 Deliveries to Reporting Companies	326	2 945	2 893	198	368	189	499	183
12 Exports	2 462	1 346	6 945	355	506	407	883	369
13 Losses and Adjustments	337	21	579	89	81	-132	82	46
14 Own Consumption	20	25	94	46	2	8	3	3
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>74 072</b>	<b>74 016</b>	<b>208 310</b>	<b>17 675</b>	<b>16 837</b>	<b>14 367</b>	<b>17 304</b>	<b>17 243</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	92 727	83 007	310 113	28 890	33 443	28 269	24 326	20 172
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	92 727	83 007	310 113	28 890	33 443	28 269	24 326	20 172
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	111 105	43 829	381 079	36 968	37 386	60 193	31 942	31 140
2 Interproduct Transfers	260 024	46 903	472 513	1 599	9 546	50 558	12 488	5 692
4 Transfers to Refinery Feedstocks	159 848	122 760	435 503	26 900	31 492	38 880	33 058	33 570
5 Interprovincial Transfers -In-	31 808	44 509	82 391	4 590	1 504	2 186	3 478	8 075
6 Interprovincial Transfers -Out-	219 592	46 257	556 495	77 462	29 771	43 663	56 973	31 266
7 Receipts from Reporting Companies	32 187	31 143	81 475	3 559	5 508	6 723	8 889	6 783
8 Receipts from Non-reporting Companies	63 874	43 479	161 759	14 804	10 516	15 621	6 014	10 598
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	539 553	521 567	531 434	481 414	477 316	523 110	476 770	466 938
11 Deliveries to Reporting Companies	32 253	30 506	83 221	5 685	5 477	6 620	9 021	6 650
12 Exports	9 525	9 500	28 354	7 830	1 499	-	9 500	-
13 Losses and Adjustments	34	-290	393	1 089	-476	-197	-144	91
14 Own Consumption	-	9 100	85	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 284</b>	<b>1 897</b>	<b>7 823</b>	<b>693</b>	<b>795</b>	<b>521</b>	<b>743</b>	<b>543</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
31 134	22 442	7 318	4 112	4 738	3 731	4 338	8 174	Production
346	-5 628	-3 479	5 189	61	497	1 033	634	Transferts d'un produit à l'autre
22 822	13 116	8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	10 584	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 965	300	100	1 900	1 500	1 800	1 628	1 100	Importations
36 268	40 847	46 511	42 274	44 467	43 364	48 343	18 129	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 902	5 493	681	9 223	3 195	4 465	4 098	1 436	Exportations
63	-35	-128	-82	12	49	-14	96	Pertes et rectifications
2	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>41 351</b>	<b>20 193</b>	<b>5 972</b>	<b>8 196</b>	<b>6 685</b>	<b>10 179</b>	<b>10 473</b>	<b>14 326</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
19 837	19 606	19 230	19 966	19 085	19 299	11 542	17 911	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 200	19 300	20 200	10 600	16 700	12 000	12 300	10 900	Importations
25 872	29 966	34 618	22 584	27 834	31 453	30 797	44 831	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 320	-	-	20 652	3 820	5 446	2 295	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation
<b>18 964</b>	<b>25 487</b>	<b>25 453</b>	<b>12 623</b>	<b>17 390</b>	<b>12 909</b>	<b>12 878</b>	<b>15 957</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
2 096	1 905	1 713	1 051	1 689	2 076	2 214	1 847	Production
124	-3	-53	-56	-53	-111	-133	2	Transferts d'un produit à l'autre
3 362	2 916	2 684	1 951	2 945	3 272	2 928	3 030	Transferts aux charges d'alimentation
13 071	12 803	9 811	12 418	13 115	16 514	13 067	12 502	Entrées inter-provinciales
922	667	636	608	605	1 363	846	840	Sorties inter-provinciales
466	482	155	1 204	1 307	990	781	237	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 227	2 875	2 467	2 282	2 163	3 070	2 950	3 562	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 706	3 946	4 097	3 346	4 317	4 552	3 264	3 873	Importations
36 499	36 721	36 516	35 992	36 869	36 385	35 662	36 575	Stocks à la fin de l'exercice
482	494	154	575	556	992	822	239	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
970	576	417	557	17	120	652	319	Exportations
12	18	46	1	11	-18	27	77	Pertes et rectifications
3	4	5	4	4	13	4	3	Auto consommation
<b>19 248</b>	<b>17 111</b>	<b>14 453</b>	<b>17 073</b>	<b>17 523</b>	<b>21 833</b>	<b>17 587</b>	<b>18 730</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	23 869	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26 350	26 632	29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	23 869	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
35 047	27 474	9 824	14 632	10 870	15 580	2 747	11 481	Production
38 107	52 593	41 906	14 762	42 955	-4 724	-6 090	77 115	Transferts d'un produit à l'autre
36 127	39 826	35 802	33 573	33 670	34 440	21 077	37 494	Transferts aux charges d'alimentation
13 524	7 234	9 992	1 550	958	34 657	7 344	4 758	Entrées inter-provinciales
33 500	42 291	21 977	28 078	16 391	1 034	754	43 109	Sorties inter-provinciales
4 639	8 641	4 546	7 361	4 624	13 063	6 095	7 306	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
14 661	11 771	13 900	10 357	13 635	8 519	10 968	19 734	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
497 905	514 316	531 434	510 568	528 796	529 226	521 567	539 553	Stocks à la fin de l'exercice
4 706	8 404	4 405	7 185	4 437	12 944	5 940	7 285	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	8 945	555	4 940	Exportations
-87	-38	121	-31	32	-156	-135	215	Pertes et rectifications
-	-	85	-	-	9 100	-	-	Auto consommation
<b>765</b>	<b>819</b>	<b>660</b>	<b>723</b>	<b>284</b>	<b>358</b>	<b>532</b>	<b>659</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001**

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum 2000	Cum 2001	Année 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>CANADA</b>								
Propane & Propane mixes	529 721	550 098	1 539 287	123 434	118 500	115 113	121 166	108 121
Butane & Butane Mixes	193 127	266 642	813 781	95 211	94 202	79 672	102 978	71 970
Petro-Chem Feedstocks	1 461 540	1 509 877	4 568 607	358 585	387 549	422 567	360 547	385 099
Naphtha Specialties	97 042	56 370	210 971	18 140	11 520	8 908	9 427	8 064
Aviation Gasoline	22 612	23 317	106 645	12 315	15 490	15 024	15 875	10 729
Motor Gasoline	11 856 055	12 074 628	38 338 013	3 347 203	3 296 213	3 454 851	3 567 525	3 181 753
Premium	1 131 518	1 000 424	3 465 959	299 270	289 115	314 843	331 872	276 582
Mid Grade	397 302	351 926	1 216 446	104 486	104 981	109 694	113 593	96 726
Regular No-Lead	10 327 035	10 722 178	33 655 208	2 943 447	2 902 017	3 030 214	3 122 060	2 808 445
Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	10 582 327	10 766 977	34 172 089	2 983 761	2 940 397	3 068 269	3 164 710	2 824 397
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 707 010	1 709 141	5 987 055	523 864	490 913	575 370	594 851	624 632
Av-Turbo Fuel Naph Type	93 240	97 100	320 215	40 313	36 062	26 006	27 911	26 384
Stove Oil Kerosene	240 064	178 303	464 409	11 435	7 986	7 503	11 201	33 300
Diesel Fuel Oil	7 177 255	7 121 133	23 380 338	2 151 746	1 953 031	1 900 321	2 195 205	2 087 382
Low Sulfur	5 220 201	5 432 376	17 058 873	1 578 385	1 443 335	1 337 947	1 585 821	1 481 082
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 286 097	2 572 792	5 106 816	296 875	192 172	145 741	186 442	298 363
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	2 105 952	2 966 992	7 633 004	482 853	598 030	548 680	518 313	741 198
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	450 530	438 600	3 157 979	308 939	396 977	415 689	473 865	407 873
Coke	380 382	357 086	1 007 530	66 794	62 272	95 743	98 847	62 184
Lube Oils & Greases	367 709	351 097	1 100 525	95 791	95 379	84 436	92 953	91 717
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	343 710	504 910	1 021 445	75 359	63 127	73 652	65 630	66 211
<b>Total, All Products</b>	<b>29 312 046</b>	<b>30 778 086</b>	<b>94 756 620</b>	<b>8 008 857</b>	<b>7 819 423</b>	<b>7 969 276</b>	<b>8 442 736</b>	<b>8 204 980</b>
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
Propane & Propane mixes	11 616	18 302	37 568	2 202	2 929	2 796	3 346	3 167
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	29	31	89	6	9	5	6	6
Aviation Gasoline	305	369	1 807	279	236	250	256	319
Motor Gasoline	178 427	176 710	583 215	54 905	50 774	53 653	55 724	47 500
Premium	14 927	12 807	43 910	3 930	3 793	3 928	4 425	3 550
Mid Grade	2 000	1 391	5 096	432	387	405	452	373
Regular No-Lead	161 500	162 512	534 209	50 543	46 594	49 320	50 847	43 577
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	162 197	160 621	530 674	50 022	46 258	49 022	50 914	43 400
Av-Turbo Fuel Kero Type	46 133	48 761	260 776	28 412	24 728	35 133	39 702	29 596
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 868	2 696	19 098	4 545	3 809	1 567	1 558	1 478
Stove Oil Kerosene	5 837	4 253	11 701	776	373	108	100	897
Diesel Fuel Oil	198 596	185 035	634 300	54 482	67 761	55 381	60 975	47 958
Low Sulfur	73 530	93 305	260 671	24 226	24 102	22 900	25 307	22 385
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	87 618	115 434	226 559	18 730	11 369	8 133	9 280	14 781
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	131 996	217 903	395 213	49 197	11 642	7 175	8 912	14 891
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	462	-	13 451	236	1 384	1 958	3 155	2 784
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	6 053	5 470	15 939	1 404	1 934	807	781	1 582
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	2	-	2	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>670 940</b>	<b>774 964</b>	<b>2 199 718</b>	<b>215 174</b>	<b>176 950</b>	<b>166 966</b>	<b>183 795</b>	<b>164 959</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	Ventes en mètres cubes
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
<b>CANADA</b>								
112 853	149 580	160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	110 369	Propane & mél de propane
71 494	52 015	53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	75 541	Butane & mél de butane
419 634	396 806	376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	348 905	Charges pétrochimiques
8 356	24 246	25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	27 479	Prod spéciaux base/naph
6 340	4 749	3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	6 003	Essence d'aviation
3 232 069	3 116 682	3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	2 943 775	Essence pour moteurs
276 632	259 560	286 567	258 341	240 205	257 563	244 315	260 340	Super
96 346	93 465	99 853	90 302	83 956	91 305	86 363	94 934	Intermédiaire
2 859 091	2 763 657	2 899 242	2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	2 588 301	Ordinaire sans plomb
						100	200	Ordinaire avec plomb
2 889 392	2 783 539	2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	2 626 877	Ventes nettes au détail
453 127	497 991	519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	421 907	Carburacteur-type kéro
25 954	25 434	18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	23 390	Carburacteur-type naph
37 860	44 743	70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	19 942	Mazout pour poêles
2 109 878	2 005 997	1 799 523	1 836 561	1 757 219	1 864 533	1 662 820	1 663 387	Carburant diesel
1 550 582	1 513 598	1 347 922	1 446 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 196 933	Faible teneur en soufre
391 514	471 259	838 353	820 849	694 512	640 354	417 077	348 998	Mazout léger (Nos 2 & 3)
814 437	940 604	882 937	744 800	707 129	741 296	773 767	479 768	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
374 543	248 184	81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	131 110	Asphalte
67 318	113 693	60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	72 149	Coke
95 438	100 637	76 465	87 225	81 570	97 497	84 805	91 942	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
78 259	116 802	138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	55 653	Autres produits
<b>8 299 074</b>	<b>8 309 422</b>	<b>8 390 806</b>	<b>8 046 685</b>	<b>7 577 335</b>	<b>7 872 766</b>	<b>7 281 300</b>	<b>6 820 318</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>TERRE-NEUVE</b>								
1 510	3 859	6 143	6 845	5 251	3 462	2 744	1 765	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	13	9	6	7	10	8	5	Prod spéciaux base/naph
112	26	24	72	37	140	120	130	Essence d'aviation
47 327	46 411	48 494	45 554	41 369	45 689	44 098	44 046	Essence pour moteurs
3 311	2 973	3 073	3 342	3 010	3 425	3 030	3 084	Super
347	326	374	365	330	358	338	396	Intermédiaire
43 669	43 112	45 047	41 847	38 029	41 906	40 730	40 566	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
42 878	42 048	43 935	41 382	37 581	41 505	40 153	40 128	Ventes nettes au détail
26 651	15 299	15 122	9 235	10 467	13 082	15 977	14 161	Carburacteur-type kéro
881	726	666	561	598	599	938	1 698	Carburacteur-type naph
1 551	898	1 161	1 343	1 267	855	788	1 107	Mazout pour poêles
53 492	50 215	45 440	54 249	44 163	45 313	41 310	43 553	Carburant diesel
23 699	23 591	20 931	30 225	21 530	21 479	20 071	16 175	Faible teneur en soufre
17 767	22 516	36 365	32 675	31 329	28 512	22 918	14 126	Mazout léger (Nos 2 & 3)
60 391	100 782	10 227	86 913	51 579	55 522	23 889	7 207	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 318	1 101	53	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 200	1 665	513	1 883	960	1 410	1 217	1 808	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>213 206</b>	<b>243 511</b>	<b>164 217</b>	<b>239 336</b>	<b>187 027</b>	<b>194 594</b>	<b>154 007</b>	<b>129 606</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
Propane & Propane mixes	5 471	9 817	18 111	1 263	1 260	1 062	1 184	1 147
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	6	6	17	2	2	1	1	1
Aviation Gasoline	35	57	197	-	31	43	10	28
Motor Gasoline	60 369	59 859	213 512	18 558	19 660	22 690	22 701	18 611
Premium	13 060	10 108	40 598	3 955	4 004	4 032	3 832	3 329
Mid Grade	1 497	899	4 345	423	479	422	383	311
Regular No-Lead	45 812	48 852	168 569	14 180	15 177	18 236	18 486	14 971
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	54 084	53 550	191 324	16 577	17 561	20 399	20 409	16 732
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 154	1 340	3 750	364	374	291	312	318
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 081	3 588	7 810	336	116	81	143	650
Diesel Fuel Oil	29 846	30 587	110 614	10 889	12 753	8 545	9 934	10 159
Low Sulfur	22 695	24 145	85 571	8 201	10 725	6 859	7 914	7 537
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	73 348	78 816	167 292	13 234	7 679	5 041	5 344	10 256
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	3 290	7 435	8 694	33	-	33	33	33
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	18 517	-	3 586	3 477	4 442	4 619
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	669	620	2 012	201	226	138	169	154
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>178 269</b>	<b>192 125</b>	<b>550 526</b>	<b>44 880</b>	<b>45 687</b>	<b>41 402</b>	<b>44 273</b>	<b>45 976</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
Propane & Propane mixes	34 295	56 319	113 380	10 353	8 503	8 555	8 063	9 408
Butane & Butane Mixes	1 175	3 256	39 010	7 434	5 277	9 607	8 698	6 819
Petro-Chem Feedstocks	27 615	28 270	84 378	8 037	5 117	7 321	6 722	7 126
Naphtha Specialties	57	50	161	15	19	9	13	11
Aviation Gasoline	294	311	1 230	124	150	140	154	134
Motor Gasoline	372 524	357 120	1 217 060	107 762	105 569	112 228	119 665	102 126
Premium	52 952	42 733	156 850	14 122	13 598	14 124	15 743	12 640
Mid Grade	10 169	7 592	29 380	2 683	2 510	2 640	2 774	2 290
Regular No-Lead	309 403	306 795	1 030 830	90 957	89 461	95 464	101 148	87 196
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	350 431	335 945	1 142 751	101 398	99 334	105 333	112 313	95 852
Av-Turbo Fuel Kero Type	53 202	55 341	168 153	16 799	17 569	13 296	14 075	14 129
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 500	6 849	27 012	2 684	2 162	1 691	1 772	2 724
Stove Oil Kerosene	17 477	15 307	31 540	1 468	702	194	606	1 954
Diesel Fuel Oil	230 843	229 674	747 635	73 520	68 157	62 388	71 411	62 400
Low Sulfur	137 530	149 616	486 439	49 672	52 490	39 684	46 109	40 956
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	419 667	472 375	866 960	63 390	31 733	19 131	26 723	44 528
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	280 679	284 303	889 465	71 196	41 194	104 313	41 340	79 993
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	183	184	82 502	4 095	10 583	10 888	14 650	15 865
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	5 657	4 892	17 159	1 666	1 770	1 386	1 350	1 441
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	370	41	836	81	123	-	37	62
<b>Total, All Products</b>	<b>1 453 538</b>	<b>1 514 292</b>	<b>4 286 481</b>	<b>368 624</b>	<b>298 628</b>	<b>351 147</b>	<b>315 279</b>	<b>348 720</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov 2000	Déc 2000	Jan 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDUARD</b>								
1 321	2 375	3 028	3 779	3 492	1 522	1 024	1 249	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	1	2	1	2	1	2	1	Prod spéciaux base/naph
18	-	32	-	4	37	16	-	Essence d'aviation
17 801	15 704	17 418	14 572	14 347	15 529	15 411	15 003	Essence pour moteurs
2 964	2 503	2 919	2 406	2 551	2 688	2 463	3 383	Super
287	248	295	229	220	226	224	436	Intermédiaire
14 550	12 953	14 204	11 937	11 576	12 615	12 724	11 184	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
15 927	14 051	15 584	13 044	12 843	13 901	13 762	13 401	Ventes nettes au détail
348	270	319	333	303	359	345	297	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
643	616	1 144	1 219	1 059	788	522	447	Mazout pour poêles
10 250	9 296	8 942	7 696	7 705	8 487	6 699	7 054	Carburant diesel
8 499	6 940	6 201	6 301	6 112	6 290	5 442	5 356	Faible teneur en soufre
12 166	14 979	25 245	22 983	21 605	18 526	15 702	12 203	Mazout léger (Nos 2 & 3)
215	255	4 802	1 500	1 530	3 448	957	31	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 236	157	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
160	137	158	126	147	186	161	192	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>45 159</b>	<b>43 790</b>	<b>61 090</b>	<b>52 209</b>	<b>50 194</b>	<b>48 883</b>	<b>40 839</b>	<b>36 477</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>								
5 769	13 361	15 073	18 693	18 798	10 473	8 355	8 698	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	3 256	1 175	Butane & mél de butane
7 360	8 152	6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	5 810	Charges pétrochimiques
11	13	13	12	10	16	12	15	Prod spéciaux base/naph
114	30	90	56	47	100	108	45	Essence d'aviation
101 577	95 902	99 707	90 905	83 464	93 388	89 363	92 150	Essence pour moteurs
11 734	10 898	11 039	11 200	10 205	11 368	9 960	13 187	Super
2 137	2 025	2 152	2 064	1 797	1 912	1 819	2 495	Intermédiaire
87 706	82 979	86 516	77 641	71 462	80 108	77 584	76 468	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
95 050	89 740	93 300	85 511	78 512	87 847	84 075	86 708	Ventes nettes au détail
14 769	11 121	13 193	13 151	12 753	15 291	14 146	13 384	Carburacteur-type kéro
2 743	2 422	1 314	1 913	1 231	2 920	785	1 685	Carburacteur-type naph
2 224	2 570	4 345	5 155	4 434	3 526	2 192	1 874	Mazout pour poêles
61 371	59 927	57 618	63 693	53 150	64 204	48 627	50 719	Carburant diesel
43 291	40 298	36 409	39 929	36 655	41 334	31 698	29 804	Faible teneur en soufre
57 612	75 747	128 429	138 970	129 450	117 581	86 374	65 659	Mazout léger (Nos 2 & 3)
121 823	64 204	84 723	97 156	68 889	83 799	34 459	36 582	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
15 969	8 296	1 973	-	-	-	184	119	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 392	1 402	1 095	1 219	1 170	1 295	1 208	1 296	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
41	122	-	41	-	-	-	41	Autres produits
<b>392 775</b>	<b>343 269</b>	<b>414 501</b>	<b>438 517</b>	<b>379 927</b>	<b>399 788</b>	<b>296 060</b>	<b>279 252</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
Propane & Propane mixes	17 454	30 883	57 201	3 965	3 955	3 339	3 723	3 604
Butane & Butane Mixes	2 120	-	10 474	696	818	833	648	798
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	36	27	103	8	8	6	11	5
Aviation Gasoline	513	412	1 692	179	228	146	193	122
Motor Gasoline	301 434	305 634	1 018 062	89 546	89 229	97 060	102 126	84 054
Premium	37 932	32 472	114 502	9 924	9 557	10 991	11 929	9 298
Mid Grade	4 560	3 134	12 882	1 111	1 064	1 239	1 176	953
Regular No-Lead	258 942	270 028	890 678	78 511	78 608	84 830	89 021	73 803
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	278 954	282 633	944 128	82 815	82 522	90 184	94 891	78 099
Av-Turbo Fuel Kero Type	11 678	14 037	79 063	3 772	3 999	8 969	10 196	9 766
Av-Turbo Fuel Naph Type	414	420	1 776	198	179	89	245	234
Stove Oil Kerosene	4 174	3 693	7 888	321	119	86	142	548
Diesel Fuel Oil	293 741	284 364	979 385	84 911	92 151	82 561	93 132	84 399
Low Sulfur	219 663	241 831	779 530	69 650	75 279	66 658	77 103	69 336
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	154 919	153 867	304 765	20 900	12 647	7 956	9 277	15 921
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	717 626	871 130	2 299 626	103 180	170 310	140 113	154 914	255 042
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 351	156	165 785	9 669	26 495	21 016	45 475	25 104
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	7 691	6 376	23 676	2 029	1 956	2 114	2 055	2 027
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	403	802	1 759	171	248	125	161	208
<b>Total, All Products</b>	<b>1 514 554</b>	<b>1 671 801</b>	<b>4 951 255</b>	<b>319 545</b>	<b>402 342</b>	<b>364 413</b>	<b>422 298</b>	<b>481 832</b>
<b>QUEBEC</b>								
Propane & Propane mixes	137 955	149 683	388 627	30 858	29 291	27 683	33 399	25 400
Butane & Butane Mixes	35 486	35 202	141 953	19 799	15 111	13 911	30 146	7 952
Petro-Chem Feedstocks	39 427	40 556	182 511	14 350	16 300	27 067	23 269	15 507
Naphtha Specialties	11 181	8 854	31 024	2 498	3 060	3 058	3 100	2 689
Aviation Gasoline	2 960	3 411	19 815	2 647	3 225	2 317	3 442	3 030
Motor Gasoline	2 509 731	2 524 593	7 984 917	703 285	675 528	699 096	729 342	650 870
Premium	233 231	222 092	729 024	65 379	60 381	66 634	71 927	59 603
Mid Grade	63 454	51 231	181 906	15 839	14 581	14 905	15 599	14 275
Regular No-Lead	2 212 846	2 251 170	7 073 587	622 067	600 466	617 457	641 816	576 992
Regular Leaded	200	100	400	-	100	100	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 301 736	2 315 204	7 323 794	646 954	621 420	638 908	666 550	594 834
Av-Turbo Fuel Kero Type	193 529	205 435	810 991	76 549	86 381	96 518	95 895	81 932
Av-Turbo Fuel Naph Type	17 822	18 002	54 603	5 365	4 931	4 906	4 948	5 073
Stove Oil Kerosene	137 363	72 426	234 679	3 016	1 576	1 657	5 207	13 387
Diesel Fuel Oil	1 266 982	1 110 929	3 805 780	363 040	310 577	280 349	327 627	312 977
Low Sulfur	970 247	1 007 813	3 240 421	326 139	278 004	247 423	295 919	275 859
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	754 860	889 669	1 759 413	100 817	73 168	60 884	71 775	111 817
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	504 117	879 416	2 311 430	117 661	204 546	155 064	152 596	247 601
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	114 859	119 370	731 976	73 492	104 553	87 879	103 681	88 268
Coke	215 841	206 498	530 922	24 503	28 685	59 739	57 397	26 764
Lube Oils & Greases	59 447	50 237	185 071	17 204	15 880	13 791	15 250	14 657
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	9 846	14 721	29 244	2 491	2 244	2 030	2 482	2 649
<b>Total, All Products</b>	<b>6 011 406</b>	<b>6 329 002</b>	<b>19 202 956</b>	<b>1 557 573</b>	<b>1 575 056</b>	<b>1 535 949</b>	<b>1 659 556</b>	<b>1 610 573</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
4 156	7 473	9 532	11 895	10 992	4 777	3 219	3 925	Propane & mél de propane
778	720	3 063	-	-	-	-	515	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
9	11	9	11	5	8	3	6	Prod spéciaux base/naph
169	65	77	99	94	76	143	174	Essence d'aviation
86 941	81 485	86 187	78 438	72 867	78 940	75 389	71 898	Essence pour moteurs
8 581	7 986	8 304	8 679	8 019	8 488	7 286	7 875	Super
966	858	955	764	752	857	761	962	Intermédiaire
77 394	72 641	76 928	68 995	64 096	69 595	67 342	63 061	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
80 812	75 740	80 111	72 531	67 379	72 995	69 728	66 494	Ventes nettes au détail
11 478	9 180	10 025	3 890	3 143	3 637	3 367	3 022	Carburacteur-type kéro
170	86	161	110	73	132	105	91	Carburacteur-type naph
679	701	1 118	1 319	1 142	737	495	393	Mazout pour poêles
88 830	85 538	74 122	76 705	70 359	78 871	58 429	64 358	Carburant diesel
73 650	68 465	59 726	65 394	61 152	64 276	51 009	53 343	Faible teneur en soufre
19 762	24 279	39 104	47 144	41 604	37 871	27 248	23 053	Mazout léger (Nos 2 & 3)
232 438	277 608	248 395	201 802	227 176	257 466	184 686	192 371	Mazout lourd (Nos 4.5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
24 335	9 990	1 350	-	33	62	61	539	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 127	2 022	1 655	1 726	1 377	1 543	1 730	1 835	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
137	168	138	273	187	143	199	108	Autres produits
<b>472 009</b>	<b>499 326</b>	<b>474 936</b>	<b>423 412</b>	<b>429 052</b>	<b>464 263</b>	<b>355 074</b>	<b>362 288</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>QUÉBEC</b>
26 307	37 615	40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	31 350	Propane & mél de propane
10 057	2 384	7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	10 975	Butane & mél de butane
15 376	14 381	16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	9 583	Charges pétrochimiques
2 093	1 497	1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	2 290	Prod spéciaux base/naph
828	833	533	473	519	1 068	1 351	429	Essence d'aviation
672 023	640 847	704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	603 429	Essence pour moteurs
57 292	52 501	62 076	60 135	54 929	57 205	49 823	50 547	Super
14 179	13 404	15 670	13 924	12 384	12 945	11 978	13 695	Intermédiaire
600 552	574 942	626 449	573 141	539 672	583 483	554 874	538 987	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	100	200	Ordinaire avec plomb
619 392	587 941	646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	555 096	Ventes nettes au détail
52 640	79 347	48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	43 799	Carburacteur-type kéro
4 365	4 092	3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	4 333	Carburacteur-type naph
16 828	21 511	34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	7 602	Mazout pour poêles
324 446	322 952	296 830	299 109	283 080	292 758	235 982	281 446	Carburant diesel
287 694	290 356	268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	226 752	Faible teneur en soufre
137 423	160 303	288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	113 474	Mazout léger (Nos 2 & 3)
259 691	354 041	316 113	166 440	213 441	170 371	329 164	101 978	Mazout lourd (Nos 4.5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
79 693	59 142	20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	31 804	Asphalte
26 119	69 017	22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	35 644	Coke
15 606	20 351	12 885	12 847	11 545	13 173	12 672	15 926	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 160	1 967	2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	2 395	Autres produits
<b>1 646 655</b>	<b>1 790 280</b>	<b>1 815 908</b>	<b>1 616 790</b>	<b>1 577 135</b>	<b>1 567 782</b>	<b>1 567 295</b>	<b>1 296 457</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>ONTARIO</b>								
Propane & Propane mixes	104 492	72 717	230 985	12 493	10 890	11 739	12 521	9 899
Butane & Butane Mixes	31 352	59 362	174 117	21 725	26 084	13 757	19 905	22 919
Petro-Chem Feedstocks	1 256 748	1 303 949	3 879 746	297 668	331 010	351 235	294 460	327 067
Naphtha Specialties	16 237	15 078	44 752	4 915	5 355	3 327	3 695	2 983
Aviation Gasoline	3 072	3 164	17 691	2 335	2 661	2 455	2 695	1 951
Motor Gasoline	4 511 001	4 599 469	14 553 798	1 248 585	1 253 990	1 305 624	1 307 355	1 203 624
Premium	463 010	435 810	1 424 023	120 381	115 596	126 122	129 070	112 436
Mid Grade	183 731	165 715	557 309	47 367	46 745	47 655	48 336	44 518
Regular No-Lead	3 864 260	3 997 944	12 572 466	1 080 837	1 091 649	1 131 847	1 129 949	1 046 670
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	4 140 316	4 220 544	13 338 452	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752
Av-Turbo Fuel Kero Type	593 662	597 782	1 859 149	152 761	163 263	160 899	170 391	165 636
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 811	18 722	59 715	5 896	5 638	5 519	4 910	4 356
Stove Oil Kerosene	29 381	31 232	72 336	2 145	2 956	1 975	2 296	4 661
Diesel Fuel Oil	1 975 403	1 973 897	6 600 556	570 077	591 338	536 035	597 325	572 355
Low Sulfur	1 465 086	1 512 415	4 781 499	407 390	438 145	379 326	424 016	411 626
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	614 298	648 447	1 375 953	62 676	41 886	32 989	50 196	80 581
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	194 594	364 498	874 535	73 551	87 925	72 599	74 392	73 692
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	235 697	240 000	1 182 394	123 910	122 445	132 841	142 848	137 562
Coke	67 786	58 387	144 218	13 509	9 956	6 140	8 607	11 972
Lube Oils & Greases	168 625	162 429	517 505	45 025	46 462	42 620	45 382	43 932
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	76 867	73 275	213 997	18 153	15 974	17 581	20 334	19 259
<b>Total, All Products</b>	<b>9 898 026</b>	<b>10 222 408</b>	<b>31 801 447</b>	<b>2 655 424</b>	<b>2 717 833</b>	<b>2 697 335</b>	<b>2 757 312</b>	<b>2 682 449</b>
<b>MANITOBA</b>								
Propane & Propane mixes	265	219	936	105	96	95	88	73
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	132	150	398	39	31	27	35	31
Aviation Gasoline	2 733	2 808	12 084	1 170	2 218	2 012	1 485	1 088
Motor Gasoline	439 013	447 503	1 425 442	130 016	124 741	128 222	135 418	117 527
Premium	16 303	13 362	48 420	4 449	4 105	4 539	4 631	3 512
Mid Grade	5 643	5 121	19 132	1 427	2 477	1 840	1 787	1 382
Regular No-Lead	417 067	429 020	1 357 890	124 140	118 159	121 843	129 000	112 633
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	365 870	372 849	1 193 012	109 362	104 925	106 289	112 254	97 423
Av-Turbo Fuel Kero Type	67 917	71 382	207 771	15 574	17 828	16 270	18 546	19 366
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 079	3 995	16 360	1 041	1 809	1 365	2 509	1 845
Stove Oil Kerosene	3 159	4 742	7 722	75	57	46	56	239
Diesel Fuel Oil	239 493	238 405	846 458	90 469	62 171	63 283	96 648	83 289
Low Sulfur	205 981	214 299	701 680	70 288	54 523	54 305	72 696	64 487
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 288	13 618	29 735	596	663	1 002	1 027	1 146
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	30 385	33 523	76 368	7 894	4 816	4 956	3 511	4 239
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	4 150	4 351	79 016	5 739	13 167	18 078	18 716	11 477
Coke	600	800	2 300	200	200	100	200	200
Lube Oils & Greases	11 050	9 679	29 675	2 255	2 136	1 727	2 325	2 231
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1	-	3	2	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>815 265</b>	<b>831 175</b>	<b>2 734 268</b>	<b>255 175</b>	<b>229 933</b>	<b>237 183</b>	<b>280 564</b>	<b>242 751</b>

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
<b>ONTARIO</b>								
12 576	30 149	26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	10 397	Propane & mél de propane
17 234	13 036	8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	23 382	Butane & mél de butane
361 711	338 617	321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	300 799	Charges pétrochimiques
3 360	3 122	1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 167	Prod spéciaux base/naph
1 397	712	413	663	644	897	960	917	Essence d'aviation
1 236 100	1 212 424	1 275 095	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 131 666	Essence pour moteurs
117 419	113 714	126 275	113 529	106 235	110 854	105 192	108 114	Super
45 545	45 280	48 132	42 976	40 295	42 256	40 188	44 309	Intermédiaire
1 073 136	1 053 430	1 100 688	1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	979 243	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
1 132 986	1 111 285	1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 039 113	Ventes nettes au détail
161 197	132 634	158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	139 239	Carburacteur-type kéro
5 427	5 025	4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 683	Carburacteur-type naph
8 170	7 918	12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	2 950	Mazout pour poêles
616 256	618 711	523 056	510 256	473 875	505 265	484 501	484 652	Carburant diesel
429 007	446 335	380 568	406 275	379 223	375 913	351 004	350 194	Faible teneur en soufre
118 728	130 345	244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	100 675	Mazout léger (Nos 2 & 3)
80 349	75 773	141 660	90 707	75 198	96 615	101 978	56 280	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
123 667	125 870	37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	70 921	Asphalte
12 146	11 434	2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	12 548	Coke
43 983	46 143	35 333	41 188	37 960	44 209	39 072	41 975	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
14 477	18 621	12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	17 381	Autres produits
<b>2 816 778</b>	<b>2 770 534</b>	<b>2 805 756</b>	<b>2 677 508</b>	<b>2 451 305</b>	<b>2 622 172</b>	<b>2 471 423</b>	<b>2 402 632</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>MANITOBA</b>								
68	69	77	53	43	54	69	73	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
32	38	33	39	32	50	29	25	Prod spéciaux base/naph
510	383	485	561	763	560	924	803	Essence d'aviation
117 582	112 369	120 554	117 569	109 290	115 161	105 483	105 564	Essence pour moteurs
3 414	3 226	4 241	3 781	3 251	3 159	3 171	3 390	Super
1 481	1 407	1 688	1 446	1 218	1 384	1 073	1 234	Intermédiaire
112 687	107 736	114 625	112 342	104 821	110 618	101 239	100 940	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
99 596	95 180	102 113	97 677	90 798	95 676	88 698	88 794	Ventes nettes au détail
16 696	19 367	16 207	18 908	18 786	18 910	14 778	14 993	Carburacteur-type kéro
1 125	1 061	526	595	931	1 396	1 073	882	Carburacteur-type naph
410	826	2 854	1 230	1 459	1 519	534	308	Mazout pour poêles
88 018	64 621	58 466	62 745	60 929	60 190	54 541	68 887	Carburant diesel
71 464	56 430	51 506	56 229	54 228	55 326	48 516	52 015	Faible teneur en soufre
1 914	2 570	9 529	5 289	4 049	3 109	1 171	886	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6 663	7 202	6 702	10 055	5 633	8 169	9 666	5 736	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
4 225	2 684	780	100	238	2 434	1 579	1 835	Asphalte
200	400	200	100	200	400	100	200	Coke
3 040	2 586	2 325	2 065	2 272	2 970	2 372	3 623	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	1	Autres produits
<b>240 483</b>	<b>214 176</b>	<b>218 738</b>	<b>219 309</b>	<b>204 825</b>	<b>214 922</b>	<b>192 319</b>	<b>283 816</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>SASKATCHEWAN</b>								
Propane & Propane mixes	25 305	19 061	72 729	3 535	4 206	5 296	5 310	6 205
Butane & Butane Mixes	13 568	24 618	66 698	4 909	4 538	5 120	5 967	4 952
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	639	585	1 932	223	146	170	149	142
Aviation Gasoline	1 245	1 226	5 924	601	986	1 403	623	382
Motor Gasoline	488 251	517 609	1 671 649	157 148	143 538	151 843	174 866	143 975
Premium	9 065	13 623	29 540	2 540	2 030	3 385	3 218	1 735
Mid Grade	3 132	3 171	10 557	864	885	1 106	1 049	867
Regular No-Lead	476 054	500 815	1 631 552	153 744	140 623	147 352	170 599	141 373
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	361 391	382 743	1 217 943	111 732	102 055	108 730	125 216	103 096
Av-Turbo Fuel Kero Type	16 435	21 129	53 413	4 153	4 887	3 899	4 950	4 570
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 114	3 287	11 860	1 195	758	1 307	330	1 211
Stove Oil Kerosene	4 086	4 716	12 000	235	728	126	162	1 565
Diesel Fuel Oil	387 096	368 501	1 559 301	227 961	112 068	117 240	184 650	165 734
Low Sulfur	356 135	328 350	1 374 467	186 974	99 661	103 229	156 692	141 423
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 096	9 308	20 538	365	166	114	201	595
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	32 099	6 806	74 039	4 411	4 224	5 718	5 420	4 233
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 014	1 474	105 984	11 839	12 832	18 923	20 854	18 359
Coke	31 314	4 400	74 768	5 584	5 281	5 263	5 412	3 410
Lube Oils & Greases	23 431	24 040	59 090	5 130	4 086	3 801	4 330	4 966
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	668	639	2 101	167	236	159	152	178
<b>Total, All Products</b>	<b>1 041 361</b>	<b>1 007 399</b>	<b>3 792 026</b>	<b>427 456</b>	<b>298 680</b>	<b>320 382</b>	<b>413 376</b>	<b>360 477</b>
<b>ALBERTA</b>								
Propane & Propane mixes	163 021	165 248	511 494	48 104	45 412	42 112	43 430	41 135
Butane & Butane Mixes	101 748	135 696	356 352	38 020	40 200	34 153	35 455	27 166
Petro-Chem Feedstocks	137 750	137 102	421 972	38 530	35 122	36 944	36 096	35 399
Naphtha Specialties	67 892	30 946	129 447	10 240	2 749	2 149	2 243	1 769
Aviation Gasoline	6 301	6 232	23 147	2 676	3 010	2 933	3 657	1 405
Motor Gasoline	1 547 287	1 625 687	4 953 794	431 640	422 917	444 770	462 876	408 241
Premium	86 658	73 653	252 872	22 219	21 720	22 798	23 582	19 460
Mid Grade	27 637	28 669	91 996	7 151	8 014	8 719	9 269	7 298
Regular No-Lead	1 432 992	1 523 365	4 608 926	402 270	393 183	413 253	430 025	381 483
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 263 085	1 326 728	4 027 438	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893
Av-Turbo Fuel Kero Type	246 515	248 641	799 115	66 822	73 530	73 056	74 571	73 034
Av-Turbo Fuel Naph Type	21 038	30 930	92 138	16 490	14 256	5 337	6 630	5 950
Stove Oil Kerosene	4 453	8 946	11 106	249	156	255	566	805
Diesel Fuel Oil	1 476 061	1 563 860	4 684 298	422 073	349 761	363 526	435 678	403 971
Low Sulfur	995 930	1 113 276	3 049 319	258 112	230 076	231 848	267 181	254 037
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	22 623	20 016	45 429	992	2 053	381	593	1 381
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	10 402	5 018	32 875	1 993	2 870	3 365	4 427	4 082
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	54 833	43 357	553 036	59 445	73 103	84 893	85 181	73 104
Coke	32 841	36 401	104 322	8 498	8 650	9 301	9 231	8 638
Lube Oils & Greases	45 495	47 057	130 853	10 587	10 314	9 213	10 662	10 681
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	253 940	414 174	767 784	53 770	43 741	53 395	41 873	43 490
<b>Total, All Products</b>	<b>4 192 200</b>	<b>4 519 311</b>	<b>13 617 162</b>	<b>1 210 129</b>	<b>1 127 844</b>	<b>1 165 783</b>	<b>1 253 169</b>	<b>1 140 251</b>

**Tableau 2**  
**Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite**

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	Ventes en mètres cubes
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
<b>SASKATCHEWAN</b>								
5 973	6 154	10 745	6 961	6 012	5 294	794	3 096	Propane & mél de propane
9 923	7 738	9 983	4 849	7 496	9 067	3 206	4 910	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
176	189	98	142	140	125	178	98	Prod spéciaux base/naph
260	209	215	192	162	393	479	425	Essence d'aviation
143 811	131 301	136 916	131 472	119 684	127 576	138 877	125 971	Essence pour moteurs
3 312	1 242	3 013	3 321	3 589	3 574	3 139	2 019	Super
830	875	949	774	776	833	788	753	Intermédiaire
139 669	129 184	132 954	127 377	115 319	123 169	134 950	123 199	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
106 707	97 425	101 591	98 589	89 750	95 668	98 736	89 565	Ventes nettes au détail
5 050	4 687	4 782	5 542	4 641	5 589	5 357	3 875	Carburacteur-type kéro
654	732	559	650	795	1 172	670	991	Carburacteur-type naph
1 048	1 920	2 130	1 290	1 368	1 671	387	294	Mazout pour poêles
156 253	114 232	94 067	94 630	83 721	78 514	111 636	122 570	Carburant diesel
139 843	104 166	86 344	85 668	77 098	71 265	94 319	104 403	Faible teneur en soufre
1 651	2 805	3 545	3 700	3 128	1 897	583	781	Mazout léger (Nos 2 & 3)
8 356	7 291	2 287	2 519	1 836	1 290	1 161	5 800	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
16 094	6 048	21	-	-	504	970	686	Asphalte
6 964	6 287	5 253	2 123	790	909	578	5 257	Coke
5 425	4 492	3 429	5 179	5 899	7 418	5 544	6 077	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
129	304	108	149	85	215	190	115	Autres produits
<b>361 767</b>	<b>294 389</b>	<b>274 138</b>	<b>259 398</b>	<b>235 757</b>	<b>241 634</b>	<b>270 610</b>	<b>280 946</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>ALBERTA</b>								
45 772	40 601	41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	42 351	Propane & mél de propane
31 025	25 829	22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	33 198	Butane & mél de butane
35 187	35 656	31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	32 713	Charges pétrochimiques
2 157	18 965	21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	20 739	Prod spéciaux base/naph
1 290	1 073	802	1 187	1 202	1 873	1 970	1 583	Essence d'aviation
404 445	408 411	423 207	398 568	384 195	419 477	423 447	382 291	Essence pour moteurs
18 565	17 781	20 089	17 008	16 375	19 303	20 967	19 160	Super
7 257	7 800	8 851	7 480	6 951	7 867	6 371	6 350	Intermédiaire
376 623	382 830	394 267	374 080	360 869	392 307	396 109	356 781	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
330 199	333 437	345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	310 947	Ventes nettes au détail
85 145	61 400	65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	61 283	Carburacteur-type kéro
7 522	9 771	5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	5 002	Carburacteur-type naph
1 113	1 451	2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	362	Mazout pour poêles
429 128	421 779	382 321	404 794	392 875	392 351	373 840	330 507	Carburant diesel
271 139	281 524	259 472	297 406	287 745	288 793	245 332	206 182	Faible teneur en soufre
3 978	6 603	6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	1 321	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 314	1 501	921	463	1 001	1 632	1 922	2 092	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
84 974	23 435	14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	13 401	Asphalte
10 089	7 755	9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 000	Coke
11 722	11 806	10 373	11 163	10 888	13 848	11 158	10 180	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
59 679	95 105	122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	35 069	Autres produits
<b>1 196 540</b>	<b>1 171 141</b>	<b>1 160 105</b>	<b>1 173 497</b>	<b>1 140 277</b>	<b>1 155 810</b>	<b>1 049 727</b>	<b>980 092</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum 2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum 2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
Propane & Propane mixes	29 847	27 849	108 256	10 556	11 958	12 436	10 102	8 083
Butane & Butane Mixes	7 678	8 508	25 177	2 628	2 174	2 291	2 159	1 364
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	804	594	2 831	191	133	144	138	322
Aviation Gasoline	4 095	4 116	16 341	1 711	1 702	1 971	2 346	1 666
Motor Gasoline	1 422 276	1 437 488	4 624 303	399 644	400 751	425 660	446 549	395 468
Premium	202 700	141 870	621 288	52 012	53 789	57 749	62 957	50 656
Mid Grade	91 272	81 483	295 661	26 815	27 413	30 226	32 293	23 976
Regular No-Lead	1 128 304	1 214 135	3 707 354	320 817	319 549	337 685	351 299	320 836
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 286 834	1 300 554	4 202 538	362 767	363 772	389 419	408 529	361 797
Av-Turbo Fuel Kero Type	466 704	433 124	1 695 677	155 903	95 295	155 351	159 300	219 269
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 062	7 817	23 603	2 001	964	2 850	3 501	2 538
Stove Oil Kerosene	10 179	10 102	24 974	1 228	901	553	953	2 210
Diesel Fuel Oil	989 343	980 655	3 149 894	249 657	279 243	281 320	299 765	271 935
Low Sulfur	724 171	691 999	2 210 619	175 335	175 376	179 960	205 239	188 212
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	95 341	127 054	241 389	12 578	9 189	8 753	10 414	14 100
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	200 764	296 960	670 759	53 737	70 503	55 344	72 768	57 392
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	36 981	29 630	218 232	19 768	26 824	31 401	34 863	30 731
Coke	32 000	50 600	151 000	14 500	9 500	15 200	18 000	11 200
Lube Oils & Greases	37 536	37 563	116 139	10 143	10 368	8 689	10 451	9 863
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 615	1 258	5 719	524	559	362	591	365
<b>Total, All Products</b>	<b>3 341 225</b>	<b>3 453 318</b>	<b>11 074 294</b>	<b>934 769</b>	<b>920 064</b>	<b>1 002 325</b>	<b>1 071 900</b>	<b>1 026 506</b>
<b>YUKON</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	6	7	20	1	1	-	3	1
Aviation Gasoline	151	197	1 486	191	340	304	228	137
Motor Gasoline	11 191	11 258	44 464	3 650	5 690	6 084	5 343	3 979
Premium	966	738	3 034	249	366	399	383	203
Mid Grade	59	44	357	16	18	19	16	17
Regular No-Lead	10 166	10 476	41 073	3 385	5 306	5 666	4 944	3 759
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	7 695	7 766	32 548	2 854	4 449	4 522	3 972	2 958
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 260	1 181	6 230	408	729	986	1 119	704
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 122	643	3 782	232	472	279	220	203
Stove Oil Kerosene	3 943	4 157	8 333	265	143	117	210	813
Diesel Fuel Oil	12 047	13 290	44 144	4 179	4 779	4 656	4 306	4 506
Low Sulfur	6 674	7 977	24 559	2 009	2 883	2 834	2 498	2 261
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	7 517	7 307	16 852	897	650	603	516	1 445
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	78	7 086	746	2 005	4 335	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	150	122	492	66	58	46	47	37
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>38 387</b>	<b>38 240</b>	<b>132 889</b>	<b>10 635</b>	<b>14 867</b>	<b>17 410</b>	<b>11 992</b>	<b>11 825</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – suite

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
9 401	7 924	7 949	8 097	7 286	5 228	7 238	7 465	Propane & mél de propane
2 477	2 308	2 098	1 513	2 522	1 854	2 619	1 386	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
500	392	207	166	148	154	126	129	Prod spéciaux base/naph
1 199	1 082	569	692	1 136	1 133	1 155	1 185	Essence d'aviation
398 974	367 081	367 900	353 833	330 102	374 072	379 481	366 928	Essence pour moteurs
49 741	46 454	45 230	34 548	31 727	36 773	38 822	49 258	Super
22 791	20 807	20 068	19 703	18 542	21 206	22 032	23 625	Intermédiaire
326 442	299 820	302 602	299 582	279 833	316 093	318 627	294 045	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
362 194	333 241	333 985	319 771	298 324	338 061	344 398	333 070	Ventes nettes au détail
96 189	162 175	185 491	127 094	138 489	76 181	91 360	125 103	Carburacteur-type kéro
2 324	784	2 579	507	2 160	3 016	2 134	2 784	Carburacteur-type naph
2 809	2 929	3 212	3 334	2 707	2 408	1 653	1 364	Mazout pour poêles
271 418	253 768	253 445	254 359	251 415	264 472	210 409	201 701	Carburant diesel
195 571	192 050	174 705	183 808	175 703	183 996	148 492	147 237	Faible teneur en soufre
16 298	25 803	48 913	51 985	31 872	28 677	14 520	12 534	Mazout léger (Nos 2 & 3)
41 197	51 947	67 107	87 245	60 846	62 984	85 885	71 691	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
21 032	11 461	5 171	8 096	6 447	7 163	7 924	11 805	Asphalte
11 800	18 800	20 000	10 400	16 400	11 600	12 200	10 500	Coke
10 634	9 884	8 571	9 639	9 018	9 613	9 293	8 877	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
636	515	552	574	199	143	342	543	Autres produits
<b>886 888</b>	<b>916 853</b>	<b>973 764</b>	<b>917 534</b>	<b>860 747</b>	<b>848 698</b>	<b>826 339</b>	<b>823 995</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>YUKON</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	2	2	2	2	1	2	1	Prod spéciaux base/naph
89	29	17	24	35	54	84	51	Essence d'aviation
2 859	2 810	2 858	2 837	2 466	3 497	2 458	2 221	Essence pour moteurs
171	151	146	182	167	228	161	175	Super
27	10	175	11	11	9	13	13	Intermédiaire
2 661	2 649	2 537	2 644	2 288	3 260	2 284	2 033	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 045	2 009	2 044	1 884	1 638	2 322	1 922	1 736	Ventes nettes au détail
459	326	239	319	298	304	260	330	Carburacteur-type kéro
143	63	48	83	235	152	173	627	Carburacteur-type naph
653	923	1 266	1 365	1 142	980	670	520	Mazout pour poêles
4 091	2 956	2 624	2 674	3 557	3 681	3 378	1 797	Carburant diesel
2 613	1 688	1 099	1 591	2 010	2 407	1 969	758	Faible teneur en soufre
1 371	1 725	2 128	1 974	2 112	1 800	1 421	1 161	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	78	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
42	34	12	17	47	30	28	34	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>9 711</b>	<b>8 868</b>	<b>9 194</b>	<b>9 295</b>	<b>9 894</b>	<b>10 577</b>	<b>8 474</b>	<b>6 742</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	23	42	63	4	7	6	6	6
Aviation Gasoline	908	1 014	5 030	402	703	1 000	651	451
Motor Gasoline	14 551	11 698	40 422	2 464	3 826	6 495	3 442	2 419
Premium	714	1 156	1 898	110	176	142	175	160
Mid Grade	4 148	3 476	7 825	358	408	518	459	466
Regular No-Lead	9 689	7 066	30 699	1 996	3 242	5 835	2 808	1 793
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	9 734	7 840	27 487	1 724	2 677	4 191	2 221	1 561
Av-Turbo Fuel Kero Type	8 821	10 988	32 589	2 347	2 330	7 598	2 735	2 417
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 410	3 739	10 268	666	1 084	1 096	1 288	772
Stove Oil Kerosene	15 931	15 141	28 520	1 321	159	495	760	1 581
Diesel Fuel Oil	77 804	141 936	119 022	488	2 272	20 266	5 261	3 902
Low Sulfur	42 559	47 350	64 098	389	2 071	2 921	5 147	2 963
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	33 522	36 881	51 931	1 700	969	754	1 096	1 812
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 905	2 612	2 914	81	189	104	151	146
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>156 875</b>	<b>224 051</b>	<b>290 759</b>	<b>9 473</b>	<b>11 539</b>	<b>37 814</b>	<b>15 390</b>	<b>13 506</b>
<b>NUNAVUT</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	-	-	134	-	-	6	27	98
Aviation Gasoline	-	-	201	-	-	50	135	16
Motor Gasoline	-	-	7 375	-	-	1 426	2 118	3 359
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	-	-	7 375	-	-	1 426	2 118	3 359
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	10 378	-	-	3 104	3 059	3 895
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	-	-	5 800	-	-	1 810	-	3 990
Diesel Fuel Oil	-	-	98 951	-	-	24 771	8 493	63 797
Low Sulfur	-	-	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	-	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>122 839</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31 167</b>	<b>13 832</b>	<b>75 155</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2001 – fin

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	Ventes en mètres cubes
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	3	4	4	12	21	5	3	Prod spéciaux base/naph
354	307	254	271	199	221	323	261	Essence d'aviation
2 157	1 937	3 131	2 551	2 498	4 166	2 483	2 608	Essence pour moteurs
128	131	162	210	147	498	301	148	Super
499	425	544	566	680	1 452	778	666	Intermédiaire
1 530	1 381	2 425	1 775	1 671	2 216	1 404	1 794	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 606	1 442	2 331	1 689	1 654	2 758	1 739	1 825	Ventes nettes au détail
2 185	2 185	1 971	2 485	2 211	3 270	3 022	2 421	Carburacteur-type kéro
600	672	680	529	753	1 262	1 195	614	Carburacteur-type naph
1 732	2 480	4 061	3 524	3 723	4 924	2 970	2 721	Mazout pour poêles
4 435	2 002	2 592	5 651	32 390	70 427	33 468	6 143	Carburant diesel
4 112	1 755	2 181	5 424	14 908	16 163	10 855	4 714	Faible teneur en soufre
2 844	3 584	5 650	4 692	9 322	17 550	5 317	3 125	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
107	115	116	173	287	1 802	350	119	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>14 418</b>	<b>13 285</b>	<b>18 459</b>	<b>19 880</b>	<b>51 395</b>	<b>103 643</b>	<b>49 133</b>	<b>18 015</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>NUNAVUT</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	-	-	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
472	-	-	-	-	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
472	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
320	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
1 890	-	-	-	-	-	-	-	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>2 685</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, tous les produits</b>

Table 3

## Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Mar 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000
<b>Diesel</b>								
Production	64 476	65 943	192 234	17 510	17 880	17 112	14 541	16 023
Own Consumption	64 476	65 943	192 234	17 510	17 880	17 112	14 541	16 023
<b>Petroleum Coke</b>								
Production	379 931	379 162	1 150 788	96 922	95 760	93 669	104 374	88 242
Own Consumption	379 931	379 162	1 150 788	96 922	95 760	93 669	104 374	88 242
<b>Still Gas</b>								
Production	754 188	785 494	2 348 070	205 311	201 250	196 051	215 147	185 732
Own Consumption	754 188	785 494	2 511 740	205 311	201 250	196 051	215 147	171 362
<b>Other Products</b>								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

## Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	April 2000	
Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Avril 2000	
16 006	14 030	14 656	16 460	16 110	16 121	17 252	16 629	<b>Diesel</b>
16 006	14 030	14 656	16 460	16 110	16 121	17 252	16 629	Production
								Auto consommation
86 496	97 254	108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	95 836	<b>Coke de pétrole</b>
86 496	97 254	108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	95 836	Production
								Auto consommation
178 631	200 455	211 305	212 120	192 504	207 979	172 891	165 023	<b>Gaz de distillation</b>
262 967	294 159	211 305	212 120	192 504	207 979	172 891	165 023	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres produits</b>
								Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

# Income in Canada

Your authoritative reference sources for **key income data**

THE PUBLICATION:  
*Income in Canada*

Your analytical overview of all topical income concepts in one book!

- ▶ A **decade** of income data on national and provincial levels
- ▶ Unbiased **analysis**
- ▶ Straightforward **tables and charts**
- ▶ **Print and electronic** formats
- ▶ **Annual** publication

*Keep abreast of trends!*

THE CD-ROM:  
*Income Trends in Canada*

Your invaluable tool to easily create your own tables and charts!

- ▶ **Two decades** of income data
- ▶ Simple **browsing** and flexible **data retrieval** with Beyond 20/20™ software
- ▶ **Graphing** and **mapping** features
- ▶ More provincial and **selected metropolitan area** tables
- ▶ **Annual** updated product releases

*Get over 2,000,000 facts at your fingertips!*

*Income in Canada* publication (cat. no. 75-202-RPE) is available for \$45\*. *Income Trends in Canada* CD-ROM (cat. no. 13F0022XCB) is available for \$195\*. Mail your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also CALL 1 800 267-6677, FAX to 1 877 287-4369 or E-MAIL to [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

*Income in Canada* (cat. no. 75-202-XIE) may also be downloaded directly from Statistics Canada's Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), Products and Services.

\*In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. Federal government departments must include their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

**Order today and get the informed advantage**

# Le revenu au Canada

Vos sources de référence sur les données **clés** du revenu

LA PUBLICATION :  
*Le revenu au Canada*

Un survol analytique de tous les concepts du revenu dans un seul ouvrage!

- ▶ Une **décennie** de données pour le Canada et les provinces
- ▶ Des **analyses** non biaisées
- ▶ Des **tableaux et des graphiques** clairs
- ▶ Sur support **papier ou électronique**
- ▶ Une publication **annuelle**

*Soyez au fait des tendances!*

LE CD-ROM :  
*Tendances du revenu au Canada*

Un outil indispensable pour créer facilement vos propres tableaux et graphiques!

- ▶ **Deux décennies** de données
- ▶ Des données faciles à **parcourir** et à **extraire** grâce au logiciel Beyond 20/20™
- ▶ Création instantanée de **graphiques** et de **cartes**
- ▶ Davantage de tableaux sur les provinces et **diverses régions métropolitaines**
- ▶ Produit diffusé **annuellement**

*Mettez la main sur plus de 2 000 000 de faits!*

La publication *Le revenu au Canada* (n° 75-202-RPF au cat.) vous est offerte à 45 \$\*. Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* (n° 13F0022XCB au cat.) vous est offert à 195 \$\*. Postez votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également TELEPHONER sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIER au 1 877 287-4369 ou envoyer un COURRIEL à l'adresse [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

Vous pouvez télécharger *Le revenu au Canada* (n° 75-202-XIF au cat.) directement du site Web de Statistique Canada, à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) (sous la rubrique Produits et services).

\*Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Les ministères du gouvernement fédéral doivent indiquer leur code d'organisme RI et leur code de référence RI sur toutes les commandes.

**Tirez avantage de ces produits dès maintenant**





# ORDER FORM

Statistics Canada

### TO ORDER:

MAIL  
 PHONE 1 800 267-6677  
 FAX 1 877 287-4369

Statistics Canada  
 Dissemination Division  
 Circulation Management  
 120 Parkdale Avenue  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0T6 Canada

E-MAIL: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

1 800 363-7629  
 Telecommunication Device  
 for the Hearing Impaired

*(Please print)*

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.\*\*

### METHOD OF PAYMENT:

*(Check only one)*

Please charge my:  VISA  Master Card  American Express

Card Number

Expiry date

Cardholder *(please print)*

Signature

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_  
*(payable to the Receiver General for Canada)*

Purchase Order Number \_\_\_\_\_  
*(please enclose)*

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

\*Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.

SUBTOTAL

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

GST (7%)

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Applicable PST

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code \_\_\_\_\_ and IS Reference Code \_\_\_\_\_.

Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)

\*\* Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes  and/or market research , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

GRAND TOTAL

PF021050



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER :



COURRIER



1 800 267-6677



1 877 287-4369

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



1 800 363-7629  
Appareils de télécommunications  
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\*

## MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



Master Card



American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Número au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
<p>*Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>					<b>TOTAL</b>	
<p>Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>					<b>TPS (7 %)</b>	
<p>Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>					<b>TVP en vigueur</b>	
<p>Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____</p>					<b>TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)</b>	
<p>** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/>, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à <a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>.</p>					<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	
						<b>PF021050</b>

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada  
Statistics Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada



## What class of business are you in?

**NAICS Canada 1997 ...** an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

**M**onitoring business and economic activity just got simpler! The *North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997*, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. *NAICS Canada 1997* identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades. Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this **ground-breaking tool!** *NAICS Canada 1997* provides, **for the first time**, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it **easier than ever** to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

*NAICS Canada 1997* is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

### NAICS Canada 1997 ...

- ▶ allows every business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- ▶ differentiates between
  - ▷ industries where all three countries produce **common** comparable data
  - ▷ industries **unique** to Canada
- ▶ recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- ▶ identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to **your** success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

*NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 and the bilingual CD-ROM version of *NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per item ordered. To order, **CALL** toll-free at 1 800 267-6677, **FAX** your VISA, MasterCard order to 1 877 287-4369 or **MAIL** your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).



## À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

**SCIAN Canada 1997 ...** un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

**I**l est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le *Système de classification des industries de l'Amérique*

*du Nord (SCIAN) Canada 1997* remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le *SCIAN Canada 1997* compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil novateur! Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALÉNA. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le *SCIAN Canada 1997* est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

### SCIAN Canada 1997 ...

- ▶ permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient, un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- ▶ établit une distinction entre
  - ▷ les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
  - ▷ et les classes **propres** au Canada;
- ▶ reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux;
- ▶ définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de **votre** entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre!** Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du *SCIAN Canada 1997* (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ et la version bilingue du *SCIAN Canada 1997* sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par article commandé. Pour commander, **COMPOSEZ** sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par **TELECOPIEUR** au 1 877 287-4369 ou par la **POSTE** à l'adresse suivante: Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courriel: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

canada year book 2001

annuaire du canada 2001

READING, DISCOVERY  
AND EXPLORATION...

QUAND PLAISIR DE LIRE  
RIME AVEC DÉCOUVRIR!

... a terrific combination!

*Canada Year Book 2001* is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

### Explore Canada—one page at a time!

*Canada Year Book 2001* is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intriguing photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

### Need timely, accurate information about Canada?

*Canada Year Book 2001* should be your first choice. From settling a friendly argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

### Place your order NOW!

*Canada Year Book 2001* (Cat. No. 11-402-XPE): \$65

CALL toll-free | 800 267-6677

FAX toll-free | 877 287-4369

#### MAIL to:

Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management,  
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

E-MAIL [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at | 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

Visit our Web site at: [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Discover a sweeping chronicle of  
Canada from coast to coast!



L'*Annuaire du Canada 2001* est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

### Parcourez le Canada — une page à la fois!

L'*Annuaire du Canada 2001* saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilletter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada au creux de la main.

### Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'*Annuaire du Canada 2001* votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat

amical ou de terminer un rapport de recherche. C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

### Commandez AUJOURD'HUI!

*Annuaire du Canada 2001* (n° 11-402-XPF au catalogue) : 65 \$

TÉLÉPHONEZ sans frais au | 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au | 877 287-4369

#### POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation,  
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Envoyez un message par COURRIEL à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au | 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Découvrez la majestueuse épopée  
du Canada d'un océan à l'autre.